



User's guide Model **IOVEN**

RU Руководство пользователя
HU Felhasználói útmutató
PL Instrukcja obsługi
БГ Ръководство на потребителя

RO Ghid de utilizare
UA Посібник користувача
CZ Uživatelská příručka
SK Užívateľská príručka

РУССКИЙ



Перед первым использованием духового шкафа внимательно прочитайте прилагаемые инструкции по установке и техобслуживанию.

В зависимости от модели принадлежности, прилагаемые к духовому шкафу, могут отличаться от указанных на изображениях.

MAGYAR



A sütő első használata előtt kérjük gondosan olvassa el a mellékelt beszerelési és karbantartási utasításokat.

A modelltől függően a sütőben található tartozékok különbözőhetnek a képeken láthatóaktól.

POLSKI



Przed pierwszym użyciem piekarnika należy uważnie przeczytać dołączoną do niego instrukcję montażu i konserwacji.

W zależności od modelu akcesoria dołączone do piekarnika mogą się różnić od przedstawionych na rysunkach.

БЪЛГАРСКИ



Преди да използвате фурната за първи път, прочетете внимателно инструкциите за монтаж и поддръжка, които се предоставят с нея.

В зависимост от модела, аксесоарите, включени във Вашата фурна, могат да се различават от показаните на снимките.

ROMÂNĂ



Înainte de prima utilizare a cuptorului, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare și întreținere care însoțesc produsul.

În funcție de model, accesoriiile incluse cu produsul pot varia față de cele prezentate în imagini.

УКРАЇНСЬКОЮ



Перед першим використанням духової шафи уважно прочитайте інструкції зі встановлення та технічного обслуговування.

Залежно від моделі допоміжне приладдя вашої духової шафи може відрізнятись від зображеного на малюнках.

ČEŠTINA



Před prvním použitím trouby si pečlivě přečtěte pokyny k instalaci a údržbě, které jsou spolu s ní dodány.

V závislosti na modelu se příslušenství, které je součástí vaší trouby, může lišit od příslušenství zobrazeného na obrázcích.

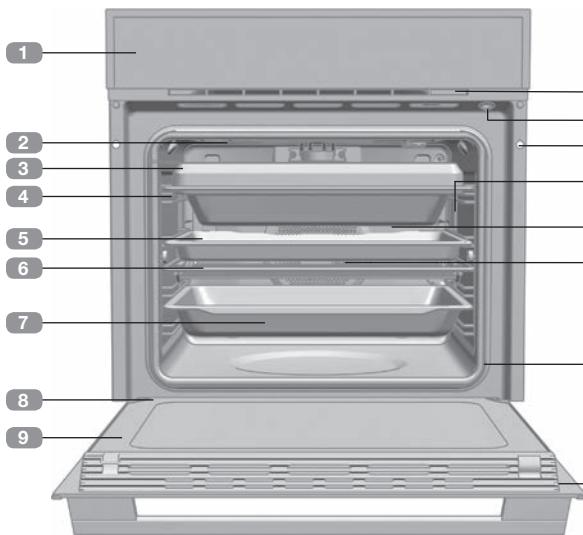
SLOVAK



Pred prvým použitím trúby si pozorne prečítajte pokyny k inštalácii a údržbe, ktoré sú spolu s ňou dodané.

V závislosti od modelu sa príslušenstvo, ktoré je súčasťou vašej trúby, môže lišiť od príslušenstva zobrazeného na obrázkoch.

Описание духового шкафа



- 1 Передняя панель управления
- 2 Резистор гриля
- 3 Универсальный поддон
- 4 Опора поддона
- 5 Противень для выпечки
- 6 Гриль
- 7 Глубокий противень
- 8 Петли
- 9 Внутреннее стекло
- 10 Отверстие охлаждающего воздуха
- 11 Датчик двери
- 12 Крепление
- 13 Светодиодная подсветка
- 14 Задняя панель
- 15 Турбина
- 16 Уплотнение дверцы духового шкафа
- 17 Дверца

Передняя панель управления



- 1 Экран TFT.
 - 2 Кнопка ВКЛ. / ВЫКЛ.
- Короткое нажатие: завершение текущего цикла приготовления — возврат на экран ожидания.
 - Нажатие >3 с — общее отключение духового шкафа.

Включение и первичная конфигурация

После первого подключения духового шкафа к розетке или после длительного периода, когда шкаф был отключен от розетки, необходимо выполнить первичную конфигурацию.

Конфигурация состоит из следующих шагов.

- Язык
- Дата и время
- Единицы измерения (вес и температура)

В каждом случае для подтверждения настройки нажмите кнопку ПРИНЯТЬ.

Если не требуется завершать конфигурацию в данный момент, нажмите ОТМЕНА.

Можно настроить эти значения в любой момент, перейдите к параметрам ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ МЕНЮ->НАСТРОЙКИ из главного меню.

По завершении конфигурации или при ее пропуске отобразится главное меню духового шкафа.



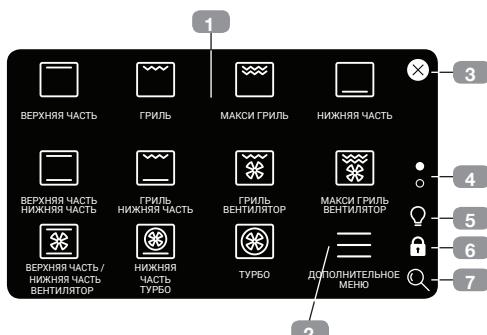
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Чувствительность сенсорной зоны экрана TFT постоянно адаптируется под условия окружающей среды. Если духовой шкаф подключен к источнику питания, убедитесь, что стеклянная поверхность передней панели управления чистая и не закрыта.

Главное меню

Этот экран будет отображаться автоматически по завершении первичной конфигурации или при нажатии экрана или кнопки ВКЛ. / ВЫКЛ., если духовой шкаф работает в режиме ожидания.

В главном меню доступны следующие элементы.



- Каждая из доступных функций представлена символом (1). Нажмите символ для перехода к экрану приготовления.

- Нажмите символ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ МЕНЮ (2) для перехода к меню с автоматическими рецептами и различными функциями духового шкафа.
- Нажмите символ (3) для возврата в режим ожидания или нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. Когда духовой шкаф будет в режиме приготовления, отобразится символ (4). Это позволяет вернуться к текущему циклу приготовления из главного меню.
- Точки (4) указывают, в какой части меню вы находитесь. Нажмите точки или проведите пальцем вертикально вверх или вниз по экрану для просмотра других доступных функций.
- Символ (5) используется для включения и отключения подсветки.
- Символ (6) используется для включения блокировки от детей.
- Символ (7) позволяет изменять размер отображаемых символов.

Функции духового шкафа

С помощью главного меню приготовления можно получить доступ к следующим функциям духового шкафа.



ПРИМЕЧАНИЕ

Описание использования всех функций можно найти в руководстве по приготовлению, прилагаемом к духовому шкафу.

- ВЕРХНИЙ / НИЖНИЙ
- ГРИЛЬ И НИЖНЯЯ ЧАСТЬ
- ВЕРХНИЙ
- ГРИЛЬ
- МАКСИ ГРИЛЬ
- НИЖНИЙ
- ГРИЛЬ И ВЕНТИЛЯТОР
- МАКСИ-ГРИЛЬ И ВЕНТИЛЯТОР
- НИЖНИЙ ЭЛЕМЕНТ И ТУРБО
- ТУРБО
- ВЕРХНИЙ / НИЖНИЙ И ВЕНТИЛЯТОР

ECO ЭКО



ГИДРО ЧИСТКА



ЗАКВАСКА



РАЗМОРОЗКА



ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ



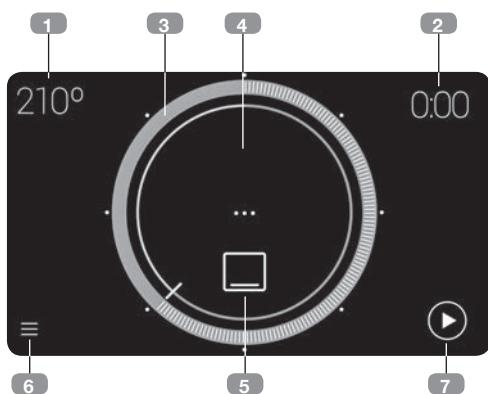
НА МЕДЛЕННОМ ОГНЕ

Функции с автоматическим быстрым предварительным подогревом.

Функции, совместимые с приготовлением мяса с зондом.

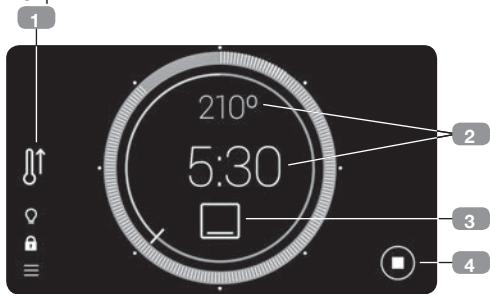
Функции приготовления

Нажмите на один из символов для перехода на экран конфигурации приготовления.



1. Рекомендованная температура приготовления. Нажмите для перехода к экрану выбора температуры приготовления.
2. Запрограммированное время приготовления. Нажмите для перехода к экрану таймера.
3. Отображается выбранная температура. Нажмите на точку или перетащите для выбора температуры.
4. Просмотр температуры в режиме реального времени. (Отображается только при начале цикла приготовления.)
5. Выбранная функция. Нажмите для выбора новой функции.
6. Доступ к дополнительным меню.
7. Начало цикла приготовления. После начала цикла приготовления на экране будет отображаться следующая информация.

После начала цикла приготовления на экране будет отображаться следующая информация.



1. Указывает, что включена функция автоматического быстрого предварительного подогрева.
2. Нажмите на одну из двух точек для изменения значений приготовления.
3. Нажмите символ текущей функции для выбора новой функции.

Отобразится главное меню, где можно выбрать новую функцию приготовления.

Если не требуется изменять текущую функцию, просто нажмите на символ в верхнем правом углу для возврата на экран приготовления без внесения изменений.

4. Завершение цикла приготовления.



ИНФОРМАЦИЯ

Чтобы запрограммировать или изменить программу, см. раздел «Планирование: программирование времени приготовления».

Автоматический быстрый предварительный подогрев

Функции, отмеченные символом , по умолчанию включают функцию автоматического быстрого предварительного подогрева. Чтобы отключить эту настройку по умолчанию, перейдите в меню редактирования: ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ МЕНЮ → НАСТРОЙКИ → ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ

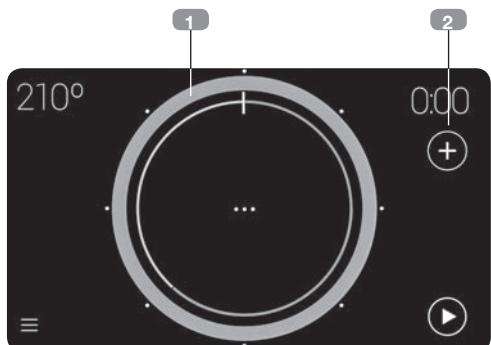
Если данный параметр включен и функция совместима с функцией быстрого предвари-

тельного подогрева, при начале цикла приготовления соответствующий символ отобразится справа. Если необходимо отменить функцию быстрого предварительного подогрева, нажмите на символ и следуйте инструкциям на экране.

По достижении настройки температуры раздается звуковой сигнал и символ быстрого предварительного подогрева исчезнет.

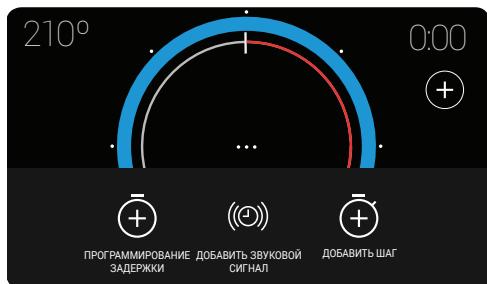
Программирование времени приготовления

Нажмите в правом верхнем углу экрана выбора температуры для перехода к экрану таймера.



1. Отобразится выбранное время приготовления. Нажмите на точку или перетащите для выбора времени.

2. Прямой доступ к дополнительным параметрам.



После входа в данное меню будут доступны следующие параметры таймера для программирования цикла приготовления:

- Добавить звуковой сигнал
- Добавить шаг
- Программирование задержки



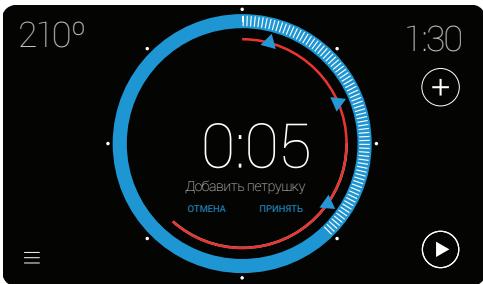
ИНФОРМАЦИЯ

Белые точки по окружности позволяют быстро выбрать время приготовления с интервалом в 15 минут.

Чтобы запрограммировать время приготовления более чем на 2 ч, сделайте один полный круг и продолжайте перетаскивание, пока не появится более продолжительное время.

ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ ВО ВРЕМЯ ЦИКЛА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Создание сигнала, который раздается по завершении запрограммированного времени. Цикл приготовления НЕ останавливается по завершении запрограммированного времени сигнализации.

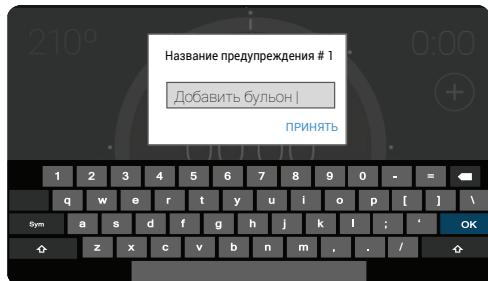


Одновременно можно запрограммировать до трех сигналов, они будут отображаться на экране с помощью синего треугольника. Это позволяет выполнять следующие действия.

- Программирование сигнала после программирования времени приготовления. Перейдите в меню параметров времени и нажмите кнопку «Добавить Звуковой Сигнал» на экране.
- Программирование сигнала без программирования времени приготовления.

В обоих случаях процедура программирования сигнала одинаковая. Нажмите на синий треугольник, продолжайте нажимать, выполняя перетаскивание на необходимое время.

Когда время сигнала будет выбрано, автоматически отобразится диалоговое окно с экранной клавиатурой для ввода названия. Названия по умолчанию: ALARM 1, ALARM 2 и ALARM 3.



ПОШАГОВОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Выберите этот параметр для программирования цикла приготовления с тремя (максимум) отдельными шагами в одном цикле, нажав на символ (+) на экране приготовления, ТОЛЬКО после выбора продолжительности цикла.

Нажмите (+) «ДОБАВИТЬ ШАГ.»

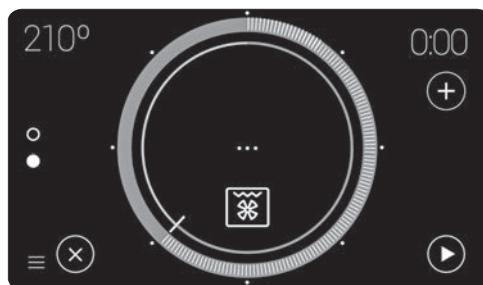
Отобразится главное меню. Выберите новый шаг.



ИНФОРМАЦИЯ

Не все функции приготовления можно использовать при пошаговом приготовлении. По этой причине при переходе в главное меню для добавления нового шага приготовления некоторые функции не удастся выбрать.

После выбора нового шага приготовления перейдите на экран конфигурации приготовления.



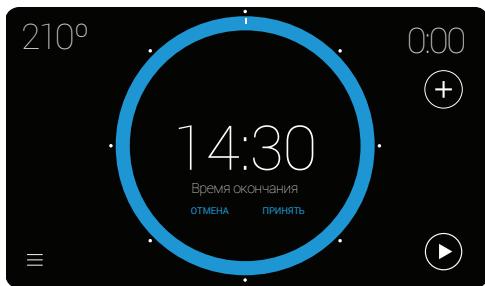
На данном этапе можно выполнить следующие действия.

- Добавьте третий шаг, если выбрано время приготовления для второго шага, с помощью символа (+).
- Используйте кнопку селектора (●) для просмотра уже запрограммированных шагов.
- Используйте символ (X) для удаления текущего шага, за исключением первого шага.

Во время цикла приготовления кнопка селектора (●) указывает текущий шаг приготовления.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ПРОГРАММИРОВАНИЕМ ЗАДЕРЖКИ

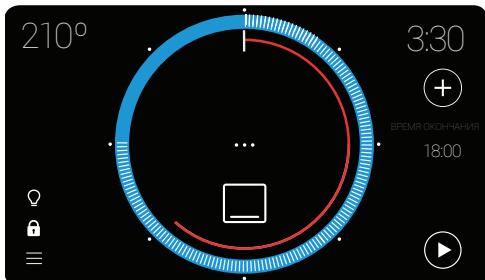
Можно запрограммировать духовой шкаф таким образом, чтобы выполнение цикла приготовления автоматически останавливалось в определенное время.



Чтобы перейти к данной функции программирования, нажмите на символ \oplus на экране приготовления и нажмите \oplus «ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЗАДЕРЖКИ».

В противном случае будет запрограммировано только время окончания и духовой шкаф будет работать как при программировании только времени приготовления.

После ввода времени окончания на экране отобразится «ВРЕМЯ ОКОНЧАНИЯ» и выбранное время.



После начала цикла приготовления духовой шкаф будет работать в режиме ожидания для запуска цикла приготовления.

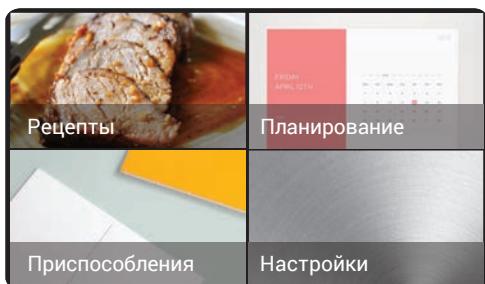


ИНФОРМАЦИЯ

Чтобы духовой шкаф оставался в режиме ожидания и завершалось выполнение цикла приготовления в необходимое время, перед программированием времени приостановки необходимо запрограммировать время приготовления.

Дополнительное меню

Перейдите к дополнительному меню с помощью символа \equiv из главного меню или экрана приготовления.



В данном меню доступны следующие подменю.

РЕЦЕПТЫ

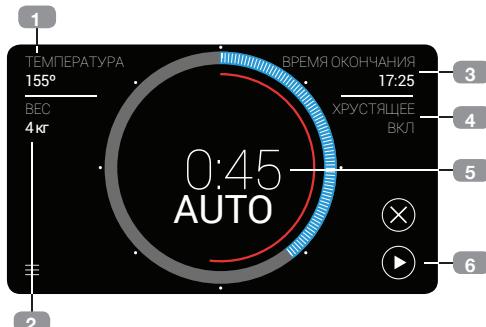
Данное подменю содержит книгу рецептов с 50 программами, которые позволяют запрограммировать духовой шкаф для превосходного автоматического приготовления с помощью нескольких простых параметров.

Сначала выберите тип пищи, затем конкретный рецепт. Проведите пальцем по горизонтали по экрану для просмотра возможных параметров и нажмите на необходимый рецепт.



Теперь можно выбрать вес, температуру и способ завершения приготовления, перетащив один из указателей .

После ввода параметров рецепта отобразится краткое описание цикла приготовления.



1. Выбранная температура приготовления.
2. Выбранный вес.
3. Планируемое время завершения на основе введенных параметров.
4. Выбранный способ завершения приготовления.
5. Автоматически рассчитанное время приготовления на основе параметров, введенных пользователем.
6. Начало цикла приготовления.

Значения, введенные в предыдущем шаге, можно изменить, нажав параметры 1, 2 и 4. Изменения можно вносить во время выполнения цикла приготовления.

Нажмите область данных ВРЕМЯ ОКОНЧАНИЯ (3), чтобы перенести время начала приготовления.

Для некоторых рецептов действуют определенные условия. Уведомления о подобных условиях отображаются до начала цикла приготовления.

• Температура предварительного подогрева

Для некоторых рецептов требуется предварительно подогреть пустой духовой шкаф. По достижении оптимальной температуры приготовления раздастся звуковой сигнал и на экране отобразится всплывающее окно, напоминающее о необходимости загрузки пищи в духовой шкаф.

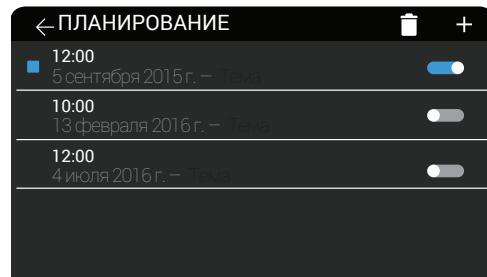
• Необходимость переворачивания пищи

Для некоторых рецептов (мясо) необходимо переворачивать пищу в определенные моменты в течение цикла приготовления. Пользователь будет оповещен с помощью звукового сигнала и всплывающего окна на экране.

ПЛАНИРОВАНИЕ

В это подменю можно включить сигналы, не связанные с циклом приготовления, указав дату и время для каждого из них.

При переходе к планированию отобразится список записей в календаре. Для каждой из этих записей имеется ползунок (синий, если запись включена, серый, если отключена).



Чтобы добавить новую запись, нажмите на символ +. Отобразится экран ввода даты и времени напоминания. На данном экране отображаются кнопки **Отмена** (для отмены записи), **Следующее** (для ввода названия записи) и **Завершить** (для подтверждения записи с выбранной датой/временем).

После ввода данных включите сигнал с помощью кнопки .

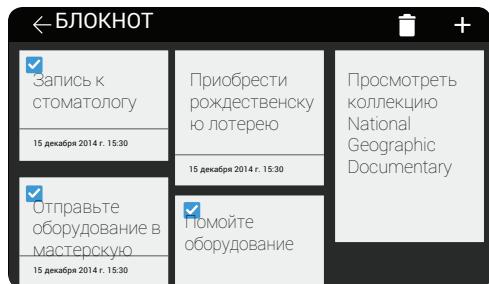
Чтобы удалить запись, выполните следующие действия:

- Нажмите на символ .
 - Выберите записи, которые необходимо удалить.
 - Снова нажмите на символ .
- Отобразится всплывающее окно с запросом на подтверждение удаления.

По достижении даты, выбранной пользователем в планировании, раздастся звуковой сигнал и отобразится всплывающее окно на экране с записью.

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

Данное подменю содержит приспособление БЛОКНОТ, куда можно добавлять напоминания.



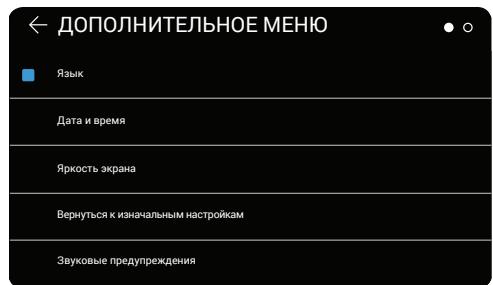
Чтобы добавить новую запись блокнота, нажмите .

В отличие от планирования дату сигнала напоминания можно ввести дополнительно.

Чтобы удалить одну или несколько записей блокнота, просто нажмите , выберите записи для удаления и снова нажмите .

НАСТРОЙКИ

Меню настроек содержит все настраиваемые параметры духового шкафа.



Доступные параметры включают в себя следующие элементы:

1. Язык
2. Дата / время
3. Яркость экрана
4. Вернуться к изначальным настройкам
5. Звуковые предупреждения
6. Безопасность
7. Вес / температура
8. Экономия энергии
9. Упорядочить функции

Нажмите и перетащите для перехода к параметрам, которые не видны на экране.

Точки в правой верхней части указывают, какая часть списка отображается.

Параметры языка, даты и времени, веса и температуры описаны в разделе «Включение и первичная конфигурация» на стр. 4, поэтому далее будет представлено описание только следующих параметров.

а) Яркость экрана: В этом меню экрана можно отрегулировать яркость экрана духового шкафа. Чтобы изменить настройку, нажмите и перетащите указатель .

b) Звуковые предупреждения: В этом меню можно изменить продолжительность сигналов и включить/отключить звук на экране. Чтобы изменить настройку, нажмите и перетащите указатель .

c) Заводские настройки: Используйте этот параметр для удаления всех настроек духового шкафа, он будет перезапущен и будут восстановлены все настройки по умолчанию. При перезапуске духовного шкафа будет предложено выполнить исходную конфигурацию параметров.

Нажмите ПРОДОЛЖИТЬ для отображения всплывающего окна с запросом на подтверждение. При подтверждении система удалит все сохраненные значения и восстановит исходные настройки.

d) Безопасность: Меню безопасности включает параметры для ограничения максимальной времени работы и температуры. Сюда также входит функция автоматической блокировки от детей, когда духовой шкаф не используется.

e) Экономия энергии: Меню экономии энергии позволяет включить / отключить режим ЭКО и функции предварительного подогрева.

Режиме **ЭКО**, включенный по умолчанию, используется для оптимизации работы духового шкафа, когда он не используется.

Если эта функция отключена, духовой шкаф можно включить из режима ожидания, нажав на экран, при этом расход энергии будет больше.

Функция **предварительного подогрева**, включенная по умолчанию, позволяет достичь необходимой температуры быстрее.

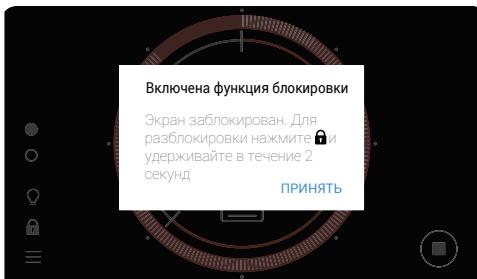
f) Упорядочить функции: Данная функция позволяет настроить отображение функций основного меню, позволяя выполнить полную конфигурацию.

Способ настройки отображается/описан в диалоговом окне. Чтобы начать сортировку, нажмите «НАЧАТЬ».

Функции безопасности

РЕЖИМ ЗАЩИТЫ ОТ ДЕТЕЙ (БЛОКИРОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ)

Эту функцию можно применить в любой момент с экрана приготовления.



Для включения нажмите и удерживайте  в течение 2 или более секунд, отобразится следующее сообщение о статусе блокировки кнопки. В этом состоянии символ будет отображаться красным.

Экран и кнопка ВКЛ. / ВЫКЛ. будут заблокированы. При нажатии экрана или кнопки отобразится всплывающее окно с инструкциями.

Чтобы отключить защиту от детей, просто нажмите и удерживайте символ  в течение 2 или более секунд, пока не раздастся звуковой сигнал.

Функция TEKA Hydroclean

Эта функция позволяет легко очистить загрязнения на стенах духового шкафа.

Чтобы упростить очистку, предотвращайте скапливание загрязнений, регулярно очищая духовой шкаф. Желательно после каждого использования.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФУНКЦИИ TEKA HYDROCLEAN®



ПРИМЕЧАНИЕ

Не лейте воду в духовой шкаф, если он горячий. Это может привести к повреждению эмали.

Всегда выполняйте цикл очистки, когда духовой шкаф холодный. Если духовой шкаф очень горячий, это может привести к повреждению шкафа и эмали.

Сначала извлеките поддоны и все принадлежности из духового шкафа, включая опоры поддонов или выдвигающиеся рукоятки. Для этого следуйте инструкциям, указанным в руководстве по установке и обслуживанию, прилагаемом к духовому шкафу.

Когда духовой шкаф остынет, постелите посудное полотенце на основание духового шкафа.



Медленно разлейте 200 мл воды в нижнюю часть духового шкафа.



ПРИМЕЧАНИЕ

Для обеспечения оптимального результата добавьте чайную ложку мягкого моющего средства в воду до распыления на посудное полотенце.

Включите духовой шкаф и перейдите к функции гидроочистки.

При нажатии этого параметра отобразится сообщение с предупреждением.

«Функция очистки Hydroclean® очистит Ваш духовой шкаф автоматически. Для получения оптимального результата не следует прерывать тест. После завершения прозвучит сигнал, в этот момент следует убрать остатки воды!».

Нажмите ПРИНЯТЬ для перехода к экрану с кратким описанием гидроочистки. С помощью этой функции нельзя изменить температуру или время приготовления.



ВАЖНО!

Нельзя изменить продолжительность выполнения этой операции. Чтобы завершить цикл до времени завершения, выключите духовой шкаф с помощью кнопки ВКЛ. / ВЫКЛ.

Можно выбрать время завершения для функции очистки Hydroclean®. Это описано в разделе «Планирование: программирование времени приготовления», за исключением того, что можно ввести только время завершения.

Вне зависимости от того, было ли указано время завершения, при начале процесса очистки раздастся звуковой сигнал (2 длинных и 2 коротких сигнала).

В центре круга отобразится оставшееся время до окончания процесса очистки.



ВАЖНО!

Не открывайте дверцу духового шкафа, пока не завершит свою работу функция Hydroclean®.

Для надлежащей работы функции необходима фаза охлаждения.

1. По достижении времени завершения раздастся звуковой сигнал при нажатии на экран или нажатии кнопки ВКЛ. / ВЫКЛ.
2. Отобразится экран времени духового шкафа.

Функция Hydroclean® выполняется при низкой температуре. Однако время охлаждения может отличаться от температуры окружающей среды.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед касанием внутренней поверхности духового шкафа убедитесь, что он остыл.

Если после завершения функции Hydroclean® требуется более тщательная очистка, используйте нейтральные чистящие средства и неабразивную ткань.

Приготовление мяса с зондом

Зонд для мяса используется для измерения внутренней температуры обжариваемого мяса. Когда термометр зафиксирован ранее указанную температуру, духовой шкаф автоматически выключится.

Приготовление с зондом для мяса обеспечивает оптимальные результаты вне зависимости от типа приготавливаемого мяса или рыбы.

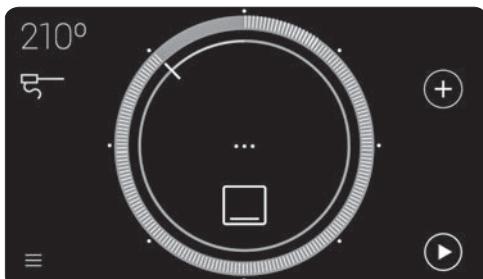
КАК ВСТАВЛЯТЬ ЗОНД ДЛЯ МЯСА

- Используйте только оригинальный зонд для мяса.
- Вставьте зонд для мяса до начала цикла приготовления.
- Вставьте зонд для мяса с одной стороны обжариваемого мяса, чтобы наконечник находился в центре куска мяса.
- Вставьте зонд для мяса полностью до ручки.
- Наконечник зонда для мяса не должен касаться кости или жирных участков куска.

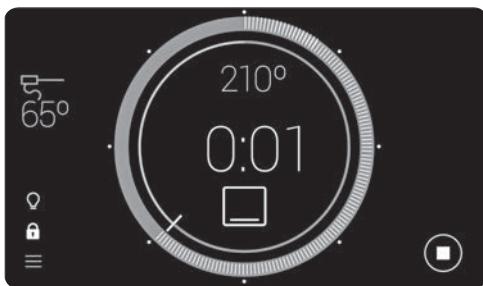
Кроме того, его не следует вставлять в пустое место, например при приготовлении мяса птицы.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗОНДА ДЛЯ МЯСА

- Расположите кусок мяса со вставленным зондом внутри духового шкафа.
- Вставьте разъем зонда в гнездо в верхней левой части духового шкафа.
- Выберите функцию, совместимую с использованием зонда для мяса (совместимые функции см. в разделе «Функции духового шкафа» на стр. 4).
- При переходе на экран конфигурации приготовления символ зонда для мяса отобразится в верхней левой части экрана.



- Коснитесь этого символа и проверьте рекомендованную температуру для завершения цикла приготовления. Коснитесь круга для изменения значения температуры.
- Нажмите кнопку ПРИНЯТЬ для подтверждения настройки температуры зонда. При отображении экрана описания приготовления символ зонда будет красным, что указывает, что конфигурация температуры была принята.
- Во время процесса приготовления символ зонда и измеряемая температура отображаются на экране.



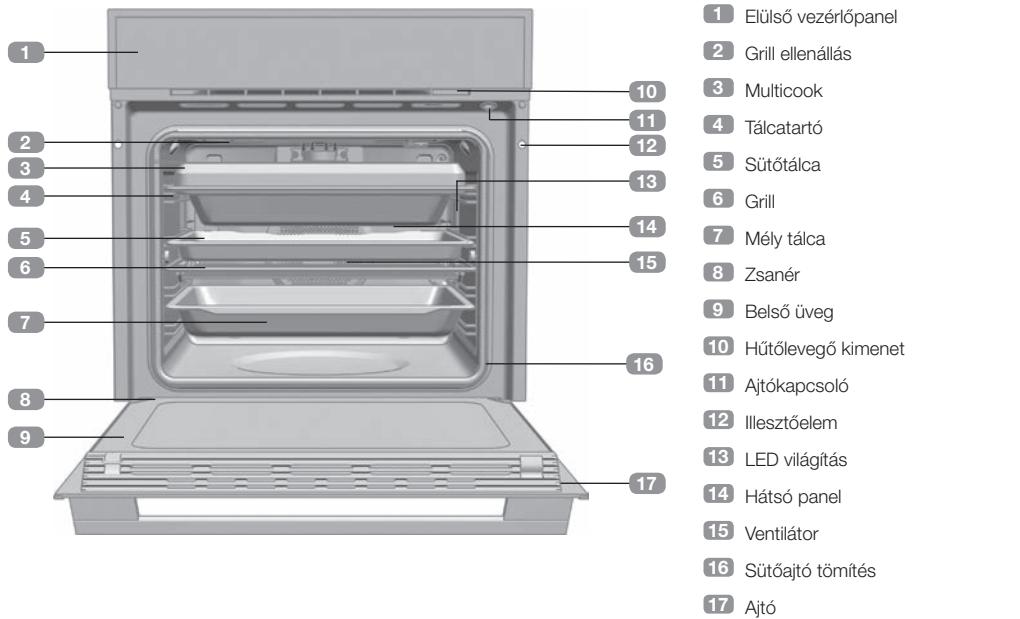
- Когда мясо внутри достигнет указанной температуры, раздастся звуковой сигнал, указывая, что цикл приготовления завершен.

РЕДАКТИРОВАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ ЗОНДА ДЛЯ МЯСА

Если необходимо изменить настройку температуры после начала цикла приготовления с зондом для мяса, просто снова нажмите символ для возврата к меню настройки температуры.

Следуйте указанным выше инструкциям для ввода нового значения температуры.

A sütő leírása



Elülső vezérlőpanel



1 TFT kijelző.

2 BE/KI GOMB

- Rövid megnyomás: A jelenlegi sütési ciklus befejezése - Visszatérés készenléti módba.
- A sütő teljes kikapcsolásához tartsa lenyomva több, mint 3 mp-ig.

Bekapcsolás és kezdeti beállítások

Az elektromos hálózaton való első bekapcsolás után vagy hosszú lekapcsolt időszakok után el kell végeznie a sütő kezdeti beállítását.

Ez a beállítás az alábbi lépésekkel foglalja magában:

- Nyelv.
- Dátum és idő.
- Mértékegységek (Súly és Hőmérséklet)

Az egyes beállítások jóváhagyásához minden alkalommal nyomja meg az ELFOGADÁST.

Ha nem kívánja elvégezni az adott beállítást, nyomja meg a TÖRLÉST.

Ezeket az érétekkel bármikor meg tudja változtatni, ehhez lépjen a KIEGÉSZÍTŐ MENÜ->BE-ÁLLÍTÁSOK pontra a főmenüből.

Amikor elvégezte vagy átugrott a kezdeti beállításokat, a sütő főmenüje fogja fogadni.



FIGYELMEZTETÉS

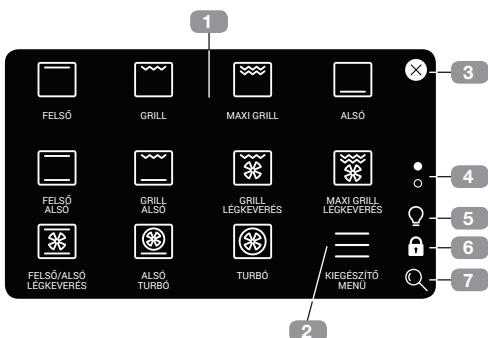
A TFT kijelző érintőfelületének érzékenysége folyamatosan alkalmazkodik a környezeti feltételekhez. Amikor áram alá helyezi a sütőt győződjön meg arról, hogy az előző vezérlőpanel üvegfelülete tiszta és akadálytalan-e.

Főmenü

Ez a képernyő automatikusan megnyílik a kezdeti beállítások befejeztével, illetve ha megérinti a képernyőt vagy a BE/KI gombot, amikor a sütő készenléti módban van.

A főmenüben az alábbi elemek találhatóak:

- minden elérhető funkció egy szimbólummal



van ábrázolva (1). Nyomja meg a különböző szimbólumokat, hogy továbblépjen a sütési képernyőre.

- Nyomja meg a KIEGÉSZÍTŐ MENÜ (2) szimbólumot, hogy továbblépjen egy automatikus recepteket és további sütőfunkciókat tartalmazó menübe.

- Nyomja meg a (3) szimbólumot, hogy visszatérjen készenléti módba vagy nyomja meg a BE/KI gombot. Amikor a sütő sütési módban van, a (4) szimbólum lesz látható. Ez lehetővé teszi, hogy a főmenüből visszatérjen az aktuális sütési cikluszhoz.

- A pontok (4) jelzik, hogy a menü melyik részén tartózkódik. A többi elérhető funkció megtekintéséhez nyomja meg a pontokat vagy függőlegesen csúsztassa az ujját a képernyón felfelé illetve lefelé.
- A (5) szimbólum ki-, illetve bekapcsolja a sütőter világítását.
- A (6) szimbólum aktiválja a gyerekzárat.
- A (7) szimbólum lehetővé teszi a megjelenített szimbólumok méretének megváltoztatását.

Sütőfunkciók

A sütés főmenüjén keresztül az alábbi sütőfunkciók érhetőek el:



MEGJEGYZÉS

Az egyes funkciók használatának leírásáért kérjük nézze meg a sütőhöz mellékelt sütési útmutatót.



FELSŐ / ALSÓ ↑ ↓



GRILL ÉS ALSÓ ↑ ↓



FELSŐ ↑ ↓



GRILL ↓



MAXIGRILL ↓



ALSÓ ↑ ↓



GRILL LÉGKEVERÉssel ↑ ↓



MAXIGRILL LÉGKEVERÉssel ↑ ↓



ALSÓ ÉS TURBÓ ↑ ↓



TURBÓ ↑ ↓



FELSŐ/ALSÓ LÉGKEVERÉssel ↑ ↓

ECO ECO



HYDROCLEAN



KELESZTÉS



KIOLVASZTÁS



MELEGEN TARTÁS



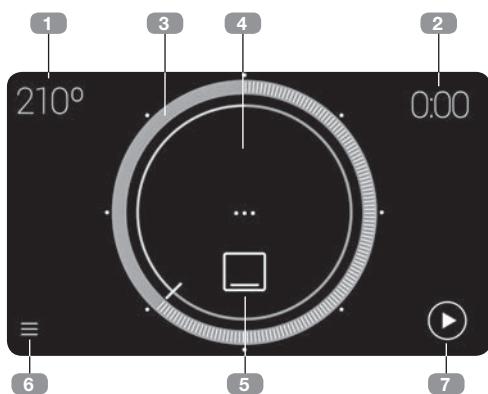
LASSÚ SÜTÉS ↑

↑ Automatikus gyors előmelegítést is tartalmazó funkciók.

↓ Hússzondával való sütéshez használható funkciók.

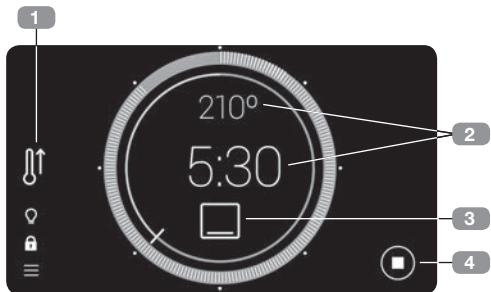
Közvetlen sütési funkciók

A sütés beállítási képernyőjéhez nyomja meg a bemutatott szimbólumok egyikét.



- 1.** Ajánlott sütési hőmérséklet. Nyomja meg, hogy továbblépjön a sütési hőmérséklet beállítási képernyőjére.
- 2.** Programozott sütési idő. Nyomja meg, hogy továbblépjön az időzítő képernyőre.
- 3.** A kiválasztott hőmérsékletet mutatja. A hőmérséklet kiválasztásához nyomjon meg egy pontot vagy húzza odébb.
- 4.** Valós idejű hőmérsékletjelző. (Csak a sütési ciklus indulásakor látható).
- 5.** Kiválasztott funkció. Nyomja meg egy új funkció kiválasztásához.
- 6.** Belépés a kiegészítő menübe.
- 7.** A sütési ciklus elindítása. Amint a sütési ciklus elindult, a kijelző a következőképpen fog kinézni:

Amint a sütési ciklus elindult, a kijelző a következőképpen fog kinézni:



- 1.** Azt jelzi, hogy az automatikus előmelegítés BE van kapcsolva.
- 2.** A sütési értékek megváltoztatásához nyomja meg a két pont egyikét.
- 3.** Nyomja meg az aktuális funkcióhoz tartozó szimbólumot egy új funkció kiválasztásához. Ezzel átlép a főmenübe, ahol kiválaszthat egy új sütési funkciót. Ha nem szeretne új funkciót kiválasztani, csak nyomja meg a ↗ szimbólumot a jobb felső sarokban, ezzel visszatér a sütési képernyőre anélkül, hogy bármilyen változtatást végezne.
- 4.** A sütési ciklus befejezése.



INFORMÁCIÓ

A programozáshoz vagy egy program módosításához kérjük, tekintse meg a "Tervezés: sütési idők programozása" című szakaszat.

Automatikus gyors előmelegítés

A szimbólummal jelölt funkciók alapértelmezés szerint tartalmazzák az automatikus gyors előmelegítést. Ezen alapértelmezett beállítás letiltásához lépj a szerkesztés menübe: KIEGÉSZÍTŐ MENÜ → BEÁLLÍTÁSOK → ENERGIAHATÉKONYSÁG

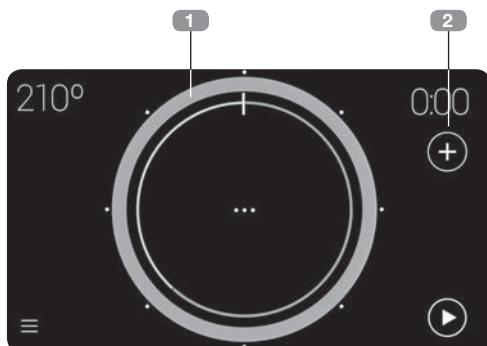
Egy sütési ciklus indításakor, ha ez az opció BE van kapcsolva és a funkció rendelkezik a gyors

előmelegítés funkcióval, a jobb oldalon megjelenik a hozzá tartozó szimbólum. Ha bármikor vissza kívánja vonni a gyors előmelegítés funkciót, nyomja meg a szimbólumot és kövesse a kijelzőn látható lépéseket.

A beállított hőmérséklet elérésekor egy hangjelzés hallható és a gyors előmelegítés funkció szimbóluma eltűnik.

A sütési idő programozása

Nyomja meg a hőmérséklet választóképernyőjének jobb felső sarkát, ezzel átlép az időzítő képernyőjére:



1. Ez kijelzi a kiválasztott sütési időt. Az időtartam kiválasztásához nyomjon meg egy pontot vagy húzza odébb.



INFORMÁCIÓ

A körönél körül elhelyezkedő fehér pontok segítségével megadhatja a sütési időt 15 perces intervallumokban.

2 óránál hosszabb sütési idő kiválasztásához egészítse ki egy teljes kört és folytassa a húzást, amíg egy hosszabb időtartam nem lesz látható.

2. További opciók közvetlen elérése:



Amint belépett ebbe a menübe, a sütési ciklus programozásához az alábbi opciók állnak rendelkezésre:

- Hangjelzés hozzáadása
- Művelet hozzáadása
- Késleltetett programozás

HANGJELZÉS SÜTÉSI CIKLUS KÖZBEN

Ez egy hangjelzést ad, amely a programozott időtartam végénél hallható. A sütési ciklus NEM áll meg, amikor a programozott hangjelzés ideje véget ér.

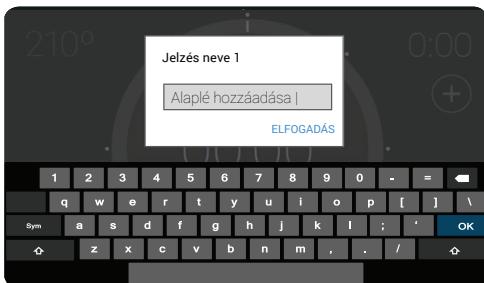


Egyidejűleg legfeljebb három hangjelzés programozható be, amelyek a képernyőn kék háromszöggel vannak jelölve. Ez lehetővé teszi, hogy:

- Beprogramozzon egy hangjelzést a sütési idő beprogramozása után. Lépjön az opciók menüjébe és nyomja meg a Hangjelzés hozzáadása pontot a képernyőn.
- Beprogramozzon egy hangjelzést anélkül, hogy korábban beprogramozna egy sütési időtartamot.

Mindkét esetben ugyanaz az eljárás a hangjelzés beprogramozásához. Nyomja meg a kék háromszöget, tartsa lenyomva, miközben oda-húzza a kívánt időhöz.

A hangjelzés idejének kiválasztásakor automatikusan egy párbeszédablak jelenik meg egy kijelzőn lévő billentyűzettel, amely segítségével megadhat egy nevet. Az alapértelmezett nevek: JELZÉS 1, JELZÉS 2 és JELZÉS 3.



SÜTÉS LÉPÉSEKBEN

Válassza ki ezt az opciót egy legfeljebb három független lépésből álló sütési ciklus beprogramozásához a sütési képernyőn a \oplus szimbólum meghagyásával, DE CSAK a ciklus hosszának kiválasztása után.

Nyomja meg a \oplus "LÉPÉS HOZZÁADÁSA" pontot.

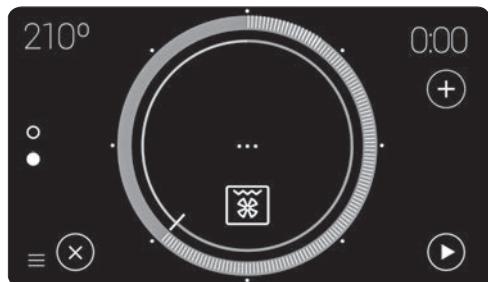
Ezzel átlép a főmenübe. Most válasszon ki egy új lépés funkciót.



INFORMÁCIÓ

Nem minden sütési funkció használható a sütés lépésekben funkcióval. Ezért amikor egy új lépés hozzáadásához átlép a főmenübe, néhány funkciót nem lehet kiválasztani.

Az új sütési lépés kiválasztása után a beállítási képernyőre érkezik.



Itt lehetősége van:

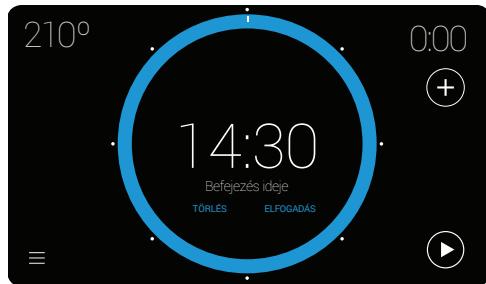
- Hozzáadni egy harmadik lépést, ha kiválasztotta a második lépéshez tartozó sütési időt a \oplus szimbólum használatával.
- Használni a kiválasztógombot \circ , hogy megtekintse a már beprogramozott lépéseket.
- Használni a \times szimbólumot az aktuális lépés törléséhez az első lépést kivéve.

A sütési ciklus közben a kiválasztógomb \circ jelzi az aktuális sütési lépést.

SÜTÉS KÉSLELTETETT PROGRAMOZÁSSAL

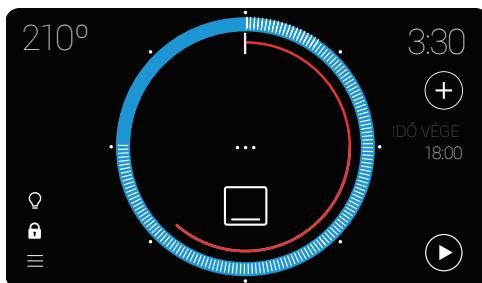
Ezzel a sütőt úgy programozhatja, hogy a sütési ciklus egy bizonyos idő után automatikusan leálljon.

Ellenkező esetben csak a befejezési idő lesz beprogramozva, és a sütő úgy fog működni, mintha csak a sütési időtartam lett volna beprogramozva.



Ennek eléréséhez nyomja meg a **(+)** szimbólumot a sütési képernyőn, majd nyomja meg a **(+)** KÉSLELTETETT PROGRAMOZÁS pontot.

A befejezési idő megadása után az "IDŐ VÉGE", valamint a kiválasztott idő lesz látható a kijelzőn:



Amint a sütési ciklus elindult, a sütő készénlőti állapotban marad, hogy megkezdje a sütési ciklust.

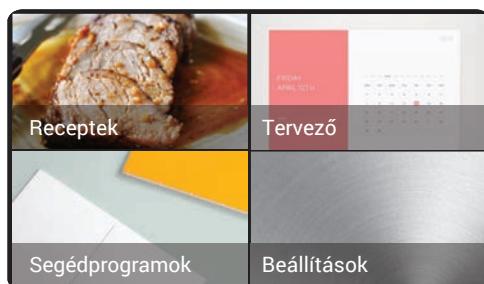


INFORMÁCIÓ

Ahhoz, hogy a sütő készzenléti állapotban maradjon és leálljon a kívánt időpontban, a befejezési idő beprogramozása előtt be kell programozni a kívánt sütési időtartamot.

Kiegészítő Menü

A Kiegészítő Menübe a **≡** szimbólum használatával a főmenüből vagy a sütési képernyőről léphet be:



Ebben a menüben az alábbi almenük érhetők el:

RECEPTEK

Ez az almenü egy receptkönyvet tartalmaz 50 programmal, amelyek segítségével egy sütőt úgy programozhatja, hogy az tökéletesen megssüsse az ételt csupán pár egyszerű paraméter megadásával.

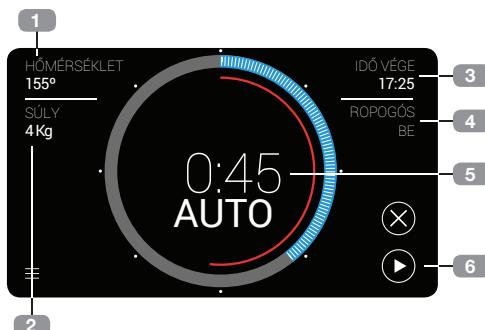
Először válasszon ki egy ételcsoportot, majd egy adott receptet. A lehetséges opciók vé-

gigléptetéséhez vízszintesen csúsztassa végig az ujját a képernyőn, majd válassza ki a kívánt receptet.



Ezt követően a mutatók húzásával kiválaszthatja a súlyt, a hőmérsékletet és a sütés módját.

A recept paramétereinek megadása után látható lesz a sütési ciklus összefoglalója.



1. Kiválasztott sütési hőmérséklet.
2. Kiválasztott súly.
3. A megadott paraméterek alapján becsült befejezési idő.
4. Kiválasztott sütési mód.
5. A felhasználó által megadott paraméterek alapján automatikusan kiszámított sütési idő.
6. A sütési ciklus kezdete.

Az előző lépésben megadott értékeket az 1, 2 és 4 paraméterek kiválasztásával módosíthatja. A változtatásokat a sütési ciklus közben is elvégezheti.

A sütés kezdési idejének késleltetéséhez nyomja meg az IDŐ VÉGE (3) adatfelületet.

Néhány receptnek különleges feltétele van. A sütési ciklus megkezdése előtt megjelenik egy figyelmeztetés ezen feltételekről.

• Előmelegítési hőmérséklet:

Néhány recepthez a sütő előmelegítésére van szükség üres állapotban. Az ideális sütési hőmérséklet elérésekor egy hangjelzés hallható, emellett egy felugró ablak emlékeztet arra, hogy az ételt behelyezheti a sütőbe.

• Megfordítást igénylő ételek:

Néhány recept (hús) elkészítésekor szükség van arra, hogy az ételt sütés közben egy bizonyos időben megfordítsa. A sütő egy hangjelzés és egy felugró ablak segítségével figyelmezteti a felhasználót.

TERVEZŐ

Ebben az almenőben olyan riasztásokat tud felvenni, amelyek nem kapcsolódnak a sütési ciklushoz, mindegyiket dátummal és időponttal együtt.

Amikor a tervezőhöz lép, megjelenik a beállított naptárbejegyzések listája. Mindegyik ilyen bejegyzéshez van egy csík, mely kék, ha a riasztás BE van kapcsolva és szürke, ha KI van kapcsolva.



Új bejegyzés hozzáadásához nyomja meg a + szimbólumot. Ekkor megjelenik egy képernyő, melyen megdhata az emlékeztetőhöz tartozó

dátumot és időt. A kijelzőn ekkor a **Törles** (bejegyzés törlése), a **Következő** (név megadása a bejegyzéshez) és a **Befejezés** (a bejegyzéshez kiválasztott dátum/idő jóváhagyása) gombok jelennek meg.

Miután megadta a részleteket, aktiválja a figyelmeztetést a  gomb használatával.

Bejegyzés törlése:

- Nyomja meg a  szimbólumot.
- Válassza ki a törlni kívánt bejegyzést.
- Nyomja meg még egyszer a  szimbólumot. Ekkor egy felugró ablak jelenik meg, amely arra kéri, hogy erősítse meg a törlést:

Amikor elérkezik a felhasználó által az egyik bejegyzéshez kiválasztott dátum, egy hangjelzés lesz hallható, és a bejegyzés egy felugró ablakban fog megjelenni.

SEGÉDPROGRAMOK

Ez az almenü tartalmazza a JEGYZETTÖMB segédprogramot, ahol emlékeztetőket vehet fel.



Új jegyzettömbötérel hozzáadásához nyomja meg a .

A tervezővel ellentétben az emlékeztető dátumának megadása opcionális.

Egy vagy több jegyzettömbötérel törléséhez nyomja meg a  -t, válassza ki a törlni kívánt bejegyzésekét, majd nyomja meg még egyszer a  -t.

BEÁLLÍTÁSOK

A beállítások menüje tartalmazza a sütő összes beállítható opcióját.



Lehetséges opciók:

1. Nyelv
2. Dátum / idő
3. A kijelző fényereje
4. Gyári beállítások visszaállítása
5. Hangjelzések
6. Biztonság
7. Súly / Hőmérséklet.
8. Energiahatékonyság
9. Funkciók rendezése

A kijelző megérintésével és húzással megjelenítheti az épp nem látható opciókat.

A képernyő jobb felső részén látható pontok jelzik, hogy a felhasználó jelenleg a lista melyik részén van.

A Nyelv, a Dátum és idő, valamint a Súly és Hőmérséklet funkciókat a „Bekapcsolás és kezdeti beállítások” szakaszban a 4. oldalon részleteztük, ezért a továbbiakban csak az alábbiakat tárgyaljuk:

a) A kijelző fényereje: Ebben a kijelzőmenüben a sütő kijelzőjének fényerejét állíthatja be. A módosításhoz nyomja le és húzza odébb a  mutatót.

b) Hangjelzések: Ebben a menüben a hangjelzések hosszát lehet megváltoztatni, valamint ki/be lehet kapcsolni a szaggatott hangjelzést kijelzőn. A módosításhoz nyomja le és húzza odébb a  mutatót.

c) Gyári beállítások: Ezzel az opcióval kitörölheti a sütő minden beállítását, a sütő újraindul, és az összes alapértelmezett beállítás visszaáll. Amikor a sütő újraindul, az felajánlja a kezdeti paraméterek beállításait.

Nyomja meg a FOLYTATÁS pontot, ekkor megjelenik egy felugró ablak a megerősítéshez. Ha ezt jóváhagyja, akkor a rendszer kitöröl minden elmentett értéket, és visszatér a kezdeti beállításokhoz.

d) Biztonság: A biztonság menüjében a maximális működési idő és a maximális hőmérséklet korlátozására vonatkozó beállításokat találja. Itt található még egy automatikus gyerekzár funkció is, amikor a sütő nincs használatban.

e) Energiahatékonyság: Az energiahatékonyság menüjében lehetőség van az alapértelmezett ECO mód és gyors előmelegítés funkciók be- és kikapcsolására:

Az **ECO** mód, amely alapértelmezetten aktív, optimalizálja a sütő használatát, amikor az nincs használatban.

Ha ezt az opciót letiltja, a sütő a készenléti módból csupán a kijelző megérintésével bekapcsolható, azonban így az energiafogyasztás magasabb.

Az **előmelegítés** funkció, amely alapértelmezetten aktív, egy olyan opció, amely lehetővé teszi a kívánt hőmérséklet gyorsabb elérését.

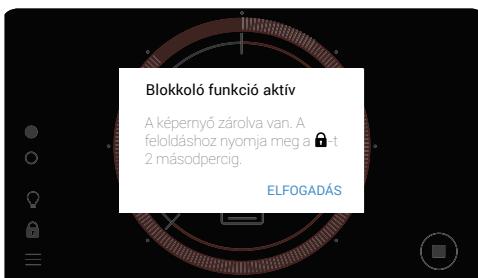
f) Funkciók rendezése: Ezzel az opcióval testreszabhatja a főmenü képernyőjének funkcióit, a teljes konfiguráció engedélyezésével.

A beállítás menete egy párbeszédablakban követhető részletesen. A rendezés megkezdéséhez nyomja meg az "KEZD" pontot.

Biztonsági funkciók

GYEREKZÁR (A VEZÉRLŐPULT ZÁROLÁSA)

Ezt a funkciót bármikor használhatja a sütési képernyőn.



A legalább 2 másodpercig tartó lenyomásával lehet aktiválni, és a gomb zárolásának állapotáról a következő üzenet jelenik meg. Ebben az állapotban a szimbólum pirosan jelenik meg.

Ekkor a képernyő és a BE/KI gomb zárolva van. Ha bármelyiket megérinti egy felugró ablak jeleник meg, amely információt ad a helyzetről.

A gyerekzár feloldásához csak nyomja meg a szimbólumot újra legalább 2 másodpercig, amíg egy hangjelzést nem hall.

TEKA Hydroclean funkció

Ennek a funkcióval a zsír és a sütő falához ragadt más szennyeződések könnyebben letisztíthatóak.

Megelőzi a szennyeződések felhalmozódását, így a tisztítás könnyebb lesz. A sütőt gyakran tisztítsa meg.

A

TEKA HYDROCLEAN® FUNKCIÓ PROGRAMOZÁSA



MEGJEGYZÉS

Ne öntsön vizet a sütőbe, amíg az még forró. Ez kárt tehet a zománcban.

A tisztító ciklust mindenkor futtassa, amikor a sütő hideg. Ha a sütő túl forró, a sütő és a zománc megsérülhet.

Először vegye ki a tálcákat és az összes tartózékot a sütő belsejéből, beleértve a tálcatartókat és a teleszkópos karokat is. Ehhez kövesse a sütőhöz mellékelt Beszerelési és Karbantartási útmutatót.

Használat után hagyja kihűlni a sütőjét



Lassan öntsön 200 ml vizet a sütőtér alsó részébe.



MEGJEGYZÉS

A legjobb eredményekhez adjon egy teás-kanál lágy mosogatószert a vízhez, mielőtt a sütő aljába önti.

Kapcsolja be a sütőt, majd lépjön a főmenü hydroclean funkciójához:

Amikor ezt a funkciót kiválasztja, egy működési figyelmezhetőt tartalmazó üzenet jelenik meg:

"A Hydroclean® tisztítási funkció automatikusan kitisztítja a sütőt. Az legjobb hatás érdekében ne szakítsa meg a folyamatot. A folyamat végén egy hangjelzést fog hallani. Ezután távolítsa el a maradék vizet."

Nyomja meg az elfogadást, ezzel átlép a Hydroclean összefoglaló képernyőjére. Ezzel a funkcióval sem a hőmérsékletet, sem a sütési időt nem lehet módosítani.



FONTOS

A funkció hosszát nem lehet módosítani. Ahhoz, hogy a befejezési időpontja előtt megszakítsa a ciklust, kapcsolja ki a sütőt a BE/KI gombbal.

A Hydroclean® tisztítási funkcióhoz ki tud választani egy befejezési időpontot. Ezt megteheti a "Tervezés: sütési idők programozása" szakaszban leírtak szerint azzal a kiválasztással, hogy csak a befejezési időpontot lehet megadni.

Attól függetlenül, hogy megadott-e befejezési időpontot vagy sem, a tisztítási folyamat megkezdésekor egy megerősítő sípolást lehet hallani (2 hosszú és 2 rövid sípolás).

A tisztítási folyamat végéig fennmaradó idő a kör közepén jelenik meg:



FONTOS

Ne nyissa ki a sütő ajtaját, amíg a Hydroclean® funkció be nem fejeződik.

A funkció helyes működéséhez szükség van a lehűlési fázisra.

1. A folyamat végén egy hangjelzés hallható, amíg meg nem nyom a kijelzőn bármilyen pontot vagy a BE/KI gombot.

2. A sütő ekkor megjeleníti az idő képernyőjét.

A Hydroclean® funkció alacsony hőmérsékleten fut. Azonban a lehűlési idő a környezeti hőmérséklettel változhat.



FIGYELMEZTETÉS

Mielőtt a sütő belső felületéhez érne győződjön meg arról, hogy a sütő már lehűlt.

Ha a Hydroclean® funkció használata után egy alaposabb tisztításra is szükség van, ahhoz használjon semleges tisztítószereket és nem dörzsölő ruhákat.

Sütés hússzondával

A hússzonda a sülő hús belső hőmérsékletét méri. Amikor a szonda érzékelni a korábban kiválasztott hőmérsékletet, a sütő automatikusan kikapcsol.

A hússzondával történő sütés a sütni kívánt hús vagy hal típusától függetlenül a legjobb eredményeket biztosítja.

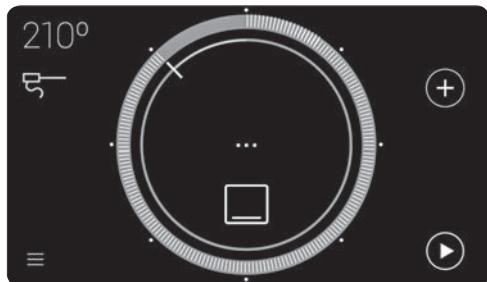
A HÚS

SZONDA BEHELYEZÉSE

- Csak az eredeti hússzondát használja.
- Illessze be a szondát a sütési ciklus megkezdése előtt.
- Helyezze bele a húsba a szondát a sütni kívánt hús egyik oldalán keresztül úgy, hogy a vége a húsdarab közepéig érjen.
- A szondát helyezze fel egészen a fogantyúig.
- A szonda nem érintkezhet csonttal vagy zsíros részekkel. Emellett üres részekben sem lehet, ahogy ez szárnyasok esetén előfordulhat.

A HÚSSZONDA HASZNÁLATA

- Helyezze el a húsdarabot a hússzondával együtt a sütő belsejében.
- Helyezze el a szonda csatlakozóját a sütő bal felső oldalán található foglalatban.
- Válasszon ki egy funkciót, amely kompatibilis a hússzonda használatával (a használható funkciókat lásd a "Sütőfunkciók" szakaszban a 4. oldalon).
- Amikor a sütés beállításának a képernyőjére lép, a hússzonda szimbóluma megjelenik a képernyő bal felső részén:



- A sütési ciklus befejezéséhez ajánlott hőmérséklet megtekintéséhez érintse meg ezt a szimbólumot. A hőmérséklet módosításához érintse meg a kört.
- A hőmérséklet beállításának a jóváhagyásához nyomja meg az elfogadást. Amikor visszatér a sütés összefoglaló képernyőjére a szonda szimbóluma piros lesz, ami azt jelzi, hogy a hőmérséklet beállítása elfogadásra került.
- A sütési folyamat közben a szonda szimbóluma és az aktuálisan mért hőmérséklet látható lesz képernyőn.



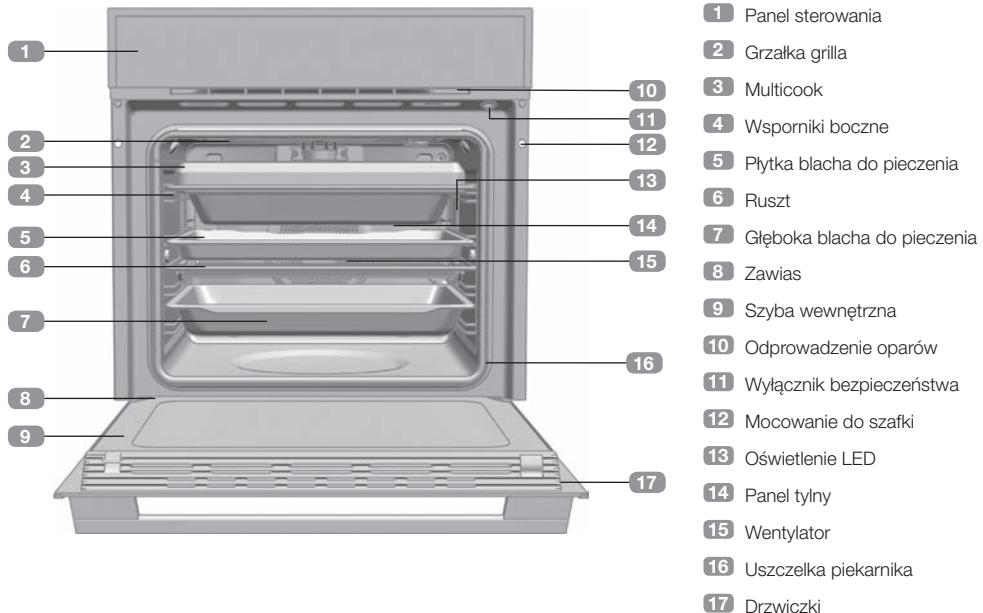
- Amikor a hús belsejének a hőmérséklete eléri a kiválasztott értéket, egy hangjelzés lesz hallható, ami azt jelzi, hogy a sütési folyamat befejeződött.

A HÚS SZONDA HŐMÉRSÉKLETÉNEK MÓDOSÍTÁSA

Amint a hússzondával történő sütés elkezdődött, csak nyomja meg a szimbólumot, ezzel újra visszatérhet a hőmérséklet beállításának a képernyőjére, ha meg szeretné változtatni a beállított hőmérsékletet.

Az új hőmérséklet megadásához kövesse a fent leírt lépéseket.

Opis piekarnika



Panel sterowania



- 1** Wyświetlacz TFT.
- 2** Przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ (ON/OFF)
 - Krótkie naciśnięcie: Koniec bieżącego cyklu pieczenia – powrót do ekranu oczekiwania
 - Przytrzymanie przycisku powyżej 3 s powoduje całkowite wyłączenie piekarnika.

Pierwsze uruchomienie i konfiguracja

Po włączeniu piekarnika po raz pierwszy lub po długim okresie odłączenia od zasilania należy przeprowadzić konfigurację początkową piekarnika.

Konfiguracja obejmuje następujące ustawienia:

- język,
- data i godzina,
- jednostki (waga i temperatura).

Za każdym razem należy nacisnąć AKCEPTUJ, aby potwierdzić.

Jeśli nie chcesz teraz zakończyć konfiguracji, naciśnij ANULUJ.

Ustawienia można skonfigurować w każdej chwili w menu głównym, przechodząc do MENU DODATKOWE -> USTAWIENIA.

Po zakończeniu lub pominięciu konfiguracji początkowej następuje przejście do głównego menu piekarnika.



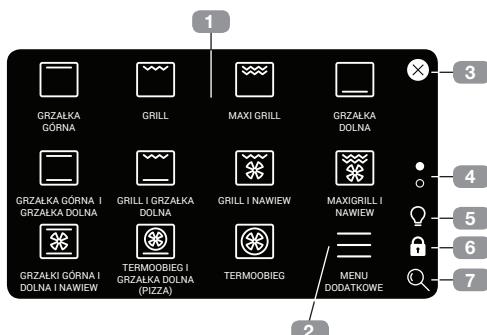
UWAGA

Czułość sekcji dotykowej wyświetlacza TFT stale dostosowuje się do warunków otoczenia. Gdy piekarnik jest podłączony do zasilania, upewnij się, że powierzchnia szklana panelu sterowania jest czysta i nie ma kontaktu z innymi przedmiotami.

Menu główne

Po zakończeniu początkowej konfiguracji, dotknięciu wyświetlacza lub dotknięciu przycisku WŁĄCZ/WYŁĄCZ (ON/OFF), lub gdy piekarnik znajduje się w trybie oczekiwania, automatycznie pojawi się poniższy ekran.

W menu głównym można znaleźć następujące elementy:



- Każda z dostępnych funkcji grzania jest oznaczona symbolem (1). Naciśnij poszczególne symbole, aby przejść do ekranu wyboru ustawień pieczenia.

- Naciśnij symbol MENU DODATKOWE (2), aby przejść do menu z automatycznymi przepisami i innymi dodatkowymi funkcjami piekarnika.
- Naciśnij symbol (3), aby powrócić do trybu oczekiwania, lub naciśnij przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ (ON/OFF). Gdy urządzenie jest w trybie pieczenia, wyświetla się symbol (4). Naciśnięcie symbolu umożliwia powrót do bieżącego cyklu pieczenia z głównego menu.
- Kropki (4) wskazują bieżącą lokalizację w menu. Naciśnij kropki lub przesuń palcem w górę lub w dół wyświetlacza, aby sprawdzić inne dostępne funkcje.
- Symbol (5) włącza lub wyłącza oświetlenie wewnętrz komory.
- Symbol (6) włącza lub wyłącza blokadę przed dziećmi.
- Symbol (7) umożliwia zmianę rozmiaru wyświetlanych symboli.

Funkcje grzania

Główne menu piekarnika zawiera następujące funkcje grzania:



INFORMACJE

Opisz poszczególnych funkcji grzania można znaleźć w poradniku pieczenia dołączonym do piekarnika.



GRZAŁKA GÓRNA I GRZAŁKA DOLNA



GRILL I GRZAŁKA DOLNA



GRZAŁKA GÓRNA



GRILL



MAXIGRILL



GRZAŁKA DOLNA



GRILL I NAWIEW



MAXIGRILL I NAWIEW



TERMOOBIEG I GRZAŁKA DOLNA

(PIZZA)



TERMOOBIEG



GRZAŁKI GÓRNA I DOLNA I

NAWIEW



ECO



HYDROCLEAN



FERMENTACJA



ROZMRAŻANIE



UTRZYMYWANIE CIEPŁA



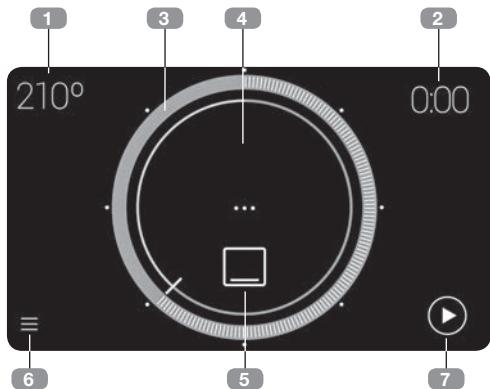
SLOWCOOK

Funkcje z automatycznym szybkim nagrzewaniem.

Funkcje przewidujące użycie termosondy.

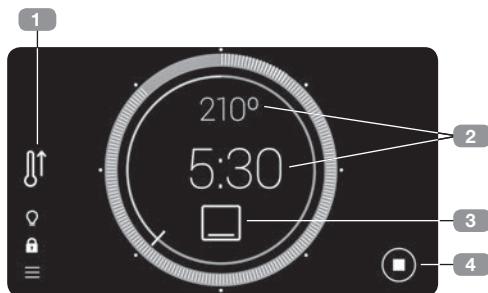
Bezpośrednie funkcje grzania

Naciśnij jeden z opisanych symboli funkcji grzania, aby przejść do ekranu wyboru ustawień pieczenia.



1. Zaleczana temperatura pieczenia. Naciśnij, aby przejść do ekranu wyboru temperatury pieczenia.
2. Zaprogramowany czas pieczenia. Naciśnij, aby przejść do ekranu programatora czasu.
3. Oznacza wybraną temperaturę. Naciśnij kropkę lub przeciągnij palcem po okręgu, aby ustawić temperaturę pieczenia.
4. Podgląd temperatury w czasie rzeczywistym. (Widoczny wyłącznie na początku cyklu pieczenia).
5. Wybrana funkcja grzania. Naciśnij, aby wybrać nową funkcję.
6. Dostęp do menu dodatkowego.
7. Przycisk Rozpocznij cykl pieczenia.

Po rozpoczęciu cyku pieczenia wyświetlacz wygląda następująco:



1. Oznacza, że włączyło się automatyczne szybkie nagrzewanie.
2. Naciśnij jedną z dwóch przedstawionych kropek, aby zmienić wartości pieczenia.
3. Naciśnij symbol bieżącej funkcji grzania, aby wybrać nową funkcję.

Spowoduje to przejście do głównego menu, w którym można wybrać nową funkcję grzania.

Jeśli nie chcesz zmieniać bieżącej funkcji, po prostu naciśnij symbol w prawym górnym rogu, aby powrócić do ekranu wyboru ustawień pieczenia bez wprowadzania żadnych zmian.

4. Przycisk Zakończ cykl pieczenia.



INFORMACJE

Aby zaprogramować lub zmodyfikować cykl pieczenia, patrz sekcja Programowanie czasu pieczenia.

Automatyczne szybkie nagzewanie

Funkcje oznaczone symbolem domyślnie zawierają automatyczne szybkie nagzewanie. Aby wyłączyć to ustawienie domyślne, przejdź do menu edycji: MENU DODATKOWE → USTAWIENIA → EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA

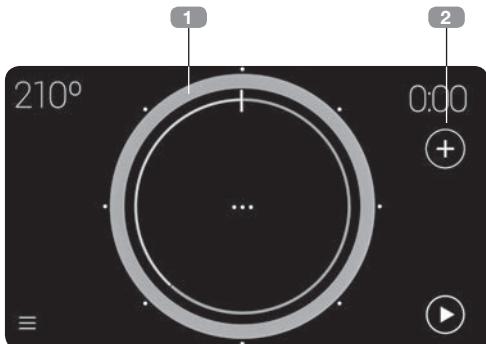
Podczas uruchamiania cyklu pieczenia, jeśli ta opcja jest włączona, a funkcja zawiera szybkie nagzewanie, z prawej strony wyświetli się od-

powiedni symbol. Aby w dowolnej chwili anulować szybkie nagzewanie, naciśnij przedstawiony symbol i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.

Po osiągnięciu ustawionej temperatury zabrzmi sygnał dźwiękowy, a symbol szybkiego nagzewania zgaśnie.

Programowanie czasu pieczenia

Naciśnij prawy górny róg ekranu wyboru temperatury pieczenia, aby przejść do ekranu programatora czasu:



- Przedstawia wybrany czas pieczenia. Aby ustawić czas, naciśnij kropkę lub przeciągnij palcem po okręgu.



INFORMACJE

Białe kropki wokół okręgu umożliwiają szybkie ustawienie czasu pieczenia w odstępach 15-minutowych.

Aby zaprogramować czas pieczenia dłuższy niż 2 godziny, wykonaj jedno pełne okrążenie po obwodzie okręgu i kontynuuj przeciąganie palcem po okręgu aż do wyświetlenia dłuższego czasu.

- Bezpośredni dostęp do opcji dodatkowych:

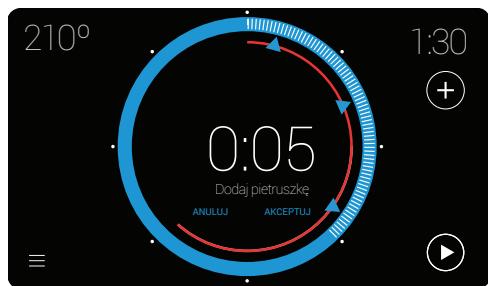


Po przejściu do tego menu dostępne są następujące opcje programatora czasu pieczenia:

- Dodaj alarm
- Dodaj etap
- Programowanie czasu zakończenia pieczenia

ALARM DŹWIĘKOWY PODCZAS CYKLU PIECZENIA

Alarm, który zabrzmi pod koniec zaprogramowanego czasu. Cykl pieczenia NIE zatrzymuje się po upływie zaprogramowanego czasu alarmu.



Można jednocześnie zaprogramować do trzech alarmów, które wyświetżą się jako niebieskie trójkąty. Umożliwia to:

- Programowanie alarmu po uprzednim zaprogramowaniu czasu pieczenia. Przejdz do menu opcji czasu i na wyświetlaczu naciśnij przycisk Dodaj alarm.
- Programowanie alarmu bez uprzedniego zaprogramowania czasu pieczenia.

W obu przypadkach procedura programowania alarmu jest taka sama. Naciśnij niebieski trójkąt i przytrzymaj, przeciągając go na żądanego czasu.

Po wybraniu czasu alarmu automatycznie wyświetlane zostaje okno dialogowe z klawiaturą ekranową, umożliwiające wprowadzenie nazwy. Domyślne nazwy to ALARM 1, ALARM 2 i ALARM 3.



PIECZENIE W KILKU ETAPACH

Tę opcję można wybrać WYŁĄCZNIE po wybraniu czasu trwania cyklu, aby zaprogramo-

wać cykl pieczenia z maks. trzema niezależnymi etapami w tym samym cyklu poprzez naciśnięcie symbolu \oplus na ekranie wyboru ustawień pieczenia.

Naciśnij \oplus „DODAJ ETAP”.

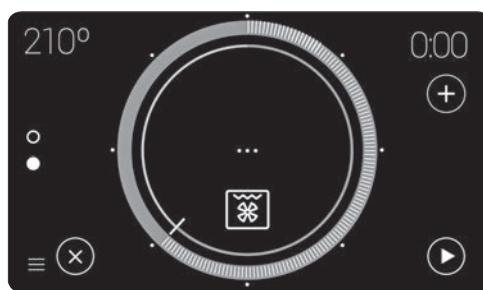
W ten sposób przejdiesz do menu głównego. Teraz możesz wybrać nową funkcję grzania dla kolejnego etapu.



INFORMACJE

Nie wszystkich funkcji grzania można używać z funkcją pieczenia w etapach. Dlatego po przejściu do menu głównego nie każdą funkcję można wybrać jako nowy etap pieczenia

Po wybraniu nowego etapu pieczenia następuje przejście do ekranu wyboru ustawień pieczenia.



W tym momencie można:

- Jeśli wybrano czas pieczenia dla drugiego etapu, dodać trzeci etap, używając symbolu \oplus .
- Użyć przycisku wyboru \circ do wyświetlania już zaprogramowanych etapów.
- Użyć symbolu \times do usunięcia bieżącego etapu (wyjawszy etap pierwszy).

Podczas cyku pieczenia przycisk wyboru \circ wskazuje bieżący etap pieczenia.

PROGRAMOWANIE CZASU ZAKOŃCZENIA PIECZENIA

Umożliwia zaprogramowanie piekarnika tak, aby cykl pieczenia automatycznie zatrzymał się po upływie zaprogramowanej godziny.



Aby przejść do tej opcji programowania, naciśnij symbol \oplus na ekranie wyboru ustawień pieczenia i naciśnij \oplus „PROGRAMOWANIE CZASU ZAKOŃCZENIA PIECZENIA”.

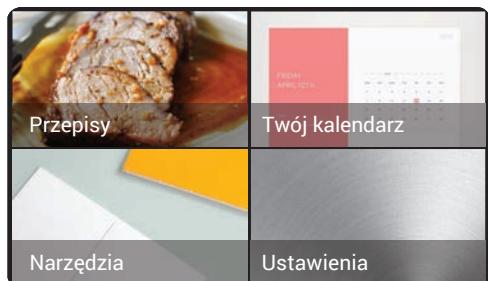


INFORMACJE

Aby piekarnik pozostał w trybie oczekiwania i zakończył proces upływie ustawionego czasu, przed zaprogramowaniem godziny zakończenia konieczne jest zaprogramowanie żądanego czasu pieczenia.

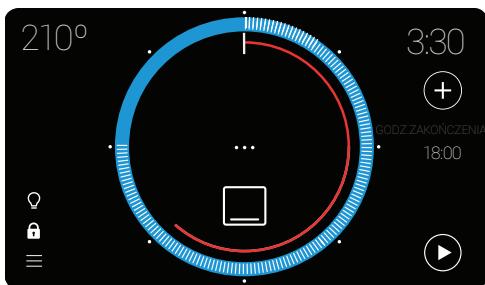
Menu dodatkowe

Używając symbolu \equiv , przejdź do Menu dodatkowego z menu głównego lub z ekranu wyboru ustawień pieczenia:



W przeciwnym razie zaprogramowana zostaje wyłącznie godzina zakończenia pieczenia, a piekarnik będzie działał tak, jakby zaprogramowany został tylko czas pieczenia.

Po wprowadzeniu czasu zakończenia pieczenia wyświetli się komunikat „GODZINA ZAKOŃCZENIA” i ustawiona godzina:



Po rozpoczęciu cyku pieczenia piekarnik pozostaje w trybie oczekiwania, aby rozpocząć cykl pieczenia.

W tym menu dostępne są następujące podmenu:

PRZEPISY

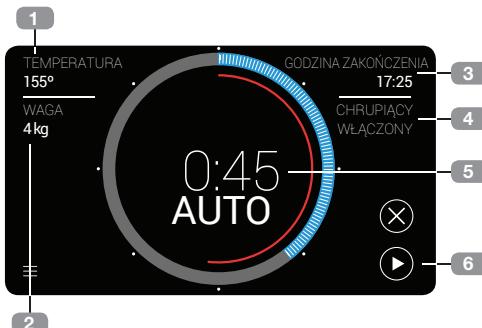
Niniejsze podmenu zawiera książkę przepisów z 50 programami umożliwiającymi zaprogramowanie piekarnika, by automatycznie przygotować doskonale potrawy przez wprowadzenie tylko kilku prostych parametrów.

Najpierw wybierz rodzaj potrawy, a następnie konkretny przepis. Przesuń palcem poziomo na wyświetlaczu, aby przewinąć dostępne opcje, i naciśnij żądanego przepis:



Teraz możesz wybrać wagę, temperaturę i czas zakończenia pieczenia, przeciągając odpowiedni ze wskaźników.

Po wprowadzeniu parametrów przepisu wyświetli się podsumowanie cyku pieczenia:



1. Wybrana temperatura pieczenia.
2. Wybrana waga.
3. Szacowana godzina zakończenia na podstawie wprowadzonych parametrów.
4. Wybrany rezultat pieczenia.
5. Czas pieczenia jest automatycznie obliczany na podstawie parametrów wprowadzonych przez użytkownika.
6. Przycisk Rozpocznij cykl pieczenia.

Wartości wprowadzone w poprzednim kroku można modyfikować, dotykając parametrów 1, 2 lub 4. Zmian można dokonywać również podczas cyku pieczenia.

Naciśnij przycisk GODZINA ZAKOŃCZENIA (3) w prawym górnym rogu, aby zmienić czas rozpoczęcia pieczenia.

Niektóre przepisy zawierają specjalne ustawienia. Powiadomienie o tych ustawieniach zostanie podane przed rozpoczęciem cyku pieczenia:

• Temperatura szybkiego nagrzewania:

Niektóre przepisy wymagają nagrzania pustego piekarnika. Po osiągnięciu idealnej temperatury pieczenia zabrzmi sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawią się wyskakujące okienko przypominające, by włożyć potrawę do piekarnika.

• Potrawa wymaga obrócenia:

Niektóre przepisy (mięsne) wymagają obrócenia potrawy w pewnym momencie cyku pieczenia. Piekarnik powiadamia o tym użytkownika za pośrednictwem sygnału dźwiękowego i wyskakującego okienka na wyświetlaczu.

TWÓJ KALENDARZ

W niniejszym podmenu można zapisać alarmy niezwiązane z cyklem pieczenia, wprowadzając datę i godzinę dla każdego z nich.

Po przejściu do kalendarza wyświetla się lista utworzonych wpisów. Każdy wpis ma przyporządkowany przesuwny przycisk: niebieski w przypadku alarmu włączonego (ON), a szary w przypadku alarmu wyłączonego (OFF):



Aby dodać nowy wpis, naciśnij symbol +. Wyświetli się ekran wprowadzania daty i godziny przypomnienia. Na niniejszym ekranie wyświetla się przyciski **Anuluj** (anulowanie wpisu), **Dalej** (wprowadzanie nazwy wpisu) i **Zakończ** (potwierdzenie wpisu z wybraną datą/godziną).

Po wprowadzeniu szczegółów aktywuj alarm za pomocą przycisku .

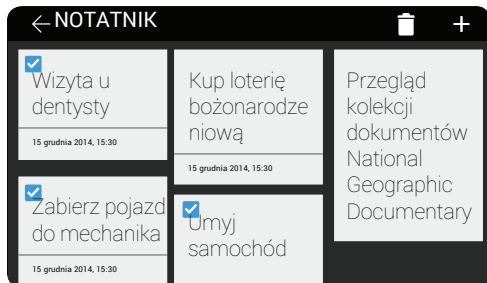
Aby usunąć wpis:

- Naciśnij symbol .
- Wybierz pozycje, które chcesz usunąć.
- Ponownie naciśnij symbol . Wyświetli się wyskakujące okienko z pytaniem o potwierdzenie usunięcia:

Gdy nadziejde data ustawiona dla wpisu, brzmi sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się wyskakujące okienko zawierające dane wpisu.

NARZĘDZIA

Niniejsze podmenu zawiera narzędzie NOTATNIK, w którym można dodawać przypomnienia.



Aby dodać nową notatkę, naciśnij .

W przeciwnieństwie do kalendarza datę alarmu przypominającego można wprowadzić opcjonalnie.

Aby usunąć co najmniej jeden wpis z notatnika, po prostu naciśnij , wybierz pozycje do usunięcia, a następnie ponownie naciśnij .

USTAWIENIA

Menu ustawień zawiera wszystkie konfigurowane ustawienia piekarnika.



Dostępne ustawienia to:

- 1. Język**
- 2. Data/godzina**
- 3. Jasność wyświetlacza**
- 4. Przywracanie ustawień fabrycznych**
- 5. Sygnały dźwiękowe**
- 6. Bezpieczeństwo**
- 7. Waga/temperatura**
- 8. Efektywność energetyczna**
- 9. Sortowanie funkcji**

Naciśnij i przeciągnij, aby przejść do ustawień, które nie są widoczne na wyświetlaczu.

Kropki w prawym górnym rogu wskazują część listy, w której aktualnie znajduje się użytkownik.

Funkcje języka, daty i godziny, wagi i temperatury zostały opisane w sekcji Pierwsze uruchomienie i konfiguracja na stronie 30, w związku z czym poniżej opisano tylko następujące ustawienia:

a) Jasność wyświetlacza: Niniejsze menu umożliwia wyregulowanie jasności wyświetlacza piekarnika. Aby dokonać zmiany, naciśnij i przeciągnij wskaźnik .

b) Sygnały dźwiękowe: Niniejsze menu umożliwia zarówno zmianę czasu trwania sygnałów dźwiękowych, jak i włączanie/wyłączanie dźwięku pulsacyjnego na wyświetlaczu. Aby dokonać zmiany, naciśnij i przeciągnij wskaźnik .

c) Ustawienia fabryczne: Użyj tej opcji, aby usunąć wszystkie wprowadzone ustawienia piekarnika. Piekarnik zostanie ponownie uruchomiony z wszystkimi ustawieniami domyślnymi. Po zrestartowaniu piekarnika proponowana jest ponowna konfiguracja parametrów.

Naciśnij KONTYNUUJ, aby wyświetlić wyskakujące okienko potwierdzenia. Po potwierdzeniu system usunie wszystkie zapisane wartości i powróci do ustawień początkowych.

d) Bezpieczeństwo: Menu umożliwia ustawienie maksymalnego czasu pracy urządzenia i maksymalnej temperatury. Zawiera również funkcję automatycznej blokady przed dziećmi gdy piekarnik nie jest używany.

e) Efektywność energetyczna: Menu umożliwia aktywację/dezaktywację domyślnego trybu ECO i funkcji szybkiego nagrzewania.

Tryb **ECO**, domyślnie włączony, optymalizuje zużycie energii przez piekarnik niebędący w użyciu.

Jeśli ta opcja jest wyłączona, piekarnik można przełączyć z trybu oczekiwania poprzez dotknięcie wyświetlacza. Wówczas jednak zużycie energii jest większe.

Funkcja **szybkiego nagzewania**, domyślnie włączona, to opcja umożliwiająca szybsze osiągnięcie żądanej temperatury.

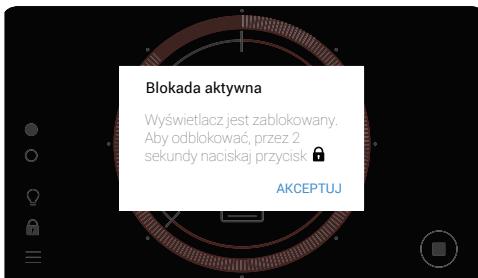
f) Sortowanie funkcji: Opcja umożliwia dostosowanie kolejności wyświetlania funkcji menu głównego, umożliwiając jego pełną konfigurację.

Sposób dostosowywania jest wyświetlany/wyjaśniony w oknie dialogowym. Aby rozpoczęć sortowanie, naciśnij Rozpocznij.

Funkcje bezpieczeństwa

BLOKADA PRZED DZIEĆMI (BLOKADA PANELU STEROWANIA)

Funkcję tę można zastosować w każdej chwili z ekranu wyboru ustawień pieczenia.



Jest ona aktywowana przez przytrzymanie  przez co najmniej 2 sekundy, po czym wyświetli się komunikat o zablokowaniu przycisków. Symbol podświetli się na czerwono.

Zarówno wyświetlacz, jak i przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ (ON/OFF) są zablokowane. W przypadku dotknięcia któregokolwiek z nich pojawia się wyskakujące okienko informujące o blokadzie.

Aby wyłączyć blokadę przed dziećmi po prostu ponownie przytrzymaj symbol  przez co najmniej 2 sekundy aż zabrzmi sygnał dźwiękowy.

Funkcja TEKA Hydroclean

Funkcja ta pozwala w łatwy sposób usunąć tłuszcz oraz wszystkie zabrudzenia, które przywarły do ścian komory piekarnika.

Aby ułatwić czyszczenie, nie dopuszczać do nagromadzenia się zbyt wielu zanieczyszczeń. Regularnie czyścić piekarnik.

PROGRAMOWANIE FUNKCJI TEKA HYDROCLEAN®



UWAGA

Nie wlewać wody do gorącego piekarnika, ponieważ można uszkodzić emalię.

Funkcję czyszczenia należy uruchomić wyłącznie wtedy, gdy piekarnik jest zimny. Uruchomienie funkcji, gdy piekarnik jest gorący, może mieć niepożądane skutki (np. uszkodzić emalię).

Usunąć wszystkie akcesoria, tj. blachy, ruszty, wsporniki boczne oraz prowadnice teleskopowe, z wnętrza piekarnika. W tym celu należy postępować zgodnie z instrukcją montażu i konserwacji dołączoną do piekarnika.

Gdy piekarnik jest zimny, rozłożyć ścieżeczkę na dnie komory.



Ostrożnie wylać 200 ml wody na dno komory piekarnika.



INFORMACJE

Aby uzyskać najlepszy rezultat czyszczenia, do szklanki wody dodać łyżeczkę łagodnego płynu do mycia naczyń, następnie wylać wodę na ścieżeczkę rozłożoną na dnie komory piekarnika.

Włącz piekarnik i w menu głównym przejdź do funkcji Hydroclean:

Po wybraniu tej funkcji pojawi się komunikat zawierający ostrzeżenie:

„Funkcja Hydroclean® automatycznie oczyści wnętrze piekarnika. Nie przerywać cyklu czyszczenia, by uzyskać najlepsze rezultaty. Po zakończeniu czyszczenia zabrzmi sygnał dźwiękowy. Wnętrze wytrzeć do sucha”.

Naciśnij Akceptuj, aby przejść do ekranu podsumowania Hydroclean. Nie można zmienić czasu pieczenia ani temperatury procesu czyszczenia.



WAŻNE

Nie można zmienić czasu trwania procesu czyszczenia. Aby przerwać cykl przed jego zakończeniem, włącz piekarnik za pomocą przycisku WŁĄCZ/WYŁĄCZ (ON/OFF).

Możliwy jest wybór godziny zakończenia działania funkcji czyszczenia Hydroclean®. Wyjaśniono to w sekcji Programowanie czasu pieczenia. Można ustawić jedynie godzinę zakończenia cyku czyszczenia.

Niezależnie od tego, czy wybrano godzinę zakończenia, po rozpoczęciu procesu czyszczenia zabrzmi sygnał dźwiękowy (2 długie i 2 krótkie dźwięki).

Czas pozostały do zakończenia procesu czyszczenia jest wyświetlany w środku okręgu:



WAŻNE

Nie otwierać drzwiczek do momentu zakończenia procesu czyszczenia Hydroclean.

Proces stygnięcia jest konieczny dla prawnego działania funkcji.

1. Po osiągnięciu godziny zakończenia, do momentu naciśnięcia dowolnego punktu na wyświetlaczu lub naciśnięcia przycisku WŁĄCZ/WYŁĄCZ (ON/OFF) będzie rozbiermiewać sygnał dźwiękowy.

2. Na wyświetlaczu pojawi się bieżąca godzina.

Funkcję Hydroclean® należy uruchomić w niskiej temperaturze. Czas stygnięcia piekarnika zależy od temperatury otoczenia.



UWAGA

Przed przystąpieniem do wycierania wnętrza piekarnika należy upewnić się, że ściany komory odpowiednio ostygły.

Jeśli po użyciu funkcji Hydroclean® zachodzi potrzeba dokładniejszego czyszczenia, użyj neutralnych detergentów i miękkich gąbek.

Pieczenie z użyciem termosondy

Termosonda mierzy temperaturę wewnętrz pieczeni. Piekarnik wyłączy się automatycznie po osiągnięciu temperatury zaprogramowanej dla termosondy.

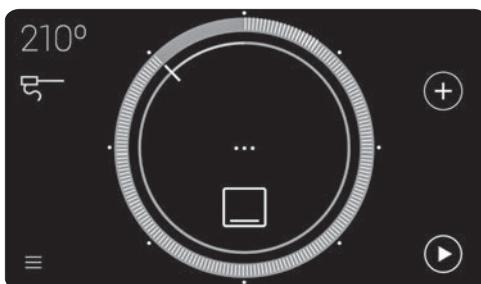
Pieczenie przy użyciu termosondy pozwala osiągnąć doskonale rezultaty niezależnie od rodzaju i wielkości pieczenia.

UMIESZCZANIE TERMOSONDY

- Używaj wyłącznie oryginalnej termosondy.
- Umieścić sondę przed rozpoczęciem procesu pieczenia.
- Sondę wprowadzić z jednej strony pieczeni w taki sposób, aby jej koniec znajdował się w środku pieczeni.
- Termosondę w całości wprowadzić do środka pieczeni (aż do uchwytu).
- Koniec sondy nie powinien dotykać kości, tłustych partii pieczeni lub znajdować się w pustych przestrzeniach (drób).

KORZYSTANIE Z TERMOSONDY

- Pieczeń z umieszczoną termosondą włożyć do piekarnika.
- Podłączyć sondę do gniazdka umieszczonego w górnej części lewej ścianki piekarnika.
- Wybierz funkcję umożliwiającą użycie termosondy (patrz dostępne funkcje w sekcji „Funkcje grzania” na stronie 31).
- Po przejściu do ekranu wyboru ustawień pieczenia w lewym górnym rogu wyświetli się symbol termosondy :



- Dotknij symbolu, aby zobaczyć temperaturę zalecaną do zakończenia cyklu pieczenia. Aby zmienić tę temperaturę, dotknij okręgu
- Aby potwierdzić ustawienie temperatury termosondы, naciśnij Akceptuj. Po powrocie do ekranu wyboru ustawień pieczenia symbol termosondы będzie czerwony, co wskazuje, że konfiguracja temperatury została potwierdzona.
- Podczas procesu pieczenia na ekranie wyświetlają się symbole termometru oraz aktualnie mierzonej temperatury.



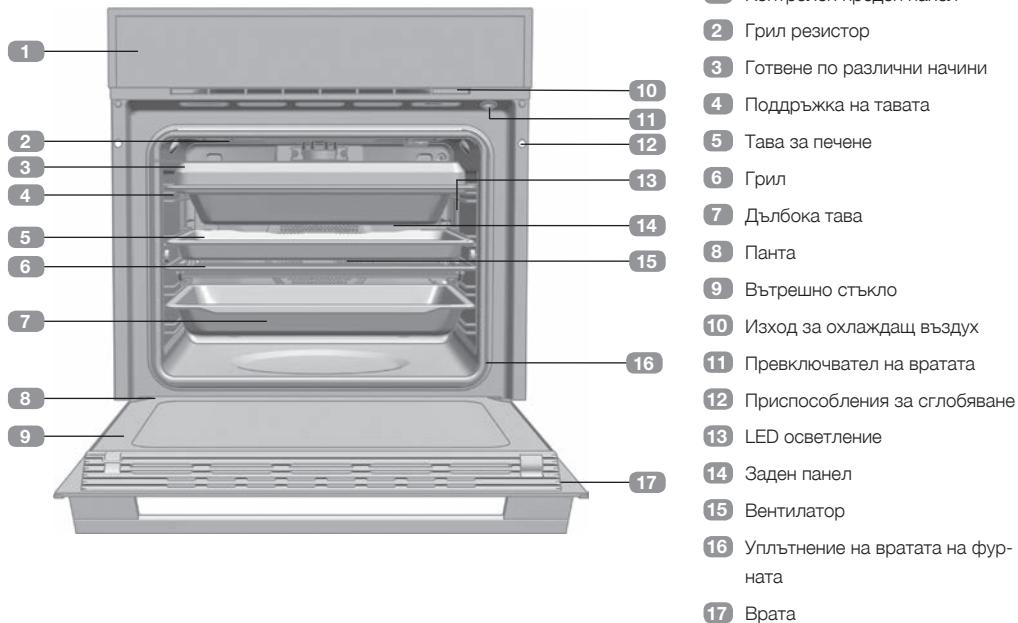
- Gdy środek pieczeni osiągnie wybraną temperaturę, zabrzmi sygnał dźwiękowy oznaczający zakończenie cyklu pieczenia.

EDYCJA TEMPERATURY TERMOSONDY

Jeśli chcesz zmienić ustawienie temperatury już po rozpoczęciu cyklu pieczenia z użyciem termosondы po prostu ponownie naciśnij symbol  , aby powrócić do menu ustawień temperatury.

Aby wprowadzić nową temperaturę, postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi powyżej.

Описание на фурната



Контрол на предния панел



1 TFT екран.

2 Бутон „ВКЛ./ИЗКЛ.“

- Кратко натискане: Край на текущия цикъл на готвене – Връщане в режим на готовност.
- Натиснете за по-малко от 3 сек. „Изключване на фурната“.

Включване и начална конфигурация

След включването на фурната за първи път в електрическата мрежа или след дълги периоди на изключване, трябва да направите първоначална настройка.

Тази настройка включва следните стъпки:

- Език.
- Дата и час.
- Единици (Тегло и Температура)

За да потвърдите всяка от настройките, натискайте бутона „ПРИЕМЕТЕ“.

Ако не искате да направите настройката сега, натиснете бутона „ЗАТВОРЕТЕ“.

Можете да направите тези стойности във всеки един момент, като отидете от главното меню в менюто МЕНЮ С ЕКСТРИ -> НАСТРОЙКИ.

След като приключите или прескочите първоначалната настройка, ще отидете в главното меню на фурната.



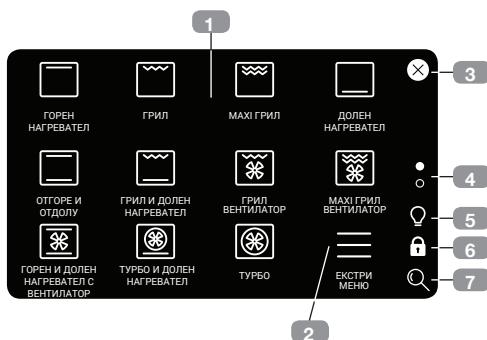
ВНИМАНИЕ

Чувствителността на докосване на екрана TFT непрекъснато се приспособява към условията на околната среда. Уверете се, че стъклена повърхност на предния панел за управление е чиста и безпрепятствена, когато фурната е свързана с електрозахарването.

Главно меню

След като направите първоначалната настройка или като докоснете екрана или бутона „ВКЛ./ИЗКЛ.“, когато фурната е в режим на готовност, автоматично ще бъдете отведени към този экран.

В главното меню можете да намерите следните елементи:



- Всяка от наличните функции е представена със символ (1). Натискайте различните символи, за да отидете на екрана за готвене.

- Натиснете символа „МЕНЮ С ЕКСТРИ“ (2), за да отидете в менюто с автоматични рецепти и различните допълнителни функции на фурната.
- Натиснете символа (3), за да се върнете в режим на готовност или натиснете бутона „ВКЛ./ИЗКЛ.“. Когато фурната е в режим на готвене, се показва символът (4). Това позволява да се върнете към текущия цикъл на готвене от главното меню.
- Точките (4) показват в коя част от менюто се намирате. Натиснете точките или пълзнете пръста си вертикално нагоре или надолу по екрана, за да видите другите налични функции.
- Символът (5) включва или изключва осветлението на фурната.
- Символът (6) активира заключването за достъп на дете.
- Символът (7) позволява да промените размера на показаните символи.

Функции на фурната

Чрез главното меню за готвене са достъпни следните функции на фурната:



ЗАБЕЛЕЖКА

За описание на начина на използване на всяка от функциите, вижте ръководство за готвене, предоставено с фурната.

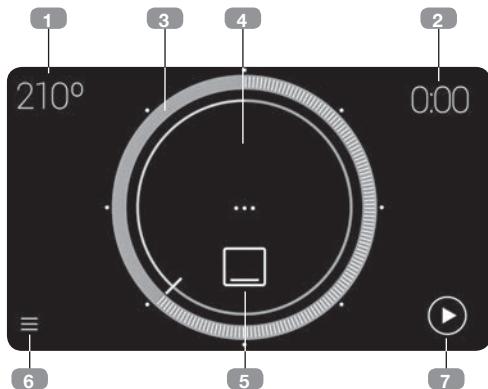
	ГОРЕН/ДОЛЕН ↑ ↓
	ГРИЛ И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ ↑ ↓
	ГОРЕН НАГРЕВАТЕЛ ↑ ↓
	ГРИЛ ↓
	MAXI ГРИЛ ↓
	ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ ↑ ↓
	ГРИЛ И ВЕНТИЛАТОР ↑ ↓
	MAXI ГРИЛ И ВЕНТИЛАТОР ↑ ↓
	ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ И ТУРБО ↑ ↓
	ТУРБО ↑ ↓
	ОТГОРЕ И ОТДОЛУ С ВЕНТИЛАТОР ↑ ↓
	ECO ЕКО
	HYDROCLEAN
	ВТАСТВАНЕ
	РАЗМРАЗЯВАНЕ
	ПОДДЪРЖАНЕ НА ТОПЛИНА
	БАВНО ГОТВЕНИЕ ↑

↑ Функции, които включват автоматичното бързо предварително загряване.

↓ Функции, съвместими с готвене на месо с термометър.

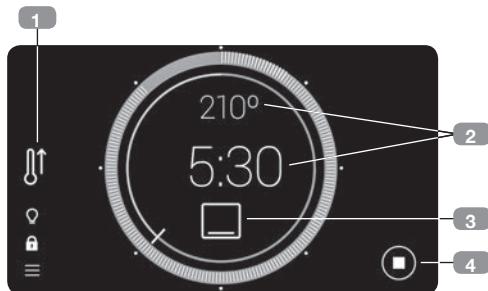
Директни функции за готовене

Натиснете някой от описаните символи, за да отидете на екрана за настройка за готовене.



1. Препоръчителна температура за готовене. Натиснете, за да отидете на екрана за избор на температура за готовене.
2. Програмирано време за готовене. Натиснете, за да отидете на екрана за избор на температура за готовене.
3. Представлява избраната температура. Натиснете на място или плъзнете, за да изберете температурата.
4. Показател на температурата в реално време. (Вижда се само в началото на цикъла на готовене).
5. Функцията е избрана. Натиснете, за да изберете нова функция.
6. Достъп до менюто с екстри.
7. Начало на цикъла на готовене. След като стартира цикълът на готовене, дисплеят на екрана показва следното:

След като стартира цикълът на готовене, дисплеят на екрана показва следното:



1. Показва, че автоматичното бързо предварително загряване е ВКЛЮЧЕНО.
2. Натиснете една от двете точки, за да промените стойностите за готовене.
3. Натиснете символа за текущата функция, за да изберете нова функция.

Това ще Ви отведе до главното меню, където можете да изберете нова функция за готовене.

Ако не искате да промените текущата функция, просто натиснете символа в горния десен ъгъл, за да се върнете на екрана за готовене, без да правите никакви промени.

4. Край на цикъла на готовене.



ИНФОРМАЦИЯ

За да програмирате или промените дадена програма, вижте раздел „Планиране: програмиране на времето за готовене“.

Автоматично бързо загряване

Функциите, обозначени със символа , включват автоматичното бързо предварително загряване по подразбиране. За да деактивирате тази настройка по подразбиране, отидете в менюто за редактиране: МЕНЮ С ЕКСТРИ → НАСТРОЙКИ → ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

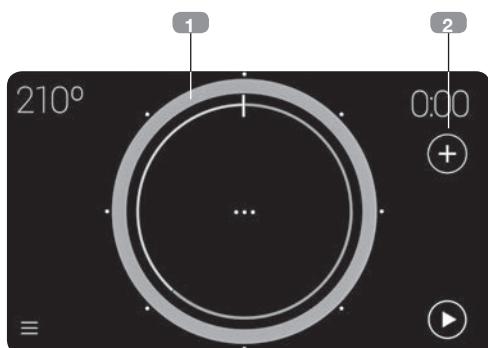
Когато стартирате цикъл на готвене, ако тази опция е включена и функцията е съв-

местима с функцията за бързо загряване, съответният символ се показва отдясно. Ако във всеки един момент искате да отмените функцията за бързо загряване, натиснете символа и следвайте стъпките на екрана.

Когато се достигне температурната настройка, се чува звуков сигнал и символът за бързо загряване изчезва.

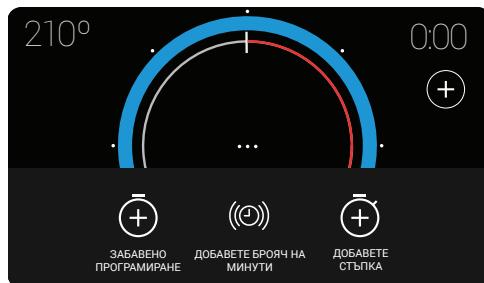
Програмиране на времето за готвене.

Натиснете в горния десен ъгъл на екрана за избор на температура, за да отидете на екрана на таймера:



1. Това показва избраното време за готвене. Натиснете точка или пълзнете, за да изберете време.

2. Директен достъп до допълнителни опции:



След като вече сте в това меню, имате следните опции на таймера за програмиране на цикъл за готвене:

- Добавяне на брояч на минути
- Добавяне на стъпка
- Забавено програмиране



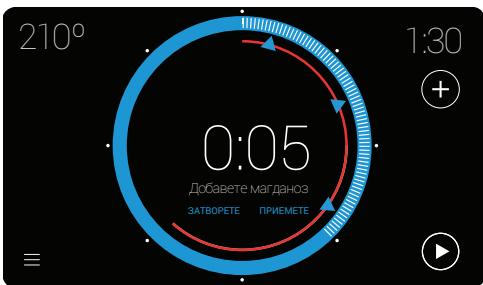
ИНФОРМАЦИЯ

Белите точки около окръжността позволяват бързо избиране на времето за готвене в 15-минутни интервали.

За да програмирате време за готвене на повече от 2 часа, направете един пълен кръг и продължете да пълзгате, докато се покаже по-продължително време.

БРОЯЧ НА МИНУТИ ПО ВРЕМЕ НА ЦИКЪЛ ЗА ЗАБАВЯНЕ

Това създава аларма, която издава звукова сигнализация в края на програмираното време. Цикълът на готвене НЕ спира, когато приключи програмираното време за аларма.

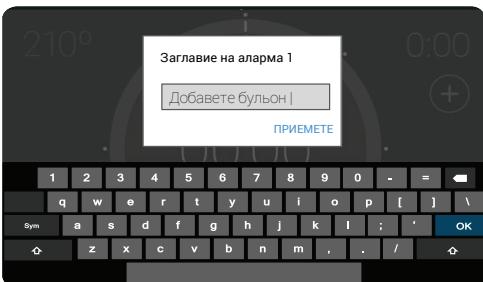


Могат да се програмират до три аларми едновременно, показвани на екрана със син триъгълник. Това позволява да:

- Програмирайте алармата след програмиране на времето за готвене. Отидете в менюто с опции за време и натиснете „Добавяне на минути към брояча“ на екрана.
- Програмирайте аларма, без предварително да програмирате време за готвене.

И в двета случая процедурата за програмиране на аларма е еднаква. Натиснете синия триъгълник, продължете да го натискате, докато го пълзнете до желаното време.

Когато е избрано време за аларма, автоматично се показва диалогов прозорец с екранната клавиатура, който позволява да въведете име. Имената по подразбиране са АЛАРМА 1, АЛАРМА 2 и АЛАРМА 3.



ГOTВЕНЕ „СТЪПКА ПО СТЪПКА“

Изберете тази опция, за да програмирате цикъл за готвене с до три независими стъпки в същия цикъл, като натиснете символа \oplus от екрана за готвене, САМО след като изберете дължината на цикъла.

Натиснете \oplus „ДОБАВЕТЕ СТЪПКА“.

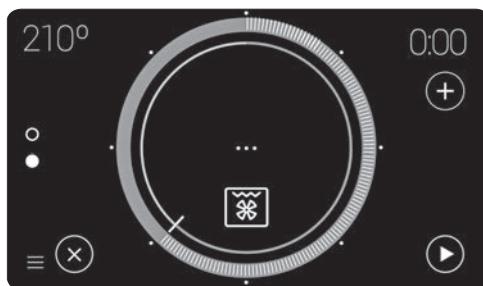
Това ще Ви отведе до главното меню. Сега изберете нова стъпка на функцията.



ИНФОРМАЦИЯ

Не всички функции за готвене могат да се използват с функцията за готвене „Стъпка по стъпка“. Следователно, когато отидете в главното меню, за да добавите нова стъпка за готвене, някои функции не могат да бъдат избрани.

След като изберете новата стъпка за готвене, отидете на екрана за настройка на готвенето.



На този етап можете:

- Да добавите трета стъпка, ако сте избрали време за готвене за втората стъпка, като използвате символа \oplus .
- Да използвате бутона за избор \circ , за да видите вече програмираните стъпки.
- Да използвате символа \times , за да изтриете текущата стъпка, с изключение на първата стъпка.

По време на цикъла на готвене, бутоњът за избор \circ показва текущата стъпка на готвене.

ГОТВЕНЕ СЪС ЗАБАВЕНО ПРОГРАМИРАНЕ

Това позволява фурната да бъде програмирана така, че цикълът на готвене автоматично да спре в определено време.

В противен случай се програмира само крайното време и фурната ще функционира така, сякаш е програмирано само време за готвене.



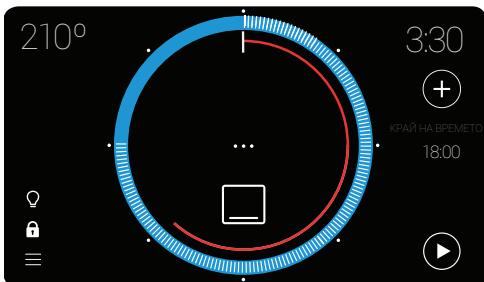
За да използвате тази опция за програмиране, натиснете символа от екрана за готвене и натиснете „ЗАБАВЕНО ПРОГРАМИРАНЕ“.



ИНФОРМАЦИЯ

За да остане фурната в режим на готовност и да приключи работа в желаното време, преди да програмирате крайното време, е необходимо да програмирате необходимото време за готвене.

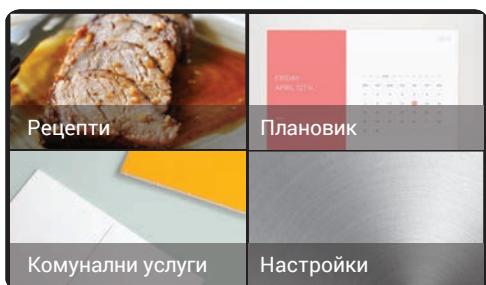
След като въведете крайно време, на екрана се извеждат „КРАЙ НА ВРЕМЕТО“ и времето, което сте избрали:



След като се стартира цикълът на готвене, дисплеят на екрана показва следното:

Меню с екстри

Отидете в менюто с екстри, като използвате символа от главното меню или от екрана за готвене:



В това меню са налице следните подменюта:

РЕЦЕПТИ

Това подменю съдържа книга с 50 рецепти, които позволяват да програмирате фурната автоматично, да гответе храната до съвършенство, като въведете няколко лесни параметъра.

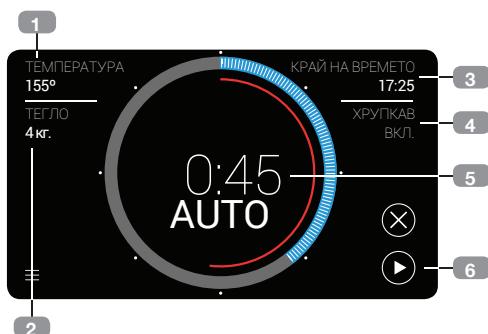
Първо изберете вид хrани и след това специфична рецепта. Пъзгнете пръста си хоризонтално по екрана, за да прегледате

възможните опции и натиснете съответната рецепта:



Сега можете да изберете теглото, температурата и края на времето за готвенето, като пълзнете всеки показалец .

След въвеждане на параметрите на рецептата се показва обобщение на цикъла на



готвене:

1. Избрана температура на готвене.
2. Избрано тегло.
3. Очаквано крайно време въз основа на въведените параметри.
4. Избрано време за край на готвенето.
5. Времето за готвене се изчислява автоматично от въведените от потребителя параметри.
6. Начало на цикъла на готвене.

Стойностите, въведени в предишната стъпка, могат да бъдат променени чрез докосване на параметрите 1, 2 и 4. Промените могат да се правят по време на цикъла на готвене.

Натиснете информационната зона „КРАЙ НА ВРЕМЕТО“ (3), за да отложите времето за стартиране на готвенето.

Някои от рецептите имат специални условия. Информацията за тези условия ще бъде дадена преди началото на цикъла на готвене:

• Температура на предварително загряване:

Някои от рецептите изискват предварително загряване на фурната, докато е празна. Когато се достигне идеалната температура на готвене, се чува аларма със звуков сигнал и на екрана се показва изскачащ прозорец, който напомня да поставите храната във фурната.

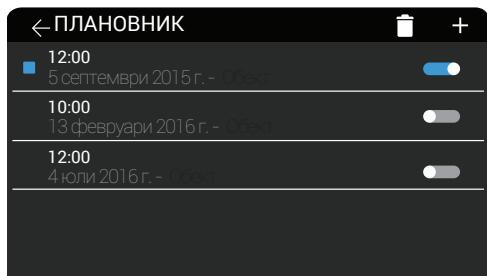
• Храна, която изиска да бъде обръща:

Някои рецепти (месо) изискват храната да се обръне в определена точка от цикъла на готвене. Фурната ще уведоми потребителя чрез будилника и изскачащ прозорец на екрана.

ПЛНОВИК

В това подменю можете да включите аларми, които не са свързани с цикъла на готвене, като въведете датата и часа за всеки от тях.

Когато отидете в плановника, се показва списък с въведените записи в календара. За всеки от тези записи има пълзящ се бутон в синьо, ако алармата е ВКЛЮЧЕНА, и в сиво, ако е ИЗКЛЮЧЕНА:



За да добавите нов запис, натиснете символа . Появява се екранът за въвеждане

на датата и часа на напомнянето. На този екран се показват бутоните **Отказ** (за отказ на записа), **Напред** (за да въведете име на записа) и **Край** (за да потвърдите въведените избрани дата и час).

След като данните бъдат въведени, активирайте алармата с помощта на бутона .

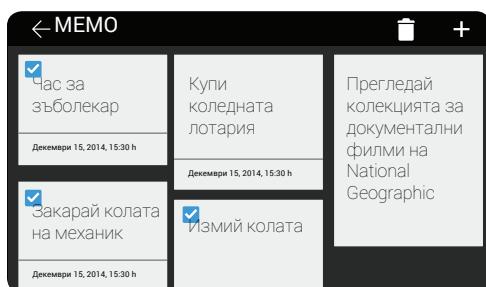
За да изтриете запис:

- Натиснете символа .
- Изберете записите, които искате да изтриете.
- Натиснете отново символа .

Когато настъпи датата, избрана от потребителя на запис в плановика, се показва аларма на звънец и на экрана се извежда изскачаш прозорец, в който се иска да потвърдите изтриването:

ПОМОЩНИ СРЕДСТВА

Това подменю съдържа помощната програма МЕМО (бележки), където можете да добавяте напомняния.



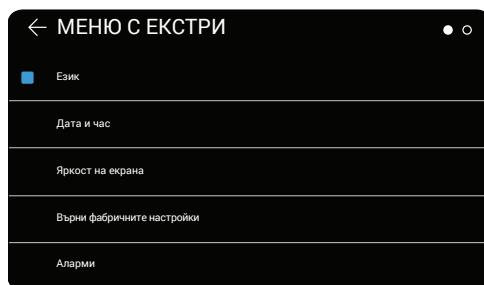
За да добавите нов запис в Мемо, натиснете .

За разлика от плановика, можете да въведете аларма за напомняне като опция.

За да изтриете един или повече записи в Мемо, просто натиснете , изберете записите, които да бъдат изтрити, и натиснете отново .

НАСТРОЙКИ

Менюто за настройки съдържа всички подлежащи на конфигуриране опции на фурната.



Предлаганите опции са:

1. Език
2. Дата/час
3. Яркост на экрана
4. Възстановяване на фабричните настройки
5. Аларми
6. Сигурност
7. Тегло/Температура.
8. Енергийна ефективност
9. Сортиране на функциите

Натиснете и пълзнете, за да преминете към опциите, които не се виждат на экрана.

Точките в горния десен ъгъл посочват коя част от списъка потребителят е изbral в момента.

Функциите за език, дата и час, тегло и температура са обяснени в раздел „Включване и първоначални настройки“ на страница 4, и поради това по-долу са обяснени само следните функции:

- a) Яркост на экрана:** В това екранно меню е възможно да регулирате яркостта на экрана на фурната. За да промените, натиснете и пълзнете върху показалеца .

b) Аларми: В това меню можете да промените както дължината на алармите, така и да включите/изключите пулсовия звук на екрана. За да промените, натиснете и пълзнете показалеца .

c) Фабричните настройки: Използвайте тази опция, за да изтриете всички настройки на фурната, фурната се рестартира и се възстановят всички настройки по подразбиране. Когато стартирането приключи, се предлага първоначална настройка на параметрите.

Натиснете бутона за продължаване (CONTINUE) за показване на изскучащ прозорец за потвърждение. Ако това се потвърди, системата ще изтрее всички запазени стойности и ще се върне към първоначалните настройки.

d) Сигурност: Менюто за сигурност включва опциите за ограничаване на максималното време за работа и максималната температура. То включва и функцията за автоматично заключване от деца, когато фурната не се използва

e) Енергийна ефективност: Менюто за енергийна ефективност позволява активирането/деактивирането на режима по подразбиране „ЕКО“ и функциите за бързо предварително загряване:

Режимът **ЕКО**, активиран по подразбиране, оптимизира използването на фурната, когато не се използва.

Ако тази опция е деактивирана, фурната може да бъде активирана от режим на готовност само чрез докосване на екрана, но консумацията на енергия е по-висока.

Функцията **предварително загряване**, активирана по подразбиране, е опция, която позволява по-бързо достигане на желаната температура.

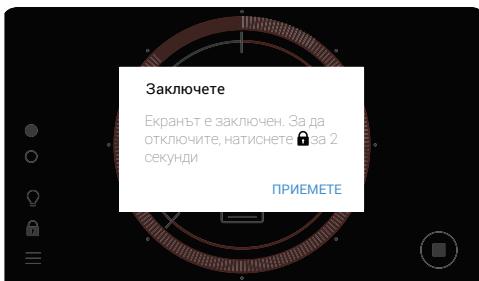
f) Сортирай функциите: Тази опция позволява да персонализирате показването на функциите на главното меню, което разрешава пълно конфигуриране.

Методът за корекция се показва/обяснява в диалогов прозорец. За да започнете сортирането, натиснете „СТАРТ“.

Функции за сигурност

ЗАКЛЮЧВАНЕ ОТ ДЕЦА (ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ)

Тази функция може да се приложи във всеки момент от екрана за готвене.



Тя се активира чрез натискане на  за 2 или повече секунди и за състоянието на заключване на бутоните се показва следното съобщение. В това състояние символът се показва в червено.

Както еcranът, така и бутоните за „ВКЛ./ИЗКЛ.“ са заключени. Ако някой от тях бъде докоснат, се появява изскучащ прозорец, който уведомява за ситуацията.

За да деактивирате заключването от деца, просто натиснете символа  отново за 2 или повече секунди, докато се чуе звук.

ФУНКЦИЯ ВОДНОПОЧИСТВАНЕ НА ТЕКА

Тази функция позволява по-лесно почистване на мазнина и други замърсявания, полепнали към стените на фурната.

Това предотвратява натрупването на замърсявания, за да се улесни почистването. Почиствайте печката често.

ПРОГРАМИРАНЕ НА ФУНКЦИЯТА ТЕКА HYDROCLEAN®



ЗАБЕЛЕЖКА

Не наливайте вода във фурната, докато тя все още е гореща. Това може да повреди емайла.

Винаги изпълнявайте цикъла на почистване, когато фурната е охладена. Ако фурната е твърде гореща, нейният еmail може да се повреди.

Първо извадете тавите и всички аксесоари от вътрешността на фурната, включително подложките за тави или телескопичните водачи. За тази цел следвайте указанията, дадени в Ръководството за монтаж и поддръжка, предоставено с фурната.

След като фурната се охлади, постелете кърпа в основата ѝ.



Бавно налейте 200 мл. вода в долната част на кухината на фурната.



ЗАБЕЛЕЖКА

За най-добри резултати добавете във водата малка чаена лъжичка с препарат за миене, преди да я излеете върху кърпата.

Включете фурната и отидете в главното меню – функция за хидропочистване:

При натискане на тази функция се появява съобщение, съдържащо предупреждение за работа:

"Функцията Hydroclean® ще почисти печката автоматично. За най-добри резултати, не прекъсвайте процеса. При приключване на почистването ще се чуе звуков сигнал. Избършете със суха кърпа."

Натиснете бутона за приемане, за да отидете на обобщаващия еcran за хидропочистване. Нито температурата, нито времето за готвене могат да се променят с тази функция.



ВАЖНО

Дължината на тази функция не може да бъде променена. За да прекратите цикъла преди края на времето, изключете фурната с бутона „ВКЛ./ИЗКЛ.“.

Можете да изберете време за край на функцията Hydroclean®. Както е обяснено в раздел „Планиране: програмиране на времето за готвене“, с изключение на това, че може да се въведе само време за край.

Независимо дали е избрано време за край, когато започне почистването, се чува потвърждаващ звук (2 дълги и 2 къси звукови сигнала).

Оставащото време до края на процеса на почистване се показва в центъра на кръга:



ВАЖНО

Не отваряйте вратата на фурната, докато функцията Hydroclean® не приключи.

Фазата на охлаждане е необходима за правилното опериране на функцията.

1. Когато програмата приключи, фурната ще издае звуков сигнал. Сигналът ще приключи в момента в които се докосне сензора за „ВКЛ/ИЗКЛ“
2. На дисплея на фурната се показва оставящото време.

Готовене на месо със сонда

Сондата за месо измерва вътрешната температура на печеното месо. Когато термометърът достигне предварително избраната температура, фурната автоматично ще се изключи.

Готовенето с термометър за месо гарантира оптимални резултати, независимо от вида месо или риба, която се приготвя.

КАК ДА ПОСТАВИМ СОНДАТА ЗА МЕСО

- Използвайте само оригиналната сонда за месо
- Поставете сондата преди да започне цикъла на готовене.
- Поставете сондата през едната страна на месото за печене, така че върхът да бъде в центъра на парчето месо.
- Вкарайте сондата напълно до дръжката.
- Върхът на сондата не трябва да докосва костите или мастните области. Нито пък трябва да бъде в кухини, каквито могат да имат домашните птици.

Функцията Hydroclean® работи при ниска температура. Времето за охлаждане обаче може да варира в зависимост от температурата на околната среда.



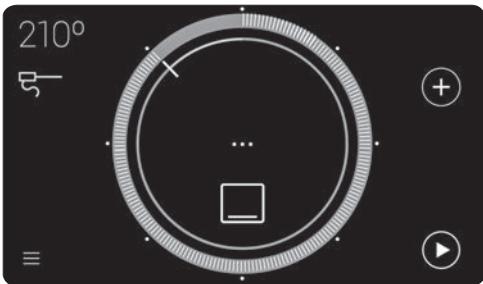
ВНИМАНИЕ

Преди да докоснете вътрешните повърхности на фурната, се уверете, че фурната е охладена.

Ако след изпълнението на функцията Hydroclean® е необходимо по-сериизно почистване, използвайте неутрални препарали и неабразивни кърпи.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОНДАТА ЗА МЕСО

- Поставете във фурната месото с поставената сонда.
- поставете конектора на сондата в гнездото, предвидено в горната лява част на фурната.
- Изберете функция, която е съвместима с използването на сондата за месо (вижте съвместимите функции в раздел „Функции на фурната“, стр.4).
- Когато отидете на екрана за настройка на готовене, в горния ляв ъгъл се показва символът за термометъра за месо:



- Докоснете този символ, за да видите препоръчителната температура и да завършите цикъла на готвене. Докоснете кръга, за да промените тази температура.
- Натиснете, за да потвърдите настройката на температурата на термометъра. При връщане към екрана за обобщение за готвенето, символът на термометъра е червен, което показва, че настройката за температура е приета.
- По време на процеса на готвене, на екрана се показва символът на термометъра и текущата температурата, която измерва.



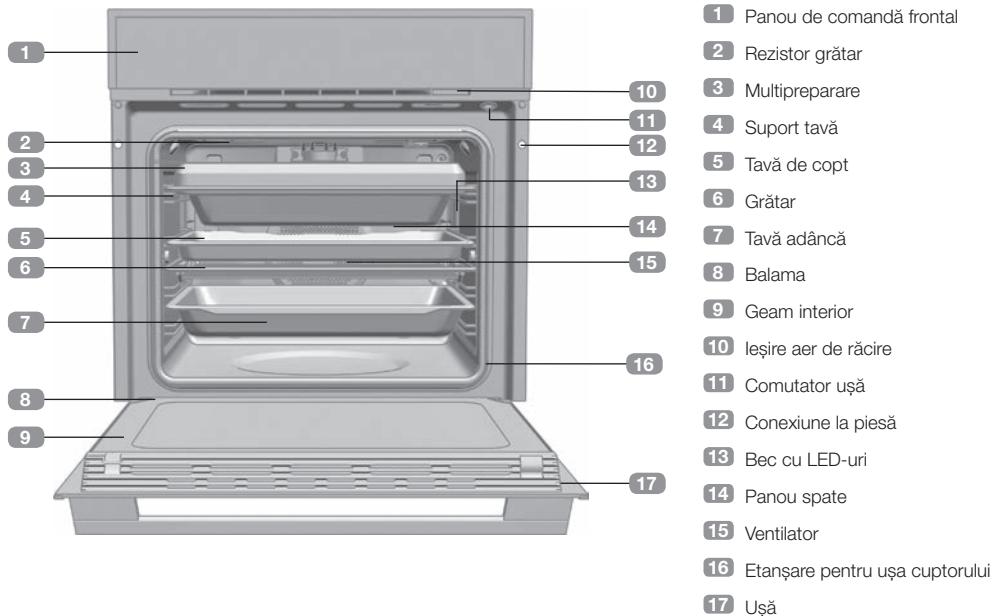
- Когато вътрешността на месото достигне избраната температура, се чува аларма със звънене, която показва, че цикълът на готвене е завършен.

РЕДАКТИРАНЕ НАСТРОЙКИТЕ НА ТЕРМОМЕТЪРА ЗА ТЕМПЕРАТУРА НА МЕСО

След като стартирате цикъла на готвене на месо с термометър, ако желаете да промените настройката за температура, просто натиснете отново символа \ominus , за да се върнете в менюто за настройка на температурата.

Следвайте описаните по-горе инструкции, за да въведете нова температура.

Descrierea cuptorului



Panou de comandă frontal



- 1 Ecran TFT.
- 2 Buton PORNIT/OPRIT
 - Apăsare scurtă: Sfârșitul ciclului de preparare curent - Revenire la ecranul standby.
 - Apăsare >3 s Oprită completă a cuptorului.

Pornire și configurare inițială

După prima pornire a cuptorului din rețea, sau după perioade lungi de deconectare, trebuie să efectuați configurarea completă a cuptorului.

Această configurare constă din următorii pași:

- Limba.
- Data și ora
- Unități (Greutate și Temperatură)

De fiecare dată, pentru confirmarea setării apăsați ACCEPTARE.

Dacă nu doriți să terminați configurarea acum apăsați ANULARE.

Puteți configura aceste valori în orice moment intrând în MENIU EXTRAOPȚIUNI ->SETĂRI din meniu principal.

După ce ati efectuat sau săriți peste configurarea inițială, intrați în meniu principal al cuptorului.



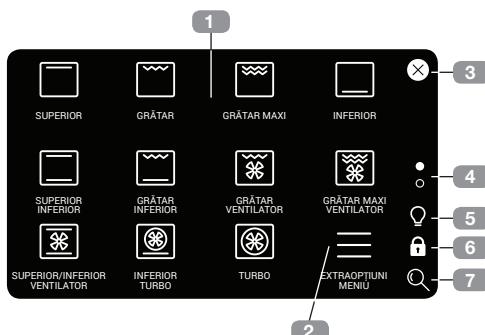
ATENȚIE

Sensibilitatea zonei tactile a ecranului TFT se adaptează continuu la condițiile de mediu. Când cuptorul este conectat la priză, asigurați-vă că suprafața de sticlă a panoului de comandă frontal este curată și neobstrucționată.

Meniu principal

Ajugeti automat la acest ecran după ce terminați configurarea inițială sau dacă apăsați butonul PORNIT/OPRIT atunci când cuptorul este în modul standby.

În meniu principal se găsesc următoarele elemente:



- Fiecare funcție disponibilă este reprezentată printr-un simbol (1). Apăsați diferitele simboluri pentru a ajunge la ecranul pentru preparare.

- Apăsați simbolul MENIU EXTRAOPȚIUNI (2) pentru a intra într-un meniu cu rețete automate și diferite funcții adiționale ale cuptorului.
- Apăsați simbolul X (3) pentru a reveni la standby, sau butonul PORNIT/OPRIT. Când cuptorul este în modul preparare, este afișat simbolul C. Acesta vă permite să reveniți la ciclul de preparare curent din meniu principal.
- Punctele (4) indică în ce parte a meniului vă aflați. Apăsați punctele, sau glisați cu degetul vertical în susul sau în josul ecranului pentru a vedea celelalte funcții disponibile.
- Simbolul Q (5) aprinde sau stinge lumina din interior.
- Simbolul L (6) activează funcția protecție copii.
- Simbolul Q (7) vă permite să schimbați mărimea simbolurilor afișate.

Functiile cuptorului

Din principalul meniu de preparare sunt accesibile următoarele funcții:



NOTĂ

Pentru descrierea felului în care se utilizează aceste funcții, vă rugăm să consultați ghidul de preparare livrat o dată cu produsul.

- SUPERIOR / INFERIOR** ↑ ↓
- GRĂTAR ȘI INFERIOR** ↑ ↓
- GRĂTAR** ↑ ↓
- SUPERIOR** ↓
- GRĂTARMAXI** ↓
- GRĂTAR** ↑ ↓
- INFERIOR ȘI VENTILATOR** ↑ ↓
- GRĂTARMAXI ȘI VENTILATOR** ↑ ↓



INFERIOR ȘI TURBO ↑ ↓



TURBO ↑ ↓



SUPERIOR/INFERIOR ȘI VENTILATOR ↑ ↓



ECO



HIDROSPĂLARE



CONTROL



DECONGELARE



MENȚINERE LA CALD



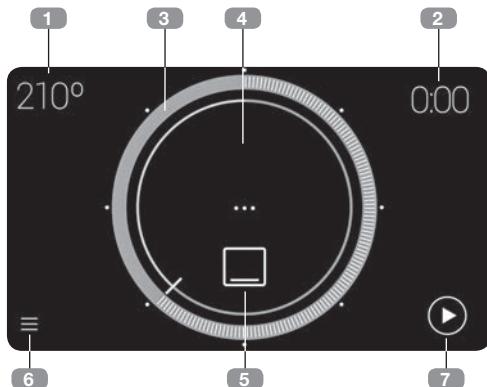
GĂTIRE LENTĂ ↑

↑ Funcții ce includ preîncălzire rapidă automată.

↓ Funcții compatibile cu prepararea cu termometru pentru carne.

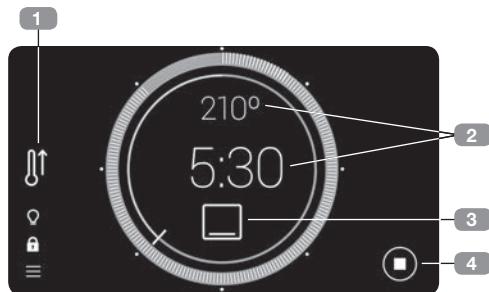
Functii de preparare directă

Apăsați unul dintre simbolurile descrise pentru a intra în ecranul de configurație a preparării.



1. Temperatura recomandată pentru preparare. Apăsați pentru a ajunge la ecranul de selectare a temperaturii de preparare.
2. Timp de preparare programat. Apăsați pentru a ajunge la ecranul cu cronometru.
3. Reprezintă temperatura selectată. Apăsați pe un punct sau glisați pentru a selecta temperatura.
4. Vizualizare temperatură în timp real. (Vizibilă numai la începutul ciclului de preparare).
5. Funcția selectată. Apăsați pentru a selecta o nouă funcție.
6. Accesare meniu extraopțiuni.
7. Începutul ciclului de preparare. După începerea unui ciclu de preparare, afișajul de pe ecran este următorul:

După începerea unui ciclu de preparare, afișajul de pe ecran este următorul:



1. Arată că preîncălzirea rapidă automată este PORNITĂ.
2. Apăsați pe oricare dintre cele două puncte arătate pentru a modifica valorile de preparare.
3. Apăsați pe simbolul funcției curente pentru a selecta o altă funcție.
Astfel ajungeți la meniul principal, de unde puteți selecta o nouă funcție de preparare. Dacă nu doriți să modificați funcția curentă, apăsați simbolul din colțul din dreapta sus pentru a reveni la ecranul de preparare fără a opera modificări.
4. Sfârșitul ciclului de preparare.



INFORMAȚII

Pentru a programa sau修改 un program, vă rugăm consultați secțiunea „Planificare: programarea timpului de preparare”.

Preîncălzire rapidă automată

Funcțiile marcate cu simbolul includ implicit preîncălzirea rapidă automată. Pentru a dezactiva această setare implicită mergeți la meniu de editare: MENIU EXTRAOPTUNI → SETĂRI → EFICIENTĂ ENERGETICĂ

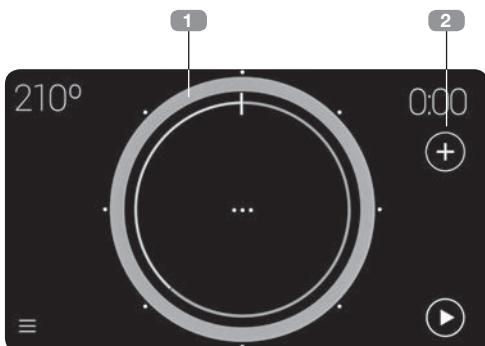
Când începeți un ciclu de preparare, dacă această opțiune este PORNITĂ și funcția este compatibilă cu funcția de preîncălzire rapidă

automată, simbolul aferent este afișat în dreapta. Dacă în orice moment dorîți să anulați funcția de preîncălzire rapidă automată, apăsați simbolul și urmați pașii descriși pe ecran.

Când este atinsă temperatura setată se aude o sonerie și simbolul de preîncălzire rapidă automată dispare.

Programarea timpului de preparare

Apăsați pe colțul din dreapta sus de pe ecranul de selectare a temperaturii pentru a ajunge la ecranul cu cronometru:



1. Aceasta indică timpul de preparare selectat. Apăsați pe un punct sau glisați pentru a selecta o perioadă.



INFORMATII

Punctele albe de pe circumferință permit selectarea rapidă a perioadei de preparare la intervale de 15 minute.

Pentru a programa un timp de preparare de peste 2 h, completați un ciclu întreg și continuați să glisați până la afișarea unei perioade mai lungi.

2. Acces direct la opțiuni adiționale:

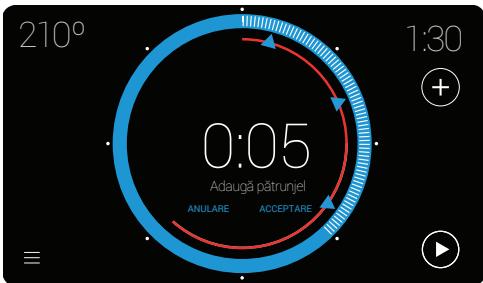


După ce ați intrat în acest meniu, aveți următoarele opțiuni de programare a cronometrului pentru un ciclu de preparare:

- Adăugați memento în minute
- Adăugați pas
- Programare întârziată

MEMENTO ÎN MINUTE ÎN TIMPUL CICLULUI DE PREPARARE

Acesta creează o alarmă care sună la sfârșitul perioadei programate. Ciclul de preparare NU se oprește la sfârșitul alarmei programate.



Pot fi programate până la trei alarme în același timp, afișate pe ecran printr-un triunghi albastru. Aceasta vă permite:

- Să programați o alarmă după programarea unei perioade de preparare. Întrați în meniul cu opțiuni de timp și apăsați pe ecran Adăugați memento în minute.
- Să programați o alarmă fără a programa în prealabil perioada de preparare.

În ambele cazuri, procedeul de programare a alarmei este același. Apăsați triunghiul albastru, țineți apăsat și trageți până la perioada dorită.

După selectarea timpului de alarmare, se afișează automat o casetă de dialog cu o tastatură pe ecran care vă permite să adăugați o denumire. Denumirile setate implicit sunt ALARMA 1, ALARMA 2 și ALARMA 3.



PREPARARE ÎN PASI

Selectați această opțiune pentru a programa un ciclu de preparare cu până la trei pași independenți în același ciclu, apăsând simbolul \oplus din ecranul de preparare, NU MAI după selectarea duratei ciclului.

Apăsați \oplus „ADAUGĂ PAS”.

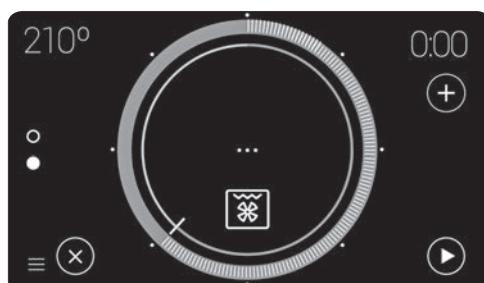
Astfel ajungeți la meniul principal. Acum selectați funcția pentru noul pas.



INFORMAȚII

Nu toate funcțiile de preparare pot fi utilizate cu funcția de preparare în pași. De aceea, când intrați în meniul principal pentru a adăuga un nou pas de preparare, unele funcții nu sunt selectabile.

După ce ati selectat noul pas de preparare, intrați în ecranul de configurare a preparării.



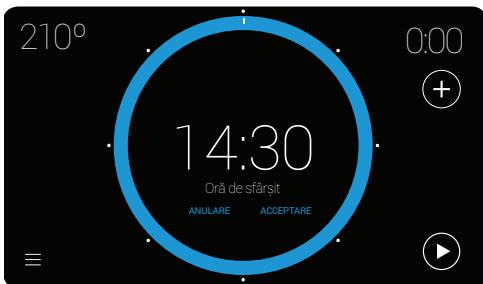
În acest punct puteți:

- Adăuga un al treilea pas dacă ati selectat o perioadă de preparare pentru al doilea pas, cu ajutorul simbolului \oplus .
- Utiliza un buton selector \bullet pentru a vizualiza pașii deja programati.
- Utiliza simbolul \times , pentru a șterge pasul curent, în afară de primul pas.

În timpul ciclului de preparare, butonul selector \bullet \circ indică pasul de preparare curent.

PREPARARE CU PROGRAMARE ÎNTÂRZIATĂ

Aceasta permite programarea cuptorului astfel încât ciclul de preparare să se oprească automat după un anumit timp.



Pentru a ajunge la această opțiune de programare, apăsați simbolul de pe ecranul de preparare și apoi „PROGRAMARE ÎNTÂRZIATĂ”.

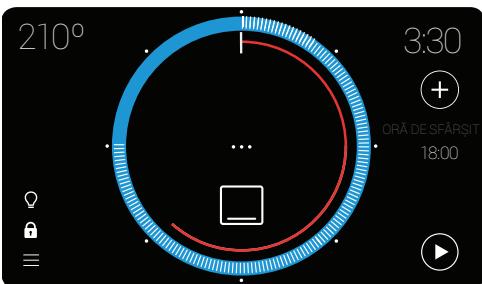


INFORMAȚII

Pentru ca cuptorul să rămână în standby și să se oprească la timpul necesar, înainte de a programa ora de sfârșit, este nevoie să programați timpul de preparare necesar.

Altfel, nu va fi programată decât ora de sfârșit și cuptorul va funcționa ca și cum nu ar fi fost programat decât timpul de preparare.

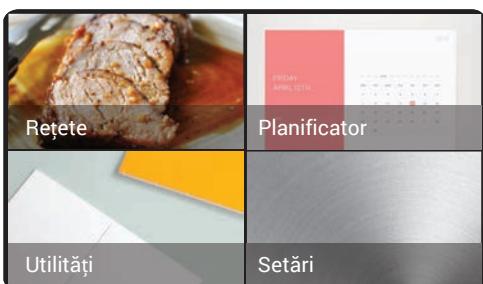
După introducerea orei de sfârșit, pe ecran este afișat „ORA DE SFÂRȘIT” și ora selectată:



După începerea unui ciclu de preparare, cuptorul rămâne în standby pentru începerea unui ciclu de preparare.

Meniu extraopțiuni

Intrați în Meniul extraopțiuni cu ajutorul simbolului , fie din meniul principal, fie din ecranul de preparare:



În acest meniu sunt disponibile următoarele sub-meniuuri:

REȚETE

Acest sub-meniu conține o carte de rețete cu 50 de programe care vă permit să programați cuptorul să prepare automat mâncarea perfect, prin simpla introducere a câtorva parametri simpli.

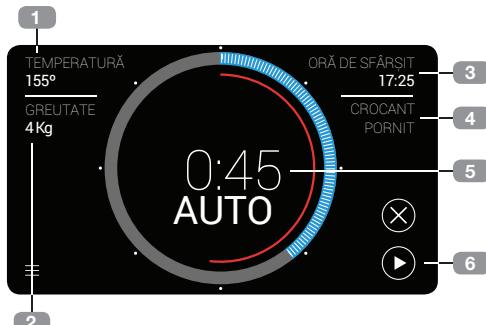
Selectați mai întâi o familie de alimente, apoi o anumită rețetă. Glisați orizontal cu degetul

pe ecran pentru a vedea opțiunile posibile și apăsați pe rețeta dorită:



Acum puteți selecta greutatea, temperatura și finalizarea preparării trăgând de fiecare indicator.

După introducerea parametrilor de preparare, este afișat sumarul ciclului de preparare:



1. Temperatura de preparare selectată.
2. Greutatea selectată.
3. Ora de sfârșit estimată în funcție de parametrii introdusi.
4. Finalizarea preparării selectată.
5. Timpul de preparare calculat automat din parametrii introdusi de utilizator.
6. Începutul ciclului de preparare.

Valorile introduse în pasul anterior pot fi modificate atingând parametrii 1, 2 și 4. Modificările se pot face și în cursul ciclului de preparare.

Apăsați zona de informații pentru ORA DE SFÂRȘIT (3) pentru a amâna ora de începere a preparării.

Unele rețete conțin condiții speciale. Notificări despre aceste condiții vor fi date înaintea începerii ciclului de preparare:

• Temperatura de preîncălzire:

Unele rețete necesită preîncălzirea cuptorului înainte de introducerea alimentelor. Când se atinge temperatura de preparare ideală, se aude o sonerie de alarmă și pe ecran apare o fereastră care vă amintește să introduceți alimentele în cuptor.

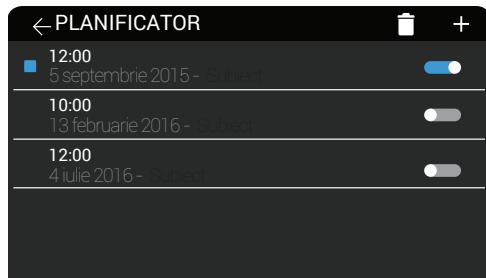
• Trebuie să întoarceți alimentele:

Unele rețete (cu carne) specifică necesitatea de a întoarce alimentele la un anumit moment al ciclului de preparare. Cuptorul va anunța utilizatorul printr-o sonerie de alarmă și o fereastră pe ecran.

PLANIFICATOR

În acest sub-meniu puteți introduce alarme fără legătură cu ciclul de preparare, specificând data și ora pentru fiecare.

Atunci când accesăți planificatorul, este afișată o listă cu datele introduse deja în calendar. Pentru fiecare punct de pe listă există un buton glisant, albastru dacă alarma este PORNITĂ și gri dacă este OPRITĂ:



Pentru a adăuga un punct nou, apăsați simbolul **+**. Este afișat ecranul pentru introducerea datei și orei fiecărui memento. Butoanele **Anulare**

(pentru anularea datelor introduse), **Următorul** (pentru introducerea denumirii) și **Finalizare** (pentru confirmarea datelor introduse cu data/ora selectate) sunt afișate pe acest ecran.

După ce ati introdus detaliile, activați alarma cu ajutorul butonului .

Pentru a șterge intrări:

- Apăsați simbolul .
- Selectați intrările pe care doriti să le ștergeți.
- Apăsați din nou simbolul .

Când se ajunge la data selectată de utilizator pentru un punct din planificator, se aude o sonerie de alarmă și apare pe ecran o fereastră care vă cere să confirmați stergerea: Când se ajunge la data selectată de utilizator pentru un punct din planificator, se aude o sonerie de alarmă și apare pe ecran o fereastră care afișează datele introduse.

UTILITĂȚI

Acest sub-meniu conține o utilitate BLOCNOTES, unde puteți adăuga memento-uri.



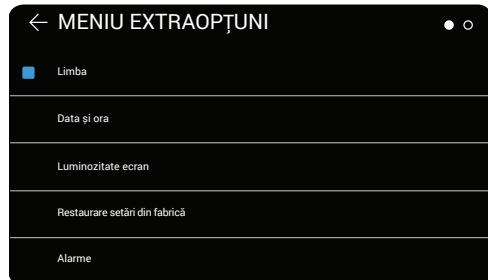
Pentru a adăuga noi date în Blocnotes, apăsați .

Spre deosebire de planificator, data alarmei de reamintire poate fi introdusă optional.

Pentru a șterge una sau mai multe intrări din Blocnotes, apăsați , selectați intrările și apăsați din nou .

SETĂRI

Meniul de setări conține toate opțiunile configurabile ale cupitorului.



Acestea sunt:

- 1. Limba**
- 2. Data / ora**
- 3. Luminozitatea ecranului**
- 4. Restaurare setări din fabrică**
- 5. Alarme**
- 6. Securitate**
- 7. Greutate / Temperatură.**
- 8. Eficiență energetică**
- 9. Sortare funcții**

Apăsați și trageți pentru a ajunge la opțiunile care nu se văd pe ecran.

Punctele din colțul din dreapta sus arată în care parte a listei se află acum utilizatorul.

Funcțiile Limba, Data și ora, Greutatea și Temperatura sunt explicate în secțiunea „Pornire și configurație inițială” de la pagina 4, de aceea în continuare sunt explicate numai:

- Luminozitatea ecranului:** În acest meniu afișat se poate adapta luminozitatea ecranului cupitorului. Pentru a o schimba, apăsați și trageți de indicatorul .
- Alarme:** În acest meniu se poate modifica durata alarmelor și se poate porni/opri sunetul impuls de pe ecran. Pentru a le schimba, apăsați și trageți de indicatorul .

c) Setări din fabrică: Utilizați această opțiune pentru a șterge toate setările cuptorului; aparatul repornește și revine la toate setările implice. Atunci când cuptorul este repornit, se oferă configurarea inițială a parametrilor.

Apăsați CONTINUARE pentru a afișa o fereastră de confirmare. Dacă se confirmă, sistemul va șterge toate valorile salvate și va reveni la setările inițiale.

d) Securitate: Meniul de securitate include opțiuni de limitare a timpului maxim de funcționare și a temperaturii maxime. Conține și funcția protecție copii, atunci când cuptorul nu este în funcțiune.

e) Eficiență energetică: Meniul de eficiență energetică permite activarea/ dezactivarea funcțiilor mod ECO implicit și preîncălzire rapidă:

Modul **ECO**, activat implicit, optimizează utilizarea cuptorului atunci când nu este în funcțiune.

Dacă această opțiune este dezactivată, cuptorul poate fi activat din standby prin simpla atingere a ecranului, însă consumul de energie este mai mare.

Funcția **preîncălzire**, activată implicit, este o opțiune care permite atingerea mai rapidă a temperaturii dorite.

f) Sortare funcții: Această opțiune vă permite să personalizați afișarea funcțiilor în meniu principal, permitând o configurare completă.

Metoda de ajustare este afișată/ explicată într-o casetă de dialog. Pentru a începe sortarea, apăsați „START”.

Functii de securitate

PROTECȚIE COPII (BLOCARE PANOU DE COMANDĂ)

Această funcție poate fi aplicată în orice moment de pe ecranul de preparare.



Se activează prin apăsarea timp de 2 secunde sau mai mult, după care se afișează următorul mesaj privind starea butonului de blocare. În această stare, simbolul este afișat cu roșu.

Sunt blocate atât ecranul cât și butonul PORNIT/OPRIT. Dacă îl atingeți pe oricare dintre acestea, apare o fereastră care vă informează despre situație.

Pentru dezactivarea funcției protecție copii, apăsați din nou simbolul timp de 2 secunde sau mai mult până auziți o sonerie.

Funcția hidrospălare TEKA

Această funcție permite curățarea mai ușoară a grăsimilor și altor gunoaie lipite de pereții cuptorului.

Pentru ușurarea curățării, ea previne acumularea murdăriei. Curățați cuptorul frecvent.



NOTĂ

Pentru rezultate optime, adăugați o linguriță de detergent de vase în apă înainte de a o turna pe lavetă.

PROGRAMAREA FUNCȚIEI HIDROSPĂLARE TEKA®



NOTĂ

Nu turnați apă în interiorul cuptorului când cesta este încă fierbinte. Puteți deteriora smârătul.

Rulați ciclul de curățare numai după răcirea cuptorului. Dacă cuptorul este cald, se pot deteriora și aparatul și smârătul.

Scoateți mai întâi tăvile și accesorile din interiorul cuptorului, inclusiv suporturile pentru tăvi și brațele telescopice. Pentru aceasta, urmați instrucțiunile din Manualul de instalare și întreținere livrat o dată cu produsul.

După răcirea cuptorului, întindeți o lavetă peste baza cuptorului.



Turnați încet 200 ml de apă în partea de jos a cavității cuptorului.

Porniți cuptorul și mergeți la meniul principal, funcția hidrospălare:

Când apăsați pe această funcție, apare un mesaj cu o avertizare de funcționare:

„Funcția Hydroclean® va curăța automat cuptorul. Pentru rezultate optime, nu întrerupeți. La încheierea curățării se va auzi o alarmă. Uscați prin stergere.”

Apăsați acceptare pentru a ajunge la ecranul sumar Hidrospălare. În această funcție nu pot fi modificate nici temperatura nici timpul de preparare.



IMPORTANT

Nu puteți modifica durata acestei funcții. Pentru a încheia ciclul înainte de ora de sfârșit, stingeți cuptorul de la butonul PORNIT/OPRIT.

Puteți selecta ora de sfârșit pentru funcția de curățare Hydroclean®. Așa cum am explicitat în secțiunea „Planificare: programarea timpului de preparare”, cu excepția faptului că nu se poate introduce decât ora de sfârșit.

Indiferent dacă a fost selectată o oră de sfârșit, atunci când începe procesul de curățare se audă un bip de confirmare (2 bipuri lungi și 2 scurte).

Timpul rămas până la sfârșitul procesului de curățare este afișat în centrul cercului:



IMPORTANT

Nu deschideți ușa cuptorului înainte de finalizarea funcției Hydroclean®.

Faza de răcire este necesară pentru operarea corectă a funcției.



ATENȚIE

Înainte de a atinge suprafețele interioare ale cuptorului, asigurați-vă că acesta s-a răcit.

1. La atingerea orei de sfârșit, se aude o sonerie de alarmă până când este apăsat orice punct de pe ecran sau butonul PORNIT/OPRIT.

2. Cuptorul afișează ecranul cu ora.

Funcția Hydroclean® rulează la temperatură scăzută. Însă timpul de răcire poate varia în funcție de temperatura ambientală.

Dacă după rularea funcției Hydroclean® este necesară o curățare mai serioasă, folosiți detergenți neutri și lavete neabrazive.

Preparare cu termometrul pentru carne

Termometrul pentru carne măsoară temperatura internă a cărnii puse la rotisor. Când termometrul detectează o temperatură selectată în prealabil, cuptorul se deconectează automat.

Prepararea cu termometrul pentru carne garantează rezultate optime indiferent de tipul de carne sau pește preparat.

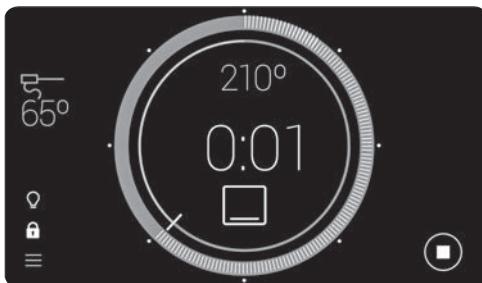
UTILIZAREA TERMOMETRULUI PENTRU CARNE

CUM SE INTRODUC TERMOMETRUL PENTRU CARNE

- Nu folosiți decât termometrul pentru carne original.
- Introduceți termometrul înainte de a începe ciclul de preparare.
- Introduceți termometrul pe o parte a cărnii puse la rotisor, astfel ca vârful să fie în centrul bucătii de carne.
- Introduceți termometrul complet până la mâner.
- Vârful termometrului nu trebuie să atingă osul sau zonele cu grăsimi. Nu trebuie nici să stea în scobituri, ca de exemplu în cazul preparării păsărilor.

- Plasați în cuptor bucată de carne cu termometrul introdus.
- Introduceți conectorul termometrului în lăcașul care se găsește în partea stângă sus a cuptorului.

- Atingeți acest simbol pentru a vedea temperatura recomandată pentru completarea ciclului de preparare. Atingeți cercul pentru a modifica această temperatură.
- Apăsați acceptare pentru a confirma setarea temperaturii termometrului. Revenind la ecranul sumar pentru preparare, simbolul pentru termometru este roșu, indicând că a fost acceptată configurarea temperaturii.
- În procesul de preparare, simbolul pentru termometru și temperatura măsurată sunt afișate pe ecran.



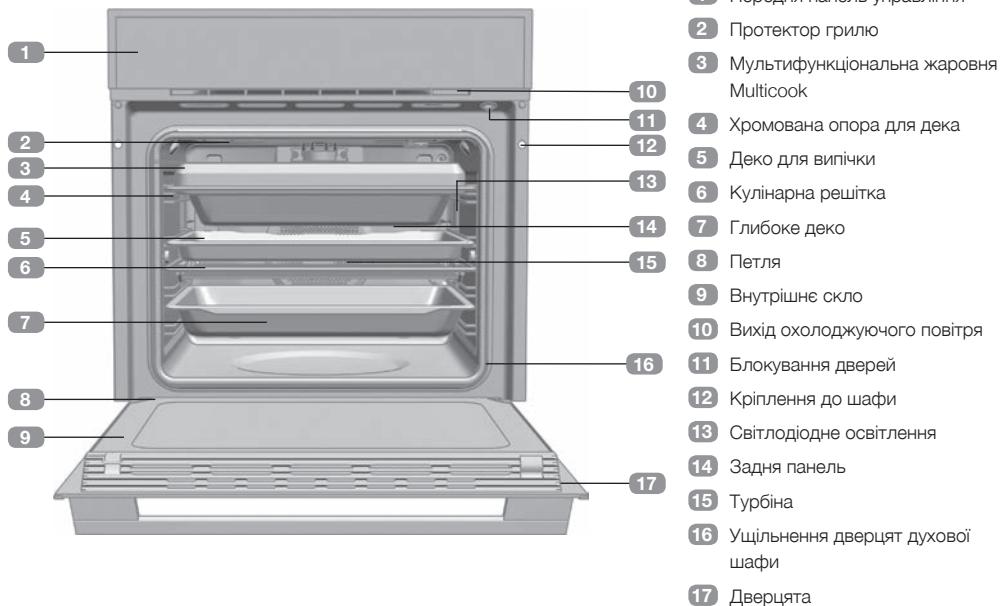
- Când interiorul cărnii ajunge la temperatura selectată, se aude o alarmă sonoră care indică încheierea ciclului de preparare.

EDITAREA TEMPERATURII TERMOMETRULUI PENTRU CARNE

După începerea ciclului de preparare cu termometrul pentru carne, dacă dorîți să modificați setarea temperaturii, apăsați din nou simbolul pentru a reveni la meniul de setare a temperaturii.

Urmați instrucțiunile descrise mai sus pentru a introduce o nouă temperatură.

Опис духової шафи



Передня панель управління



1 Екран TFT.

2 Кнопка УВІМК./ВІМК.

- Коротке натискання: Завершення поточного циклу приготування – повернення до режиму очікування.
- Натискання >3 с: повне вимкнення духової шафи.

Увімкнення та початкове налаштування

Після першого ввімкнення духовки або після тривалого знаходження у вимкненому стані необхідно виконати Початкове налаштування духової шафи.

Це налаштування передбачає кроки, указані нижче:

- Мова.
- Дата і час.
- Одиниці (вага і температура)

У кожному випадку для підтвердження налаштування натисніть ПРИЙНЯТИ.

Якщо ви не бажаєте завершити налаштування зараз, натисніть СКАСУВАТИ.

Можна налаштувати ці значення в будь-який момент, вибрали в головному меню пункт ДОПОМІЖНІ ЕЛЕМЕНТИ МЕНЮ -> ПАРАМЕТРИ.

Якщо ви завершили або пропустили початкову конфігурацію, відкриється головне меню духової шафи.



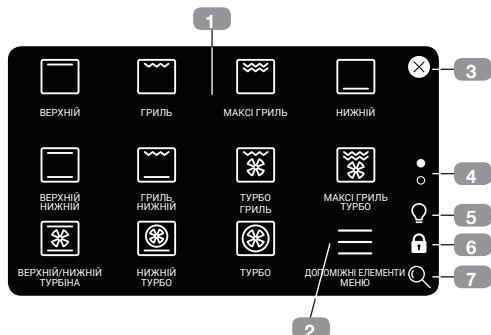
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Чутливість сенсорної панелі екрана TFT постійно налаштовується відповідно до умов навколошнього середовища. Коли духовка підключена до джерела живлення, переконайтесь, що скляна поверхня передньої панелі управління чиста і на ній немає перешкод.

Головне меню

Ви автоматично перейдете на цей екран після завершення початкової конфігурації або торкнувшись екрана чи кнопки УВІМК./ВІМК., коли духовка знаходиться в режимі очікування.

У головному меню містяться елементи, указані нижче:



- Кожна з доступних функцій представлена символом (1). Натискайте різні символи, щоб перейти на екран приготування.

- Натисніть символ ДОПОМІЖНІ ЕЛЕМЕНТИ МЕНЮ (2), щоб перейти до меню з автоматичними рецептами та різними додатковими функціями духової шафи.
- Натисніть символ (3), щоб повернутися в режим очікування, або натисніть кнопку УВІМК./ВІМК. Якщо духовка знаходитьться в режимі приготування, відображається символ (4). Він дозволяє повернутись до поточного циклу приготування з головного меню.
- Точки (4) вказують, у якій частині меню ви знаходитесь. Натискайте на точки або проведіть пальцем по вертикалі вгору або вниз екрана, щоб переглянути інші доступні функції.
- Символ (5) вмикає або вимикає освітлення камери.
- Символ (6) активує режим захисту від дітей.
- Символ (7) дозволяє змінити розмір відображеніх символів.

Функції духової шафи

Доступ до функцій духової шафи, указаных нижче, здійснюється за допомогою головного меню приготування:



ПРИМІТКА

Для опису способу використання кожної з функцій див. посібник для приготування іжі, який входить у комплект поставки духової шафи.



ВЕРХНІЙ/НИЖНІЙ



ГРИЛЬ НИЖНІЙ



ВЕРХНІЙ



ГРИЛЬ



МАКСІ ГРИЛЬ



НИЖНІЙ



ТУРБО ГРИЛЬ



МАКСІ ГРИЛЬ ТУРБО



НИЖНІЙ ТУРБО



ТУРБО



ВЕРХНІЙ/НИЖНІЙ ТУРБІНА

ECO ЕКО



ГІДРО ОЧИЩЕННЯ



ЗАКВАСКА



РОЗМОРОЖУВАННЯ



ПІДТРИМКА ТЕМПЕРАТУРИ



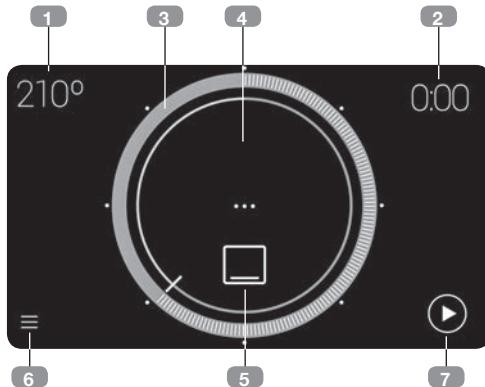
НА ПОВІЛЬНОМУ ВОГНІ

Функції, які передбачають автоматичний швидкий попередній нагрів.

Функції, сумісні з використанням зонда для м'яса.

Функції прямого приготування

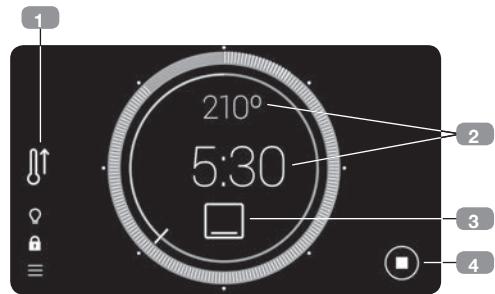
Натисніть на один із зображених символів, щоб перейти на екран конфігурації приготування.



1. Рекомендована температура приготування. Натисніть, щоб перейти на екран вибору температури приготування.
2. Запрограмований час приготування. Натисніть, щоб перейти на екран таймера.
3. Відображає обрану температуру. Натисніть на точку або перетягніть, щоб вибрати температуру.
4. Перегляд температури в режимі реального часу. (Видимий тільки на початку циклу приготування).
5. Обрана функція. Натисніть, щоб обрати нову функцію.
6. Доступ до допоміжних елементів меню.
7. Початок циклу приготування. Після початку циклу приготування дисплей на екрані виглядає наступним чином:

Після початку циклу приготування дисплей на екрані виглядає наступним чином:

1. Указує, що автоматичний швидкий попедрний нагрів увімкнений.



2. Натисніть на одну із будь-яких двох показаних точок, щоб змінити показники приготування.
 3. Натисніть на символ поточної функції, щоб вибрати нову функцію.
- Ви перейдете до головного меню, де можна вибрати нову функцію приготування.
- Якщо ви не бажаєте змінювати поточну функцію, просто натисніть на символ у верхньому правому куті, щоб повернутися до екрана приготування без внесення змін.
4. Завершення циклу приготування.



ІНФОРМАЦІЯ

Щоб запрограмувати або змінити програму, див. розділ «Планування: програмування часу приготування».

Автоматичний швидкий попередній нагрів

Функції, позначені символом , за замовчуванням передбачають автоматичний швидкий попередній нагрів. Щоб вимкнути це налаштування за замовчуванням, перейдіть до меню редагування: ДОПОМІЖНІ ЕЛЕМЕНТИ МЕНЮ → ПАРАМЕТРИ → ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ

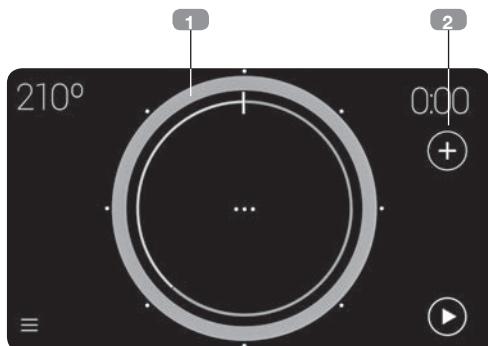
Під час запуску циклу приготування, якщо цю опцію увімкнено, а функція сумісна з

функцією швидкого попереднього нагріву, справа з'явиться відповідний символ. Якщо потрібно в будь-який момент скасувати функцію швидкого попереднього нагріву, натисніть на символ і дотримуйтесь кроків на екрані.

При досягненні заданої температури зазвучить сигнал, а символ швидкого попереднього нагріву зникне.

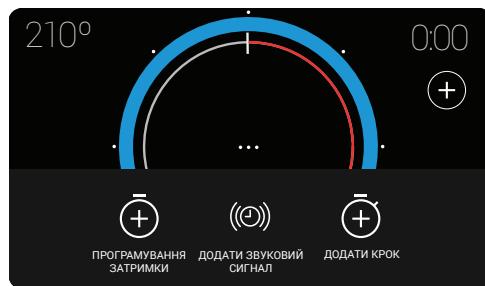
Програмування часу приготування

Натисніть у верхньому правому куті екрана вибору температури, щоб перейти до екрана таймера:



1. Він показує вибраний час приготування. Натисніть на точку або перетягніть, щоб вибрати час.

2. Прямий доступ до додаткових опцій:



Після входу в дане меню доступні такі опції таймера для програмування циклу приготування:

- Додати звуковий сигнал
- Додати крок
- Програмування затримки

ЗВУКОВИЙ СИГНАЛ ПІД ЧАС ЦИКЛУ ПРИГОТУВАННЯ

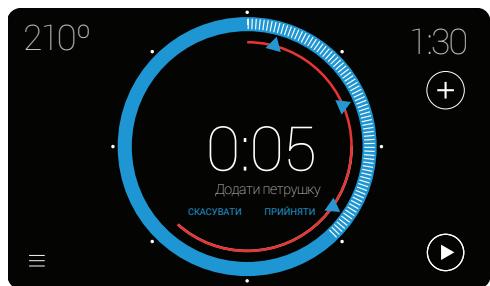
Він активує звукове попередження яке звучить в кінці запрограмованого часу. Цикл приготування НЕ зупиняється, коли закінчується запрограмований час звукового попередження.



ІНФОРМАЦІЯ

Білі точки навколо кола дозволяють швидко вибирати час приготування з 15-хвилинними інтервалами.

Щоб запрограмувати час приготування більше 2 годин, пройдіть одне повне коло та продовжуйте перетягувати, доки не відобразиться більше часу.

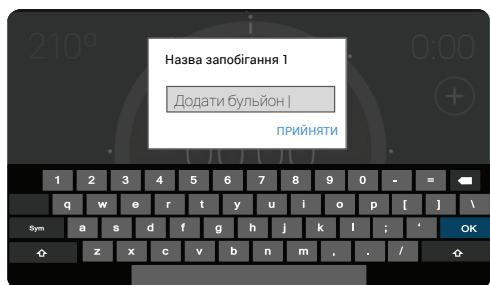


Одночасно можна запрограмувати до трьох звукових попереджень, які відображаються на екрані синім трикутником. Ця функція дозволяє:

- Запрограмувати звукове попередження після програмування часу приготування. Перейдіть до меню опцій часу та натисніть на кнопку Додати звуковий сигнал на екрані.
- Запрограмувати звукове попередження без попереднього програмування часу приготування.

В обох випадках процедура програмування звукового попередження однаєва. Натисніть на синій трикутник, утримуючи його і перетягуючи до потрібного часу.

Коли вибрано час звукового попередження, автоматично з'являється діалогове вікно з екранною клавіатурою, за допомогою якої можна ввести назву. Назви за замовчуванням: попередження 1, попередження 2 та попередження 3.



ПРИГОТУВАННЯ З ЗАСТОСУВАННЯМ КРОКІВ

Виберіть цю опцію, щоб запрограмувати цикл приготування з трьома незалежними кроками у одному циклі, натиснувши символ \oplus на екрані приготування ТІЛЬКИ після вибору тривалості циклу.

Натисніть \oplus «Додати крок».

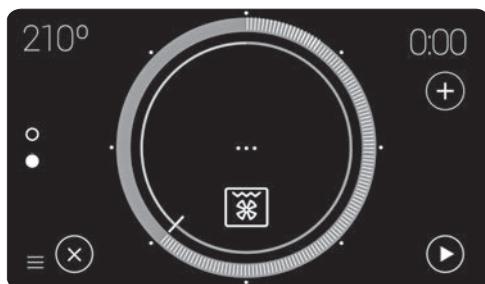
Ви перейдете до головного меню. Тепер виберіть нову функцію кроку.



ІНФОРМАЦІЯ

Не всі функції приготування можуть бути використані під час приготування у функціях кроку. Тому, коли ви перейдете до головного меню, щоб додати новий крок приготування, деякі функції не доступні для вибору.

Після вибору нового кроку приготування ви перейдете на екран конфігурації приготування.



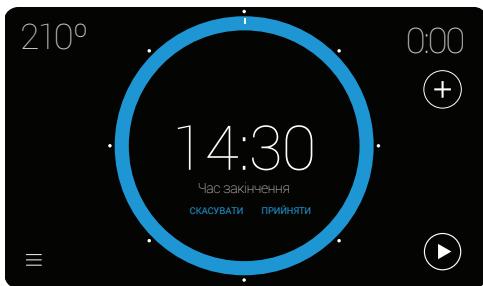
На цьому етапі можна:

- Додати третій крок, якщо ви вибрали час приготування для другого кроку, використовуючи символ \oplus .
- За допомогою кнопки вибору \circ переглянути вже запрограмовані кроки.
- За допомогою символу \times видалити поточний крок, за винятком першого кроку.

Під час циклу приготування кнопка вибору \circ вказує на поточний крок приготування.

ПРИГОТУВАННЯ З ФУНКЦІЮ ПРОГРАМУВАННЯ ЗАТРИМКИ

Вона дозволяє запрограмувати духову шафу таким чином, щоб цикл приготування автоматично зупинився в певний час.



Щоб перейти до цієї опції програмування, натисніть на символ на екрані приготування та натисніть «ПРОГРАМУВАННЯ ЗАТРИМКИ».

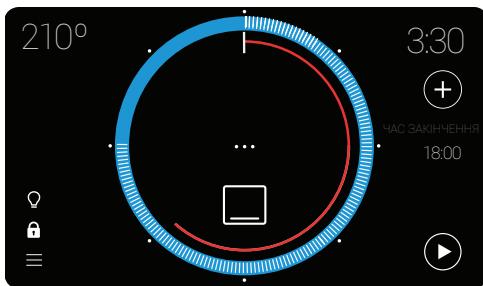


ІНФОРМАЦІЯ

Щоб духовна шафа знаходилася в режимі очікування та зупинялася в потрібний час, перед програмуванням часу закінчення необхідно запрограмувати потрібний час приготування.

В іншому випадку програмується лише час закінчення і духовна шафа працює як у випадку, коли запрограмований тільки час приготування.

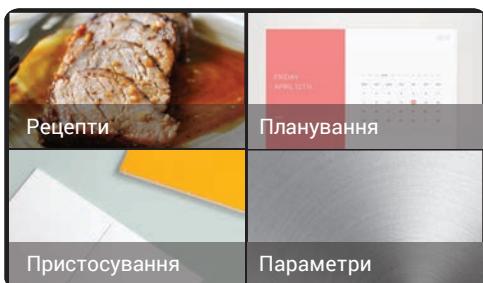
Після введення часу закінчення на екрані відображається «ЧАС ЗАКІНЧЕННЯ» і обраний вами час:



Після початку циклу приготування духовна шафа знаходитьться в режимі очікування, щоб розпочати цикл приготування.

Допоміжні елементи меню

Перейдіть на екран Допоміжні елементи меню, використовуючи символ у головному меню або на екрані приготування:



У цьому меню доступні наступні пункти підменю:

РЕЦЕПТИ

Це підменю містить книгу рецептів з 50 програмами, які дозволяють програмувати духову шафу, щоб автоматично досконало готувати їжу, ввівши лише кілька простих параметрів.

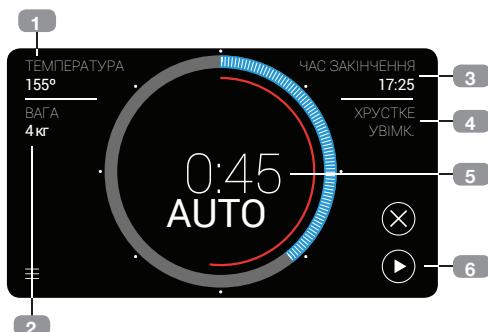
Спочатку виберіть категорію, а потім конкретний рецепт. Проведіть пальцем гори-

зонтально по екрану, щоб прокрутити можливі опції, та натисніть на необхідний рецепт:



Тепер можна вибрати вагу, температуру та час завершення приготування, перетягуючи кожен із вказівників .

Після введення параметрів рецепта відображається зведенна інформація щодо циклу приготування:



1. Обрана температура приготування.
2. Обрана вага.
3. Орієнтовний час закінчення на основі введених параметрів.
4. Обраний час завершення приготування.
5. Час приготування автоматично обчислюється на основі параметрів, введених користувачем.
6. Початок циклу приготування.

Значення, введені в попередньому кроці, можна змінити, торкнувшись параметрів 1, 2 та 4. Зміни можна внести протягом циклу приготування.

Натисніть на інформаційній панелі ЧАС ЗАКІНЧЕННЯ (3), щоб відкласти час початку приготування.

Деякі з рецептів мають особливі умови. Повідомлення про ці умови буде надано перед початком циклу приготування:

• Температура попереднього нагріву:

Деякі рецепти вимагають попереднього нагріву духової шафи, поки вона порожня. Після досягнення потрібної температури приготування звучить сигнал, а спливаюче вікно на екрані нагадує, що потрібно помістити продукти в духову шафу.

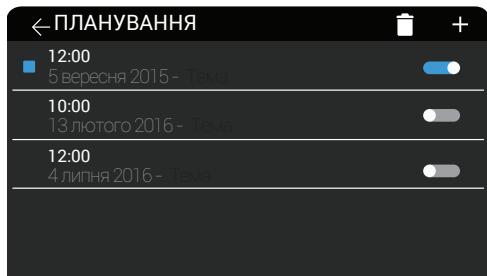
• Необхідність перевертання продукту:

Для приготування деяких рецептів (м'яса) потрібно перевертати продукт у певний момент під час циклу приготування. Духова шафа повідомлятиме про це користувачеві за допомогою сигналу та спливаючого вікна на екрані.

ПЛАНУВАННЯ

У цьому підменю можна включити звукові попередження, не пов'язані з циклом приготування, увівши дату і час для кожного з них.

При переході до підменю планування відображається список заданих календарних записів. Для кожного з цих записів є зсува на кнопка, яка набуває синього кольору, якщо сигнал ввімкнений, і сірого, якщо він вимкнений:



Щоб додати новий запис, натисніть на символ . Відобразиться екран для вве-

дення дати і часу нагадування. На цьому екрані відображаються кнопки **Скасувати** (для скасування запису), **Новий запис** (для введення назви запису) і **Завершити** (для підтвердження запису з обраною датою/часом).

Після введення даних активізуйте звукове попередження за допомогою кнопки

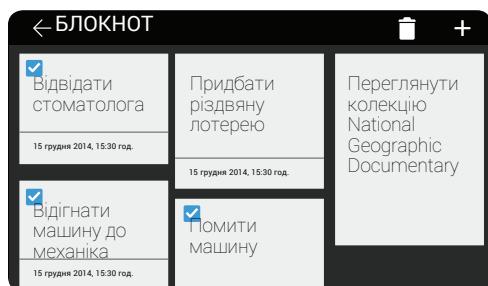
Щоб видалити запис, виконайте вказані нижче дії.

- Натисніть на символ
- Виберіть записи, які потрібно видалити.
- Ще раз натисніть на символ . З'явиться спливаюче вікно з проханням підтвердити видалення:

Коли настає дата, вибрана користувачем запису в плануванні, звучить сигнал, а на екрані відображається спливаюче вікно.

ПРИСТОСУВАННЯ

Це підменю містить інструмент БЛОКНОТ, у якому можна додавати нагадування.



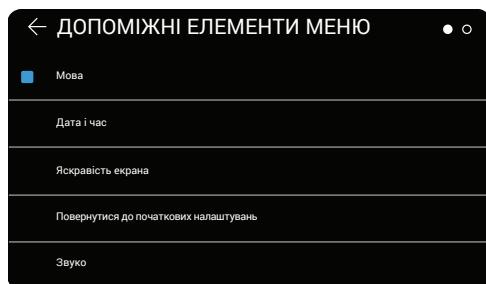
Щоб додати новий запис у Блокнот, натисніть

На відміну від планування, дату звукового сигналу нагадування вводити необов'язково.

Щоб видалити один або декілька записів Блокнота, просто натисніть , виберіть записи, які потрібно видалити, і ще раз натисніть .

ПАРАМЕТРИ

Меню параметрів містить усі опції духової шафи, які можна налаштувати.



Доступні опції:

1. Мова
2. Дата/час
3. Яскравість екрана
4. Повернутися до початкових налаштувань
5. Звукові запобігання (попередження)
6. Безпека
7. Вага/температура.
8. Енергоефективність
9. Упорядкувати функції

Натисніть і перетягніть, щоб перейти до опцій, які не видно на екрані.

Точки у верхньому правому куті вказують, у якій частині списку зараз знаходиться користувач.

Опис функцій Мова, Дата і час, Вага і температура міститься в розділі «Увімкнення та початкова конфігурація (налаштування)» на стор. 4, тому далі подано пояснення лише вказаних нижче функцій:

a) Яскравість екрана: На цьому екранному меню можна налаштувати яскравість екрана духової шафи. Щоб змінити, натисніть і перетягніть вказівник

b) Звукові запобігання (попередження): У цьому меню можна змінити тривалість звукових запобігань і увімкнення/вимкнення звуку при натисненні на екрані. Щоб змінити, натисніть і перетягніть вказівник

c) Початкові налаштування: Використовуйте цю опцію, щоб видалити всі параметри духової шафи, духовна шафа пerezавантажиться і всі налаштування за замовчуванням будуть відновлені. Після закінчення перезавантаження пропонується початкова конфігурація параметрів.

Натисніть ПРОДОВЖИТИ, щоб відобразити спливаюче вікно підтвердження. У випадку підтвердження система буде видаляти всі збережені значення та повернутися до початкових налаштувань.

d) Безпека: Меню безпеки містить опції для обмеження максимального часу роботи та максимальної температури. Воно також містить функцію автоматичного захисту від дітей, коли духовна шафа не використовується.

e) Енергоефективність: Меню енергоефективності дозволяє активувати/деактивувати за замовчуванням режим ЕКО та функцію швидкого попереднього нагріву:

Режим **ЕКО**, активований за замовчуванням, оптимізує використання духової шафи, коли вона не використовується.

Якщо цю опцію вимкнено, можна активувати духову шафу в режимі очікування, просто торкнувшись екрана, але споживання енергії буде вищим.

Функція попереднього нагріву: активована за замовчуванням, є опцією, яка дозволяє швидше досягти бажаної температури.

f) Упорядкувати функції: Ця опція дозволяє налаштовувати відображення функцій головного меню відповідно до потреб користувача, що дозволяє виконати конфігурацію.

Метод налаштування відображається/пояснюється в діалоговому вікні. Щоб розпочати сортування, натисніть «ПОЧАТИ».

Функції безпеки

РЕЖИМ ЗАХИСТУ ВІД ДІТЕЙ (БЛОКУВАННЯ ПАНЕЛІ УПРАВЛІННЯ)

Цю функцію можна застосувати в будь-який момент на екрані приготування.



Вона активується натисканням і утриманням протягом 2 або більше секунд, після чого відображається повідомлення про стан блокування кнопки, вказане нижче. У цьому статусі символ відображається червоним кольором.

І экран, і кнопка УВІМК./ВІМК. заблоковані. При торканні до них з'являється спливаюче вікно, яке пояснює ситуацію.

Щоб вимкнути режим захисту від дітей, просто натисніть символ ще раз і утримуйте протягом 2 або більше секунд, доки не прозвучить звуковий сигнал.

Функція гідро очищення TEKA

Ця функція дозволяє легко очистити жир та інший бруд, який осідає на стінках духової шафи.

Щоб полегшити очищення, вона запобігає накопиченню бруду. Регулярно виконуйте чищення духової шафи.

ПРОГРАМУВАННЯ ФУНКЦІЇ TEKA HYDROCLEAN®

! ПРИМІТКА

Не наливайте воду всередину духової шафи, поки вона ще гаряча. Це може пошкодити емаль.

Завжди виконуйте цикл очищення, коли духовна шафа охолоджена. Якщо духовна шафа надто гаряча, вона та емаль можуть бути пошкоджені.

Спочатку вийміть дека та все допоміжне приладдя з духової шафи, зокрема підставки для дек або телескопічні направляючі. Для цього дотримуйтесь інструкцій, наведених у посібнику з монтажу та технічного обслуговування, який входить в комплект постачання духової шафи.

Коли духовна шафа охолоне, проведіть ганчіркою для миття посуду по нижній поверхні порожнини духової шафи.



Повільно наливайте 200 мл води на нижню частину камери духової шафи.



ПРИМІТКА

Щоб досягти найкращого результату, додайте в воду чайну ложку м'якого засобу для миття посуду, перш ніж наносити її на ганчірку.

Увімкніть духову шафу і перейдіть до функції гідро очищення у головному меню:

При натисканні цієї функції з'являється повідомлення з робочим попередженням:

«Функція очищення Hydroclean® очистить Вашу духову шафу автоматично. Для здобуття оптимального результату не слід переривати тест. Після завершення прозвучить сигнал. У цей момент слід прибрасти залишки води».

Натисніть «Прийняти», щоб перейти до екрана зведеної інформації Гідро очищення. Для цієї функції не можна змінити ні температуру, ні час приготування.



ВАЖЛИВО

Тривалість цієї функції не можна змінити. Щоб завершити цикл до часу закінчення, вимкніть духову шафу за допомогою кнопки УВІМК./ВІМК.

Можна вибрати час закінчення функції очищення Hydroclean®. Як пояснюється в розділі «Планування: програмування часу приготування», за винятком того, що можна ввести лише час закінчення.

Незалежно від того, чи було обрано час закінчення, на початку процесу очищення звучить сигнал підтвердження (2 довгих та 2 коротких звукових сигналі).

Час, що залишився до кінця процесу очищення, відображається в центрі кола:



ВАЖЛИВО

Не відкривайте дверцята духової шафи, поки не закінчиться виконання функції Hydroclean®.

Етап охолодження необхідний для правильної роботи функції.

1. Коли настає час закінчення, звучить звукове запобігання, доки не буде натиснута будь-яка точка на екрані або кнопка УВІМК./ВІМК.
2. На духовій шафі відображається екран часу.

Функція Hydroclean® працює при низькій температурі. Однак час охолодження може змінюватися залежно від температури навколошнього середовища.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не торкайтесь внутрішніх поверхонь духової шафи, не впевнившись, що вона охолода.

Якщо після виконання функції Hydroclean® потрібно більш ретельно очистити духову шафу, використовуйте нейтральні миючі засоби та неабразивні ганчірки.

Приготування з зондом для м'яса

Зонд для м'яса вимірює внутрішню температуру смаженого м'яса. Коли зонд виявляє попередньо обрану температуру, духовна шафа автоматично вимикається.

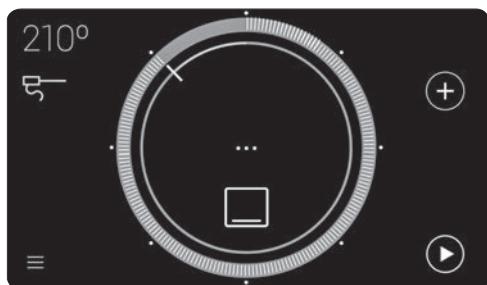
Приготування з зондом для м'яса гарантує оптимальні результати, незалежно від типу м'яса або риби, що готуються.

ЯК ВСТАНОВИТИ ЗОНД ДЛЯ М'ЯСА

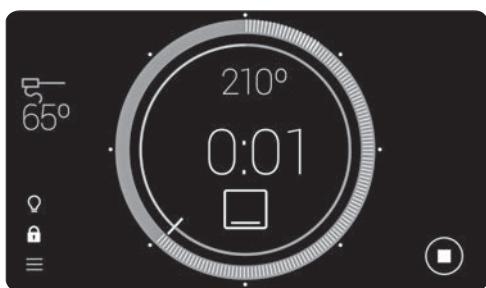
- Використовуйте тільки оригінальний зонд для м'яса.
- Установіть зонд перед початком циклу приготування.
- Установіть зонд на одній стороні м'яса, яка буде обсмажуватись, таким чином, щоб накінечник знаходиться в центрі шматка м'яса.
- Установіть зонд повністю до ручки.
- накінечник зонда не повинен торкатися кісток або жирних ділянок. Також не слід встановлювати його в порожністих областях, як це може статися у випадку з птицею.

ВИКОРИСТАННЯ ЗОНДА ДЛЯ М'ЯСА

- Помістіть шматок м'яса зі вставленим у нього зондом для м'яса всередину духової шафи.
- Вставте роз'єм зонда в гніздо, розташоване у верхній лівій частині духової шафи.
- Виберіть функцію, сумісну з використанням зонда для м'яса (перегляньте сумісні функції в розділі «Функції духової шафи» на стор. 4).
- Після переходу на екран налаштувань приготування у верхньому лівому куті екрана відображається символ зонда для м'яса ⚡:



- Торкніться цього символу, щоб побачити рекомендовану температуру для виконання циклу приготування. Торкніться кола, щоб змінити цю температуру.
- Натисніть Прийняти, щоб налаштувати температуру зонда. Після повернення на екран зведеної інформації щодо приготування символ термометра набуває червоного кольору, що вказує на те, що конфігурація температури була прийнята.
- У процесі приготування на екрані відображається символ зонда та поточна температура, яку він вимірює.



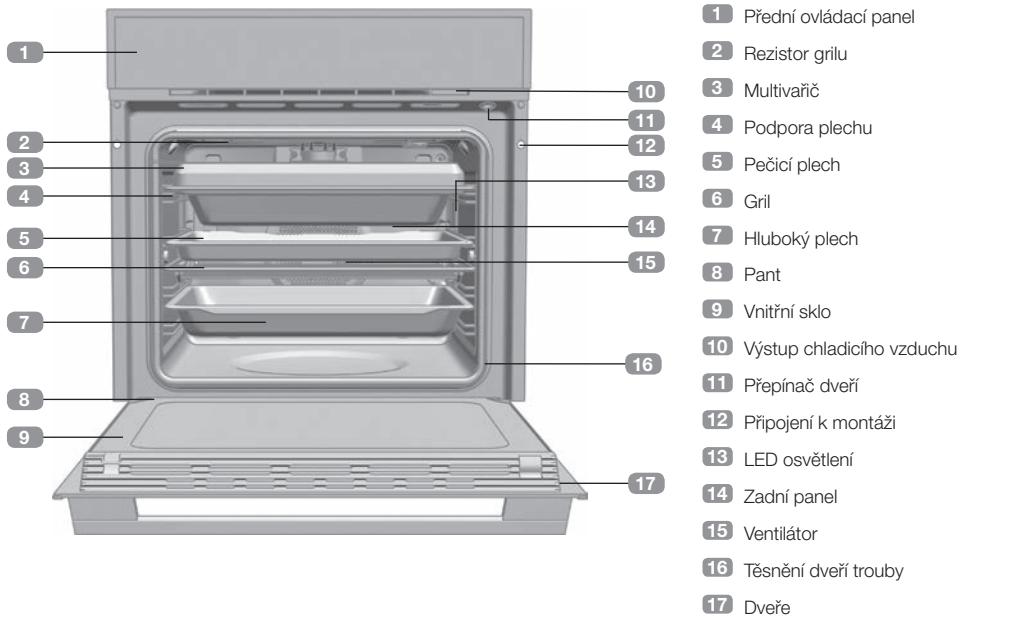
- Коли внутрішня частина м'яса досягає вибраної температури, звучить звукове попередження, яке вказує на завершення циклу приготування.

РЕДАГУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ ЗОНДА ДЛЯ М'ЯСА

Після початку циклу приготування з зондом для м'яса, якщо потрібно змінити налаштування температури, просто натисніть символ ⌂ ще раз, щоб повернутися до меню налаштування температури.

Дотримуйтесь інструкцій, описаних вище, щоб ввести нове значення температури.

Popis trouby



Přední ovládací panel



1 Obrazovka TFT.

2 Tlačítko ZAP/VYP

- Krátké stisknutí: Ukončení aktuálního cyklu pečení - Návrat do pohotovostního režimu.
- Stisknutí >3 s Celkové vypnutí trouby.

Zapnutí a počáteční konfigurace

Po prvním zapnutí trouby nebo po dlouhém odpojení od sítě byste měli dokončit počáteční konfiguraci trouby.

Tato konfigurace zahrnuje následující kroky:

- Jazyk.
- Datum a čas.
- Hodnoty (hmotnost a teplota)

V každém případě potvrďte nastavení stisknutím tlačítka PŘIJMOUT.

Pokud nechcete dokončit konfiguraci nyní, stiskněte ZRUŠIT.

Tyto hodnoty můžete kdykoli nastavit v NABÍDCE EXTRA -> NASTAVENÍ z hlavní nabídky.

Pokud jste dokončili nebo přeskočili počáteční konfiguraci, dostanete se do hlavní nabídky trouby.



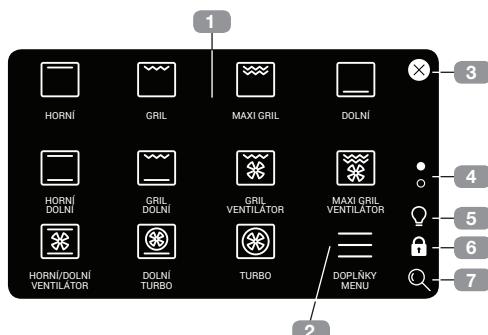
VAROVÁNÍ

Citlivost dotykové oblasti obrazovky TFT se nepřetržitě přizpůsobuje podmínkám prostředí. Když je trouba připojena k napájecímu zdroji, ujistěte se, že skleněná plocha předního ovládacího panelu je čistá a dobře přístupná.

Hlavní nabídka

Automaticky se dostanete na tuto obrazovku po dokončení počáteční konfigurace, dotykem obrazovky nebo tlačítka ZAP/VYP, když je trouba v pohotovostním režimu.

V hlavní nabídce najdete následující prvky:



- Stisknutím tlačítka NABÍDKA EXTRA (2) přejdete do menu s automatickými recepty a různými dalšími funkcemi trouby.
- Stiskněte symbol (3) pro návrat do pohotovostního režimu nebo stiskněte tlačítko ZAP/VYP. Když je trouba v režimu pečení, zobrazí se symbol (4). To umožňuje návrat k aktuálnímu cyklu pečení z hlavní nabídky.
- Tečky (4) ukazují, v jaké části menu se nacházíte. Stisknutím teček nebo posunutím prstu svisle nahoru nebo dolů na obrazovce zobrazíte další dostupné funkce.
- Symbol (5) zapíná nebo vypíná osvětlení vnitřní části.
- Symbol (6) aktivuje dětský zámek.
- Symbol (7) umožňuje změnit velikost zobrazených symbolů.

- Každá z dostupných funkcí je reprezentována symbolem (1). Stisknutím různých symbolů přejdete na obrazovku vaření.

Funkce trouby

Následující funkce trouby jsou přístupné prostřednictvím hlavní nabídky pečení:



POZNÁMKA

Popis použití jednotlivých funkcí naleznete v příručce o pečení, která je součástí dodávky trouby.

HORNÍ / DOLNÍ

GRIL A NIŽŠÍ

HORNÍ

GRIL

MAXIGRIL

SPODNÍ

GRIL A VENTILÁTOR

MAXIGRIL AND VENTILÁTOR

DOLNÍ A TURBO



TURBO



HORNÍ/DOLNÍ A VENTILÁTOR

ECO EKO



HYDROCLEAN



VYZKOUŠET



ROZMRAZOVÁNÍ



UDRŽET TEPLÉ



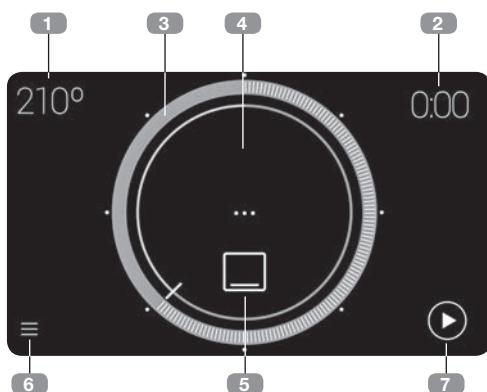
POMALÉ PEČENÍ

Funkce, které zahrnují automatické rychlé předehřívání.

Funkce kompatibilní s pečením s teploměrem na maso.

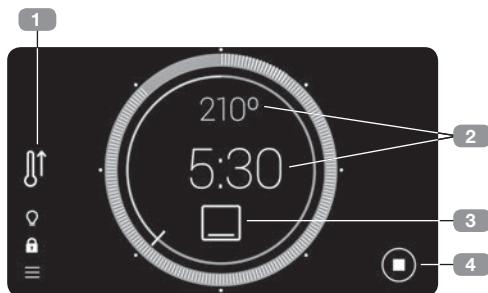
Funkce přímého pečení

Stiskněte jeden z popsaných symbolů a přejděte na obrazovku konfigurace pečení.



1. Doporučená teplota pečení. Stisknutím tlačítka přejdete na obrazovku pro výběr teploty pečení.
2. Programovaný čas pečení. Stisknutím tlačítka přejdete na obrazovku časovače.
3. Představuje zvolenou teplotu. Stiskněte tečku nebo přetáhněte pro výběr teploty.
4. Prohlížeč teploty v reálném čase. (Zobrazuje se pouze na začátku cyklu pečení).
5. Funkce zvolena. Stiskněte pro výběr nové funkce.
6. Přístup do nabídky extra.
7. Začátek cyklu pečení. Jakmile je cyklus pečení spuštěn, zobrazí se na obrazovce následující:

Jakmile je cyklus pečení spuštěn, zobrazí se na obrazovce následující:



1. Indikuje automatické rychlé předelehřívání.
2. Stisknutím jedné z obou zobrazených teček změňte hodnoty pečení.
3. Stisknutím symbolu pro aktuální funkci vyberte novou funkci.
Tím se dostanete do hlavní nabídky, kde můžete vybrat novou funkci pečení.
Pokud si nepřejete změnit aktuální funkci, stačí stisknout symbol \curvearrowleft v pravém horním rohu pro návrat na obrazovku pečení, aniž byste provedli jakékoli změny.
4. Konec cyklu pečení.



INFORMACE

Pro naprogramování nebo úpravu programu si prosím přečtěte část "Plánování: programování času pečení".

Automatické rychlé předehřívání

Funkce označené symbolem zahrnují automatické rychlé předehřívání ve výchozím nastavení. Chcete-li toto výchozí nastavení deaktivovat, přejděte do nabídky úprav: NABÍDKA EXTRA → NASTAVENÍ → ENERGETICKÁ ÚČINNOST

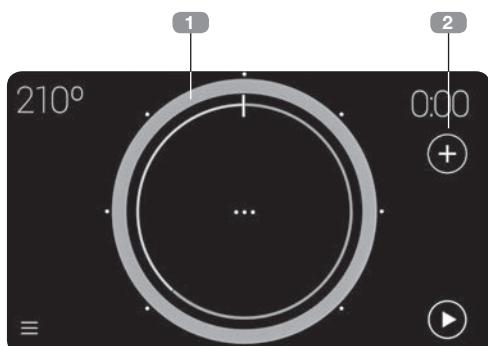
Při spuštění cyklu pečení, je-li tato možnost zapnuta a funkce je kompatibilní s funkcí rychlého

předehřívání, se zobrazí příslušný symbol vpravo. Pokud kdykoli chcete zrušit funkci rychlého předehřívání, stiskněte symbol a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Po dosažení teploty se ozve zvukové upozornění a zmizí symbol rychlého předehřívání.

Programování času vaření

Stiskněte pravý horní roh obrazovky pro výběr teploty a přejděte na obrazovku časovače:



1. Zobrazuje vybraný čas pečení. Stisknutím tečky nebo přetáhnutím vyberte čas.

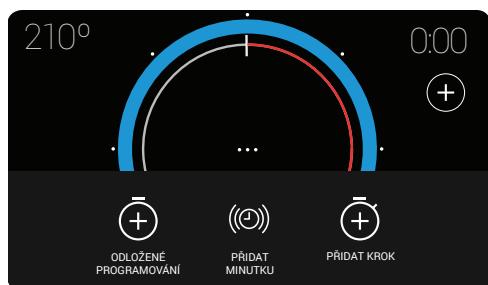


INFORMACE

Bílé tečky kolem obvodu umožňují rychlou volbu času pečení v 15minutových intervalech.

Chcete-li naprogramovat dobu vaření delší než 2 hodiny, vyplňte celý jeden kruh a počítejte v tažení, dokud se nezobrazí delší čas.

2. Přímý přístup k dalším možnostem:



Jakmile vstoupíte do tohoto menu, máte k dispozici následující možnosti časovače pro programování cyklu pečení:

- Přidat minutku
- Přidat krok
- Odložené programování

MINUTKA BĚHEM CYKLU PEČENÍ

Tím se vytvoří alarm, který se rozezní na konci naprogramovaného času. Cyklus pečení se NEZASTAVÍ po uplynutí naprogramovaného času budíku.



Až tři alarmy mohou být naprogramovány současně a budou zobrazeny na obrazovce s modrým trojúhelníkem. To vám umožňuje:

- Naprogramovat alarm po naprogramování doby pečení. Přejděte do nabídky možností času a na obrazovce stiskněte tlačítko Přidat minutku.
- Naprogramovat alarm, aniž byste předem naprogramovali dobu pečení.

V obou případech je postup pro programování alarmu stejný. Stiskněte modrý trojúhelník, podržte a přetáhněte jej na požadovaný čas.

Když je vybrána doba alarmu, automaticky se zobrazí dialogové okno s klávesnicí na obrazovce, které vám umožní zadat název. Výchozí názvy jsou ALARM 1, ALARM 2 a ALARM 3.



PEČENÍ V KROCÍCH

Tuto možnost vyberte, chcete-li naprogramovat pečení vaření v až třech nezávislých krocích ve stejném cyklu, stisknutím symbolu \oplus z obrazovky vaření POUZE po výběru délky cyklu.

Stiskněte $\bar{\oplus}$ "PŘIDAT KROK".

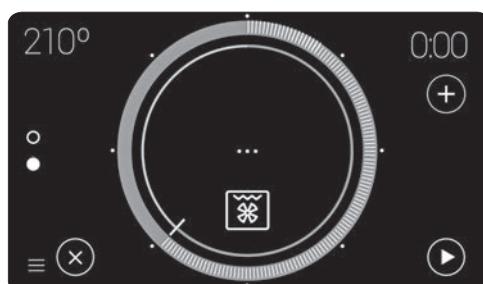
Tím se dostanete do hlavní nabídky. Nyní vyberte novou funkci kroku.



INFORMACE

Ne všechny funkce pečení mohou být použity s funkcí pečení v krocích. Proto když přejdete do hlavní nabídky pro přidání nového kroku pečení, některé funkce nelze vybrat.

Po výběru nového kroku pečení přejdete na obrazovku konfigurace pečení.



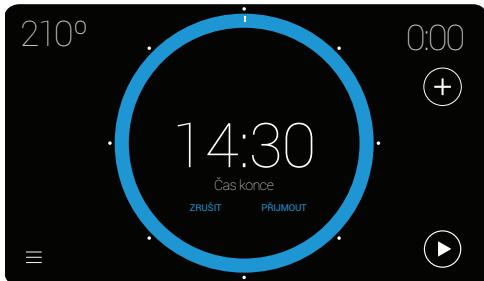
V tomto okamžiku můžete:

- Přidejte třetí krok, pokud jste zvolili čas vaření pro druhý krok, pomocí symbolu \oplus .
- Pomocí tlačítka volby \circ zobrazíte kroky, které jste již naprogramovali.
- Použijte symbol \times k odstranění aktuálního kroku, s výjimkou prvního kroku.

Během cyklu pečení tlačítko volby \circ označuje aktuální krok pečení.

PEČENÍ S ODLOŽENÝM PROGRAMOVÁNÍM

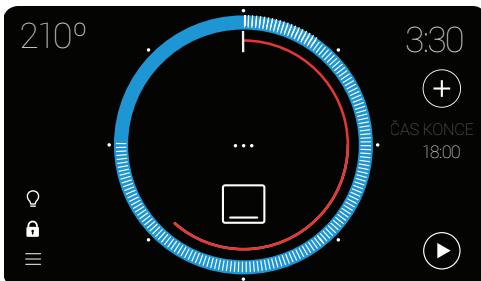
To umožňuje, aby byla trouba naprogramována tak, že se cyklus pečení automaticky zastaví v určitou dobu.



Chcete-li se dostat k této možnosti programování, stiskněte symbol \oplus na obrazovce pečení a stiskněte \oplus „ODLOŽENÉ PROGRAMOVÁNÍ“.

V opačném případě je naprogramován pouze čas ukončení a trouba funguje tak, jako kdyby byla naprogramována pouze doba pečení.

Po zadání času ukončení se na obrazovce zobrazí „ČAS KONCE“ a čas, který jste vybrali:



Po zahájení cyklu pečení zůstane trouba v pohotovostním režimu pro spuštění cyklu pečení.

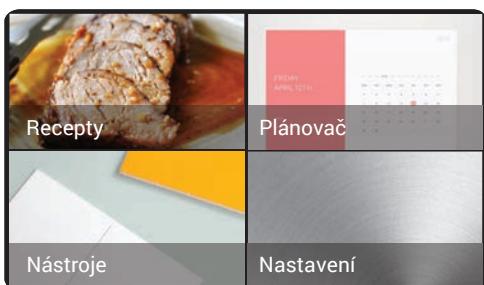


INFORMACE

Aby trouba zůstala v pohotovostním režimu a skončila v požadovaném čase je před naprogramováním času ukončení nutné naprogramovat požadovaný čas pečení.

Nabídka extra

Přejděte do nabídky extra pomocí symbolu \equiv , buď z hlavní nabídky nebo z obrazovky pečení:



V této nabídce jsou k dispozici následující podnabídky:

RECEPTY

Tato podnabídka obsahuje knihu receptů s 50 programy, které vám umožní naprogramovat troubu, aby automaticky připravovala dokonalé pokrmy zadáním několika jednoduchých parametrů.

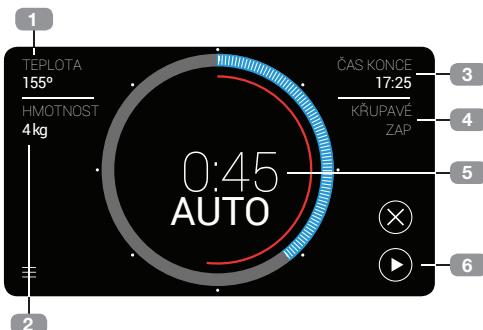
Nejprve vyberte skupinu jídel a poté specifický recept. Posouvejte prst vodorovně po obrazov-

ce pro procházení možností a stiskněte požadovaný recept:



Nyní můžete vybrat váhu, teplotu a konec vaření, přetažením na každý ukazatel.

Po zadání parametrů receptu se zobrazí souhrnný přehled cyklu:



1. Vybraná teplota pečení.
2. Vybraná hmotnost.
3. Odhadovaný čas konce na základě zadaných parametrů.
4. Zvolený konec pečení.
5. Doba pečení je automaticky vypočtena z parametrů zadaných uživatelem.
6. Začátek cyklu pečení.

Hodnoty zadané v předchozím kroku lze změnit dotykem parametrů 1, 2 a 4. Změny lze provést během cyklu pečení.

Stiskněte informační oblast ČAS KONCE (3), abyste odložili čas zahájení pečení.

Některé recepty mají zvláštní podmínky. Oznámení o těchto podmírkách bude uvedeno před zahájením cyklu pečení:

• Teplota předehřívání:

Některé recepty vyžadují předehřívání prázdné trouby. Po dosažení ideální teploty vaření se ozve alarm a na obrazovce se objeví vyskakovací okno, které vám připomene vložení jídla do trouby.

• Potraviny vyžadují převrácení:

Některé recepty (maso) vyžadují, aby se potravina otocila v určitém okamžiku cyklu pečení. Trouba upozorní uživatele pomocí alarmu a vyskakovacího okna na obrazovce.

PLÁNOVAC

V této dílčí nabídce můžete zahrnout alarmy, které nejsou propojeny s cyklem pečení, zadáním data a času pro každý z nich.

Když přejdete na plánovač, zobrazí se seznam uložených položek kalendáře. Pro každou z těchto položek je zde posuvné tlačítka: modré, pokud je alarm zapnutý, a šedé, pokud je vypnuty:



Chcete-li přidat novou položku, stiskněte symbol **+**. Zobrazí se obrazovka pro zadání data a času připomenutí. Tlačítka **Zrušit** (zrušení záznamu), **Další** (pro zadání názvu položky) a **Dokončit** (potvrzení zadání s vybraným datem)

a časem) se zobrazí na této obrazovce.

Po zadání podrobností aktivujte alarm tlačítkem .

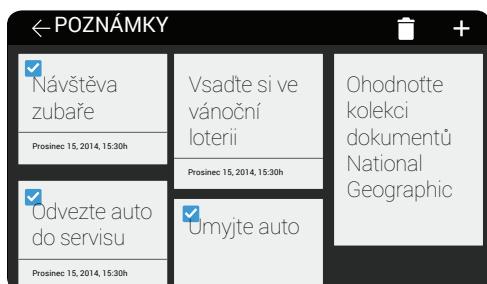
Pro vymazání záznamu:

- Stiskněte symbol .
- Vyberte položky, které chcete smazat.
- Stiskněte symbol  znova. Zobrazí se vykakovací okno s žádostí o potvrzení odstranění:

Když přijde datum zvolené uživatelem položky v plánovači, ozve se zvukový alarm a na obrazovce se zobrazí vykakovací okno.

NÁSTROJE

Tato podnabídka obsahuje nástroj POZNÁMKY, kde můžete přidat upomínky.



Pro přidání nové poznámky stiskněte .

Na rozdíl od plánovače je zadání alarmu volitelné.

Pro smazání jedné nebo více poznámek stiskněte , zvolte položky, které chcete vymazat, a stiskněte  znova.

NASTAVENÍ

Nabídka nastavení obsahuje všechny konfigurovatelné možnosti trouby.



Možnosti jsou:

1. Jazyk
2. Datum/čas
3. Jas obrazovky
4. Obnovit nastavení z výroby
5. Alarmy
6. Zabezpečení
7. Hmotnost/teplota
8. Energetická účinnost
9. Třídicí funkce

Stisknutím a tažením přejdete na volby, které se na obrazovce nezobrazují.

Tečky v pravém horním rohu označují, kterou část seznamu aktuálně používá uživatel.

Funkce jazyk, datum a čas, hmotnost a teplota jsou vysvětleny v části „Zapnutí a počáteční konfigurace“ na straně 4, a proto jsou zde vysvětleny pouze následující:

a) Jas obrazovky: V tomto menu obrazovky je možné nastavit jas obrazovky trouby. Chcete-li provést změnu, stiskněte a přetáhněte ukazatel .

b) Alarmy: V této nabídce lze změnit délku alarmů a zapnout/vypnout pulsní zvuk na obrazovce. Chcete-li provést změnu, stiskněte a přetáhněte ukazatel .

c) Nastavení z výroby: Tuto volbu použijte k odstranění všech nastavení trouby, trouba se restartuje a obnoví se všechna výchozí nastavení. Po restartování se nabídne počáteční konfigurace parametrů.

Stisknutím POKRAČOVAT zobrazíte vyskakovací okno pro potvrzení. Pokud to potvrdíte, systém vymaže všechny uložené hodnoty a vrátí se k výchozímu nastavení.

d) Zabezpečení: Nabídka zabezpečení obsahuje možnosti pro omezení maximální provozní doby a maximální teploty. Obsahuje také funkci automatického dětského zámku, když se trouba nepoužívá.

e) Energetická účinnost: Nabídka energetické účinnosti umožňuje aktivaci/deaktivaci výchozího režimu EKO a funkce rychlého předehřívání:

Režim **EKO**, aktivovaný ve výchozím nastavení, optimalizuje používání trouby, pokud se nepoužívá.

Pokud je tato možnost vypnuta, může být trouba aktivována z pohotovostního režimu pouze dotykem obrazovky, ale spotřeba energie je vyšší.

Funkce **předehřívání**, aktivovaná ve výchozím nastavení, je volba, která umožňuje rychlejší dosažení požadované teploty.

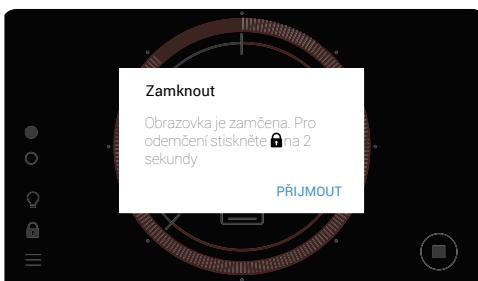
f) Třídicí funkce: Tato volba umožňuje přizpůsobit zobrazení funkcí hlavního menu, což umožňuje kompletní konfiguraci.

Metoda nastavení se zobrazí/vysvětlí v dialogovém okně. Chcete-li začít třídění, stiskněte „START“.

Zabezpečení/Funkce zabezpečení

DĚTSKÝ ZÁMEK (ZÁMEK OVLÁDACÍHO PANELU)

Tuto funkci lze kdykoli použít z obrazovky přenášení.



Aktivuje se stisknutím po dobu 2 sekund nebo více a zobrazí se následující zpráva o stavu zámku tlačítka. V tomto stavu je symbol zobrazen červeně.

Obrazovka i tlačítko ZAP/VYP jsou uzamčeny. Pokud se některého z nich dotknete, objeví se vyskakovací okno s informací o situaci.

Chcete-li dětský zámek deaktivovat, stiskněte znova symbol na 2 a více sekund, dokud neuslyšíte bzučivý zvuk.

Funkce TEKA Hydroclean

Tato funkce umožňuje snazší čištění tuku a jiných nečistot připojených ke stěnám trouby.

Pro snadnější čištění brání tvorbě nečistot Čistěte troubu často.

PROGRAMMINGTHEPROGRAMOVÁNÍ FUNKCE TEKA HYDROCLEAN®



POZNÁMKA

Nepoužívejte vodu v troubě, pokud je ještě horká. Mohlo by to poškodit smalt.

Vždy používejte čisticí cyklus, pokud je trouba vychladlá. Pokud je trouba příliš horká, může dojít k poškození trouby a smaltu.

Nejprve vyjměte plechy a veškeré příslušenství z vnitřní části trouby, včetně držáků na plechy nebo teleskopických ramen. Postupujte podle pokynů uvedených v návodu k instalaci a údržbě, který je součástí dodávky trouby.

Po vychladnutí trouby položte na základnu trouby utěrku.



Pomalu nalijte 200 ml vody do spodní části trouby.



POZNÁMKA

Nejlepších výsledků dosáhnete tím, že do vody přidáte čajovou lžičku jemné mycí kapaliny, než ji nalijete na utěrku.

Zapněte troubu a přejděte do hlavní nabídky - funkce hydroclean:

Po stisknutí této funkce se objeví hlášení obsahující provozní varování:

„Funkce Hydroclean® automaticky vyčistí vaši troubu. Abyste dosáhli nejlepších výsledků, proces nepřerušujte. Po dokončení čištění zazní alarm. Vysušte do sucha.“

Stiskněte příjmout, chcete-li přejít na obrazovku souhrnného hlášení Hydroclean. Teplotu ani dobu pečení nelze touto funkcí měnit.



DŮLEŽITÉ

Délku této funkce nelze změnit. Chcete-li ukončit cyklus před koncem, vypněte troubu tlačítkem ZAP/VYP.

Můžete vybrat čas ukončení pro čisticí funkci Hydroclean®. Jak je vysvětleno v části „Plánování: programování času pečení“, s výjimkou, že lze zadat pouze čas ukončení.

Bez ohledu na to, zda byl zvolen čas konce, když začne proces čištění, zazní potvrzovací pípnutí (2 dlouhá a 2 krátká pípnutí).

Zbývající čas do konce procesu čištění se zobrazí uprostřed kruhu:



DŮLEŽITÉ

Neotvírejte dveře trouby, dokud není funkce Hydroclean® dokončena.

Pro správnou funkci je nutná fáze chlazení.

1. Po dosažení koncového času se ozve alarm, dokud nezmáčknete některý bod na obrazovce nebo dokud nestisknete tlačítko ZAP/VYP.

2. Na troubě se zobrazí obrazovka času.

Funkce Hydroclean® probíhá za nízké teploty. Doby chlazení se však mohou lišit v závislosti na okolní teplotě.



VAROVÁNÍ

Před dotykem vnitřních povrchů trouby se ujistěte, že trouba byla ochlazena.

Pokud je po spuštění funkce Hydroclean® zapotřebí důkladnější čištění, použijte neutrální čisticí prostředky a neabrazivní látky.

Pečení s teploměrem masa

Teploměr na maso měří vnitřní teplotu pečeného masa. Když teploměr zjistí dříve zvolenou teplotu, trouba se automaticky vypne.

Pečení s teploměrem na maso zaručuje optimální výsledky bez ohledu na druh masa nebo ryby, které jsou pečeny.

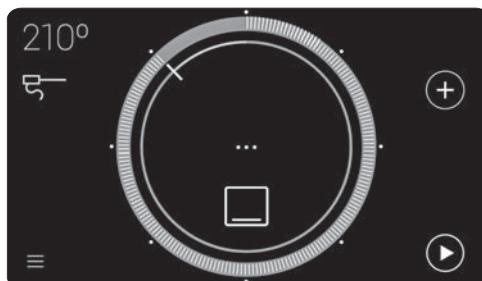
JAK VLOŽIT TEPLOMĚR MASA

- Používejte pouze originální teploměr na maso.
- Před zahájením cyklu pečení vložte teploměr.
- Vložte teploměr přes jednu stranu pečeného masa, tak aby špička byla ve středu masa.
- Teploměr zasuňte úplně až k rukojeti.
- Špička teploměru se nesmí dotýkat kostí nebo mastných ploch. Neměla by být ani v dutých oblastech, jako tomu může být u drůbeže.

POUŽITÍ TEPLOMĚRU NA MASO

- Umístěte kus masa s teploměrem na maso do trouby.

- Vložte konektor teploměru do zásuvky, která je umístěna na horní levé straně trouby
- Zvolte funkci, která je kompatibilní s používáním teploměru na maso (viz kompatibilní funkce v části „Funkce trouby“, strana 4).
- Když přejdete na obrazovku konfigurace vaření, v levém horním rohu obrazovky se zobrazí symbol teploměru masa :



- Klepnutím na tento symbol zobrazíte doporučenou teplotu pro dokončení cyklu pečení. Klepnutím na kruh tuto teplotu změňte.
- Stiskněte potvrdit pro potvrzení nastavení teploty teploměru. Při návratu na obrazovku souhrnu pečení je symbol teploměru červený, což znamená, že byla přijata konfigurace teploty.
- Během procesu vaření se na displeji zobrazí symbol teploměru a aktuální teplota.



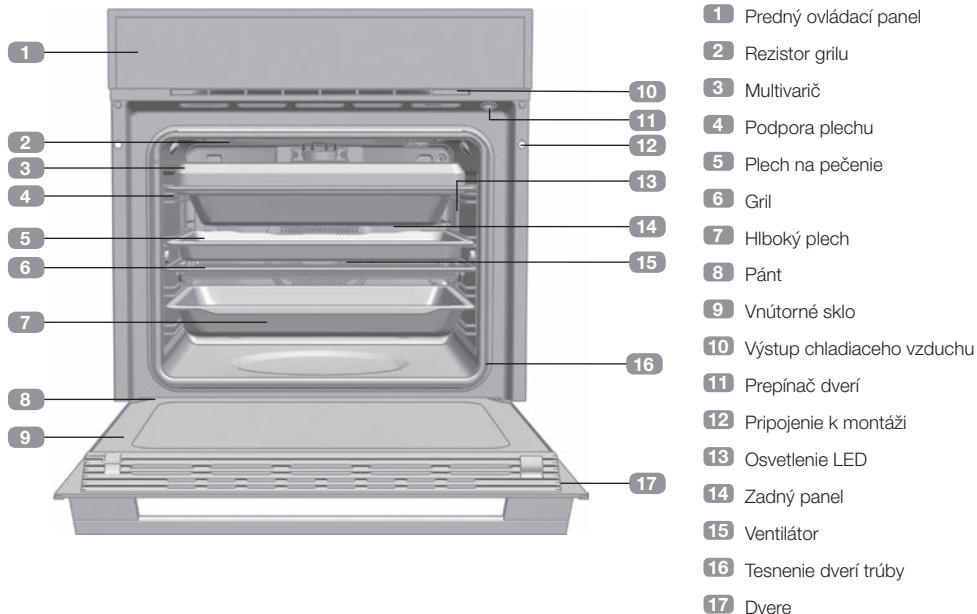
- Když vnitřní část masa dosáhne zvolené teploty, zazní alarm, který signalizuje dokončení cyklu pečení.

UPRAVIT TEPLITU NA TEPLOMĚRU MASA

Jakmile začne cyklus vaření s teploměrem masa, stačí pro změnu nastavení teploty znova stisknout symbol ☰ pro návrat do menu nastavení teploty.

Postupujte podle pokynů popsaných výše a zadejte novou teplotu.

Popis trúby



Predný ovládací panel



- 1 Obrazovka TFT.
- 2 Tlačítko ZAP/VYP
 - Krátke stisknutie: Ukončenie aktuálneho cyklu pečenia - Návrat do pohotovostného režimu.
 - Stlačenie >3 s Celkové vypnutie trúby.

Zapnutie a počiatočná konfigurácia

Po prvom zapnutí trúby alebo po dlhodobom odpojení od siete by ste mali dokončiť počiatočnú konfiguráciu trúby.

Táto konfigurácia zahŕňa nasledujúce kroky:

- Jazyk.
- Dátum a čas.
- Hodnoty (Peso a Teplota)

V každom prípade potvrdte nastavenia stisknutím tlačítka SÚHLASIŤ.

Pokiaľ nechcete dokončiť konfiguráciu teraz, stlačte ZRUŠIŤ.

Tieto hodnoty môžete kedykoľvek nastaviť v EXTRA PONUKE -> NASTAVENIA z hlavnej ponuky.

Pokiaľ ste dokončili alebo preskočili počiatočnú konfiguráciu, dostanete sa do hlavnej ponuky trúby.



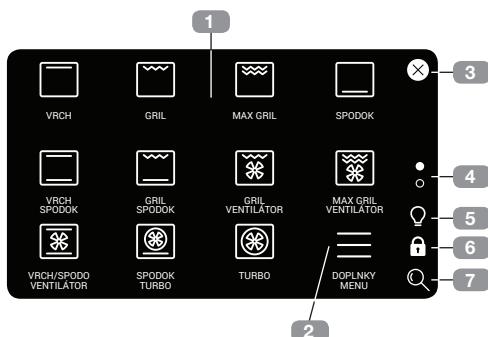
VAROVANIE

Citlivosť dotykovej oblasti obrazovky TFT sa nepretržite prispôsobuje podmienkam prostredia. Keď je trúba pripojená k napájaciemu zdroju, uistite sa, že sklenená plocha predného ovládacieho panelu je čistá a dobre prístupná.

Hlavná ponuka

Automaticky sa dostanete na túto obrazovku po dokončení počiatočnej konfigurácie, dotykom obrazovky alebo tlačítka ZAP/VYP, keď je trúba v pohotovostnom režime.

V hlavnej ponuke nájdete nasledujúce prvky:



- Každá z dostupných funkcií je reprezentovaná symbolom (1). Stlačením rôznych symbolov prejdete na obrazovku varenia.

- Stlačením tlačítka EXTRA PONUKA (2) prejdete do menu s automatickými receptami a rôznymi ďalšími funkciami trúby.
- Stlačte symbol X (3) na návrat do pohotovostného režimu alebo stlačte tlačítko ZAP/VYP. Keď je trúba v režime pečenia, zobrazí sa symbol C. To umožňuje návrat k aktuálnemu cyklu pečenia z hlavnej ponuky.
- Bodky (4) ukazujú, v akej časti menu sa nachádzate. Stlačením bodiek alebo posunutím prsta zvisle nahor alebo dole na obrazovke zobrazíte ďalšie dostupné funkcie.
- Symbol O (5) zapína alebo vypína osvetlenie vnútornej časti.
- Symbol L (6) aktivuje detský zámok.
- Symbol Q (7) umožňuje zmeniť veľkosť zoobrazených symbolov.

Funkcie trúby

Nasledujúce funkcie trúby sú prístupné prostredníctvom hlavnej ponuky pečenia:



POZNÁMKA

Popis použitia jednotlivých funkcií nájdete v príručke o pečení, ktorá je súčasťou výbavy trúby.

VRCH / SPODOK ↑ ↓



GRIL A NIŽŠÍ ↑ ↓



VRCH ↑ ↓



GRIL ↓



MAXI GRIL ↓



SPODOK ↑ ↓



GRIL A VENTILÁTOR ↑ ↓



MAXI GRIL A VENTILÁTOR ↑ ↓



SPODOK A TURBO ↑ ↓



TURBO ↑ ↓



VRCH/SPODOK A VENTILÁTOR ↑ ↓



ECO ECO



ČISTENIE VODOU



VYSKÚŠAŤ



ODMRAZIŤ



UDRŽAŤ TEPLÉ



POMALÉ PEČENIE ↑

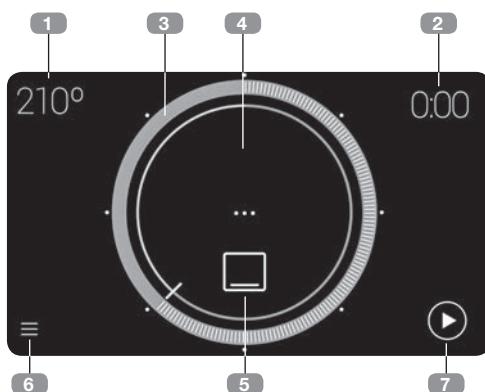


Funkcie, ktoré zahŕňajú automatické rýchle predhrievanie.

↓ Funkcie kompatibilné s pečením s teplotnou sondou na mäso.

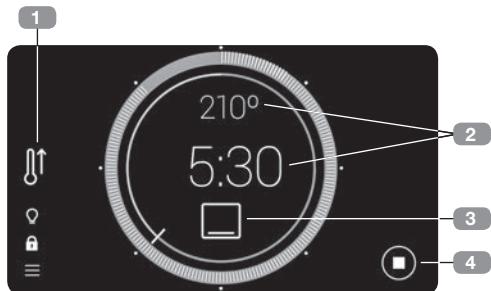
Funkcie priameho pečenia

Stlačte jeden z popísaných symbolov a prejdite na obrazovku konfigurácie pečenia.



- 1.** Doporučená teplota pečenia. Stlačením tlačítka prejdete na obrazovku pre výber teploty pečenia.
- 2.** Programovaný čas pečenia. Stlačením tlačítka prejdete na obrazovku časovača.
- 3.** Predstavuje zvolenú teplotu. Stlačte bodku alebo potiahnite pre výber teploty.
- 4.** Prehliadač teploty v reálnom čase. (Zobrazuje sa len na začiatku cyklu pečenia).
- 5.** Funkcia zvolená. Stlačte pre výber novej funkcie.
- 6.** Prístup do extra ponuky.
- 7.** Začiatok cyklu pečenia. Hneď ako je cyklus pečenia spustený, zobrazí sa na obrazovke nasledujúce:

Hneď ako je cyklus pečenia spustený, zobrazí sa na obrazovke nasledujúce:



- 1.** Indikuje automatické rýchle predhrievanie.
 - 2.** Stlačením jednej z oboch zobrazených bodiek zmeníte hodnoty pečenia.
 - 3.** Stlačením symbolu pre aktuálnu funkciu vyberte novú funkciu.
 - 4.** Koniec cyklu pečenia.
- Tým sa dostanete do hlavnej ponuky, kde môžete vybrať novú funkciu pečenia. Pokiaľ si neprajete zmeniť aktuálnu funkciu, stačí stlačiť symbol v pravom hornom rohu pre návrat na obrazovku pečenia bez vykonania akýchkoľvek zmien.



INFORMÁCIE

Na naprogramovanie alebo úpravu programu si prosím prečítajte časť „Plánovanie: programovanie času pečenia“.

Automatické rýchle predhrievanie

Funkcie označené symbolem zahrňajú automatické predvolené rýchle predhrievanie. Ak chcete toto predvolené nastavenie deaktivovať, prejdite do ponuky úprav: EXTRA PONUKA → NASTAVENIA → ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

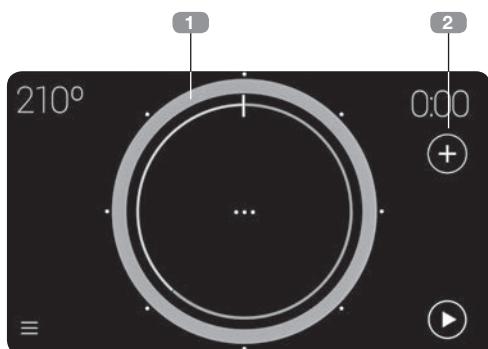
Pri spustení cyklu pečenia, pokiaľ je táto možnosť zapnutá a funkcia je kompatibilná s funkciou rýchleho predhrievania, sa vpravo zobrazí

príslušný symbol. Pokiaľ kedykoľvek chcete zrušiť funkciu rýchleho predhrievania, stlačte symbol a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Po dosiahnutí teploty se ozve zvukové upozornenie a zmizne symbol rýchleho predhrievania.

Programovanie času pečenia

Stlačte pravý horný roh obrazovky pre výber teploty a prejdite na obrazovku časovača:



1. Zobrazuje vybraný čas pečenia. Stlačením bodky alebo potiahnutím výberte čas.

2. Priamy prístup k ďalším možnostiam:



Hned' ako vstúpite do tohto menu, máte k dispozícii nasledujúce možnosti časovača na programovanie cyklu pečenia:

- Pridajte minútovník
- Pridajte krok
- Oneskorené programovanie



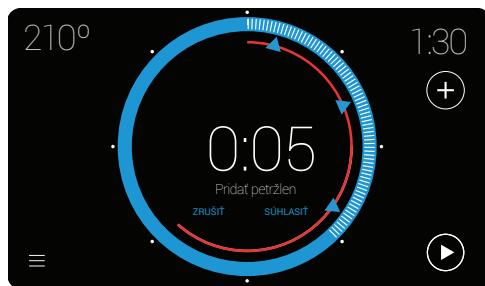
INFORMÁCIE

Biele bodky okolo obvodu umožňujú rýchlu volbu času pečenia v 15-minútových intervaloch.

Ak chcete naprogramovať dobu varenia dlhšiu ako 2 hodiny, vyplňte celý jeden kruh a pokračujte v ťahaní, pokiaľ sa nezobrazí dlhší čas.

MINUTOVNÍK V PRIEBEHU CYKLU PEČENIA

Tým sa vytvorí alarm, ktorý sa zabzučí na konci programovaného času. Cyklus pečenia sa NE-ZASTAVÍ po uplynutí naprogramovaného času budíka.



Až tri alarmy môžu byť naprogramované súčasne a budú zobrazené na obrazovke s modrým trojuholníkom. To vám umožňuje:

- Naprogramovať alarm po naprogramovaní doby pečenia. Prejdite do ponuky možností času a na obrazovke stlačte tlačítko Pridajte minútovník.
- Naprogramovať alarm bez toho, aby ste vo pred naprogramovali dobu pečenia.

V oboch prípadoch je postup na programovanie alarmu rovnaký. Stlačte modrý trojuholník, podržte a potiahnite ho na požadovaný čas.

Ked' je vybraná doba alarmu, automaticky sa zobrazí dialógové okno s klávesnicou na obrazovke, ktoré vám umožní zadať názov. Predvolené názvy sú ALARM 1, ALARM 2 a ALARM 3.



PEČENIE V KROKOV

Túto možnosť vyberte, ak chcete naprogramovať cyklus pečenia až v troch nezávislých krokoch v rovnakom cykle, stlačením symbolu \oplus z obrazovky varenia LEN pre výber dĺžky cyku.

Stlačte \oplus "PRIDAJTE KROK".

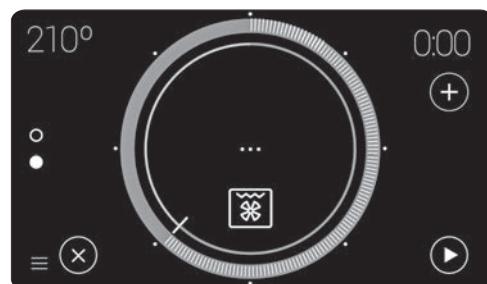
Tým sa dostanete do hlavnej ponuky. Teraz vyberte novú funkciu kroku.



INFORMÁCIE

Nie všetky funkcie pečenia môžu byť použité s funkciou pečenia v krokoch. Preto keď prejdete do hlavnej ponuky pre pridanie nového kroku pečenia, niektoré funkcie nie je možné vybrať.

Po výbere nového kroku pečenia prejdete na obrazovku konfigurácie pečenia.



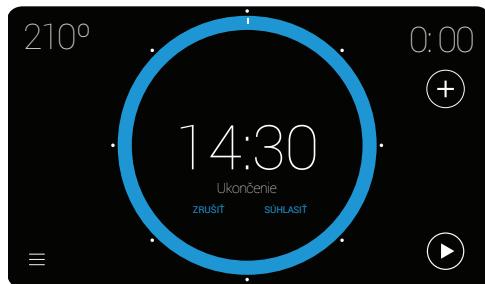
V tomto okamihu môžete:

- Pridať tretí krok, pokiaľ ste ako druhý krok zvolili čas varenia, pomocou symbolu \oplus .
- Pomocou tlačítka voľby \bullet zobraziť kroky, ktoré ste už naprogramovali.
- Použiť symbol \otimes k odstráneniu aktuálneho kroku, s výnimkou prvého kroku.

V priebehu cyku pečenia tlačítko voľby \bullet označuje aktuálny krok pečenia.

PEČENIE S ONESKORENÝM PROGRAMOVANÍM

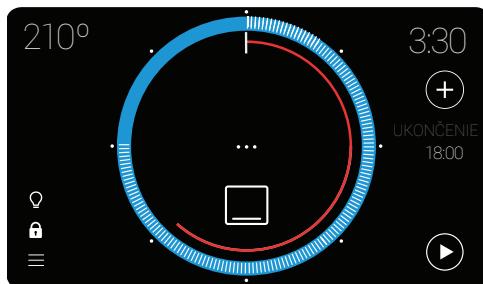
To umožňuje, aby bola trúba naprogramovaná tak, že se cyklus pečenia automaticky zastaví v určitú dobu.



Ak sa chcete dostať k tejto možnosti programovania, stlačte symbol \oplus na obrazovke pečenia a stlačte \oplus „ONESKORENÉ PROGRAMOVANIE“.

V opačnom prípade je naprogramovaný len čas ukončenia a trúba funguje tak, ako keby bola naprogramovaná len doba pečenia.

Po zadaní času ukončenia sa na obrazovke zobrazí „UKONČENIE“ a čas, ktorý ste vybrali:



Po zahájení cyklu pečenia zostane trúba v pohotovostnom režime na spustenie cyklu pečenia.

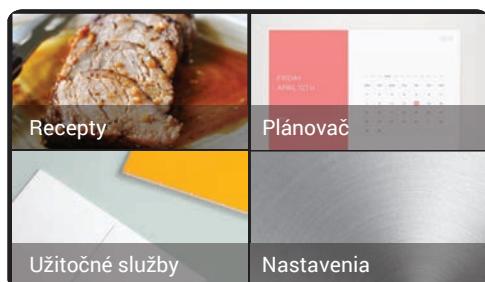


INFORMÁCIE

Aby trúba zostala v pohotovostnom režime a skončila v požadovanom čase, je nutné pred naprogramovaním času ukončenia naprogramovať požadovaný čas pečenia.

EXTRA PONUKA

Prejdite do Extra ponuky pomocou symbolu \equiv , buď z hlavnej ponuky alebo z obrazovky pečenia:



V tejto ponuke sú k dispozícii nasledujúce podponuky:

RECEPTY

Táto podponuka obsahuje knihu receptov s 50 programami, ktoré vám umožnia naprogramovať trúbu, aby automaticky propravovala dokonalé pokrmy zadaním niekoľkých jednoduchých parametrov.

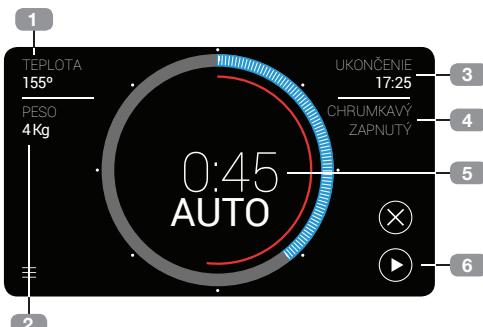
Najprv vyberte skupinu jedál a potom špecifický recept. Posúvajte prst vodorovne po obrazovke

na prechádzanie možností a stlačte požadovaný recept:



Teraz môžete vybrať peso, teplotu a koniec varenia, potiahnutím na každý ukazateľ.

Po zadaní parametrov receptu sa zobrazí súhrnný prehľad cyklu:



1. Vybraná teplota pečenia.
2. Vybrané peso.
3. Odhadovaný čas konca na základe zadaných parametrov.
4. Zvolený koniec pečenia.
5. Doba pečenia je automaticky vypočítaná z parametrov zadaných užívateľom.
6. Začiatok cyklu pečenia.

Hodnoty zadané v predchádzajúcim kroku je možné upraviť dotykom parametrov 1, 2 a 4. Zmeny je možné uskutočniť v priebehu cyklu pečenia.

Stlačte informačnú oblasť UKONČENIE (3), aby ste odložili čas zahájenia pečenia.

Niekteré recepty majú zvláštne podmienky. Oznámenie o tychto podmienkach bude uvedené pred zahájením cyklu pečenia:

• Predhrievanie teplota:

Niektoré recepty vyžadujú predhrievanie práznej trúby. Po dosiahnutí ideálnej teploty varenia sa ozve alarm a na obrazovke sa objaví vyskakovacie okno, ktoré vám prípomene vloženie jedla do trúby.

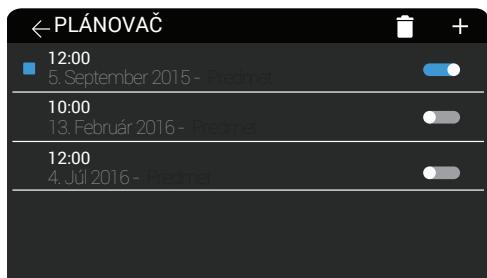
• Potraviny vyžadujú prevrátenie:

Niektoré recepty (mäso) vyžadujú, aby sa potravina otocila v určitom okamihu cyklu pečenia. Trúba upozorní užívateľa pomocou almu a vyskakovacieho okna na obrazovke.

PLÁNOVAC

V tejto podponuke môžete zahrnúť alarmy, ktoré nie sú prepojené s cyklom pečenia, zadáním dátumu a času pre každý z nich.

Ked' prejdete na plánovač, zobratí sa zoznam uložených položiek kalendára. Pre každú z týchto položiek je tu posuvné tlačítko: modré, pokiaľ je alrm zapnutý a šedé, pokiaľ je vypnutý:



Ak chcete pridať novú položku, stlačte symbol **+**. Zobrazí sa obrazovka pre zadanie dátumu a času pripomienutia. Tlačítka **Zrušiť** (zrušenie záznamu), **Ďalší** (na zadanie nazvu položky) a **Koniec** (potvrdenie zadania s vybraným dátu-

mom a časom) sa zobrazia na tejto obrazovke.

Po zadaní podrobností aktivujte alarm tlačítkom



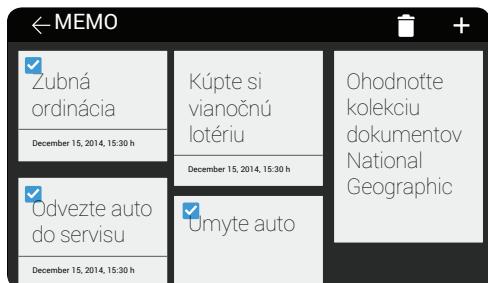
Na vymazanie záznamu:

- Stlačte symbol .
- Vyberte položky, ktoré chcete zmazať.
- Stlačte symbol znova. Zobrazí sa vyskakovacie okno s výzvou na potvrdenie odstránenia:

Ked' nastane dátum zvolený užívateľom položky v plánovači, ozve sa zvukový alarm a na obrazovke sa zobrazí vyskakovacie okno.

UŽITOČNÉ SLUŽBY

Táto podponuka obsahuje nástroj MEMO, kde môžete pridať upomienky.



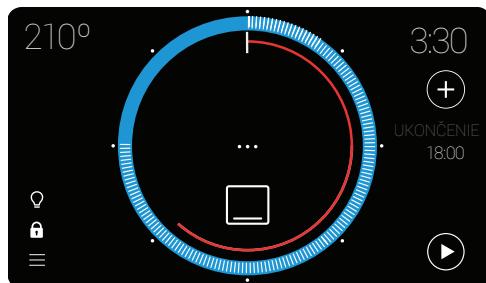
Na pridanie novej poznámky MEMO stlačte .

Na rozdiel od plánovača je zadanie alarmu voľiteľné.

Na zmazanie jednej alebo viacerých poznámok MEMO stlačte , zvoľte položky, ktoré chcete vymazať a znova stlačte .

NASTAVENIA

Ponuka nastavenia obsahuje všetky konfigurované možnosti trúby.



Možnosti sú:

1. Jazyk
2. Dátum / čas
3. Jas obrazovky
4. Obnovenie továrenskeho nastavenia
5. Alarmy
6. Zabezpečenie
7. Hmotnosť / Teplota.
8. Energetická účinnosť
9. Zoradenie funkcií

Stlačením a potiahnutím prejdete na voľby, ktoré sa na obrazovke nezobrazujú.

Body v pravom hornom rohu označujú, ktorú časť zoznamu aktuálne používa užívateľ.

Funkcie Jazyk, Dátum a čas, Peso a Teplota sú vysvetlené v časti „Zapnutie a počiatocná konfigurácia“ na strane 4 a preto sú tu vysvetlené len nasledujúce:

a) Jas obrazovky: V tomto menu obrazovky je možné nastaviť jas obrazovky trúby. Ak chcete vykonať zmenu, stačte a potiahnite ukazateľ .

b) Alarmy: V tejto ponuke je možné zmeniť dĺžku alarmov a zapnúť/vypnúť impulzny zvuk na obrazovke. Ak chcete vykonať zmenu, stačte a potiahnite ukazateľ .

c) Továrenské Nastavenia: Túto voľbu použíte k odstráneniu všetkých nastavení trúby, trúba sa reštartuje a obnovia sa všetky predvolené nastavenia. Po reštartovaní sa ponúkne počiatok konfigurácia parametrov.

Stlačením POKRAČOVAŤ zobrazíte vyskakovacie okno na potvrdenie. Pokiaľ to potvrdíte, systém vymaže všetky uložené hodnoty a vráti sa k predvoleným nastaveniam.

d) Zabezpečenie: Ponuka zabezpečenie obsahuje možnosti na obmedzenie maximálnej prevádzkovej doby a maximálnej teploty. Tiež obsahuje funkciu automatického detského zámku, keď sa trúba nepoužíva.

e) Energetická účinnosť: Ponuka energetickej účinnosti umožňuje aktiváciu/deaktiváciu predvoleného režimu ECO a funkcie rýchleho predhrievania:

Režim **ECO**, aktivovaný v predvolených nastaveniach, optimalizuje používanie trúby, pokiaľ sa nepoužíva.

Pokiaľ je táto možnosť vypnutá, môže byť trúba aktivovaná z pohotovostného režimu len dotykom obrazovky, ale spotreba energie je vyššia.

Funkcia **predhrievanie**, aktivovaná v predvolených nastaveniach je voľba, ktorá umožňuje rýchlejšie dosiahnutie požadovanej teploty.

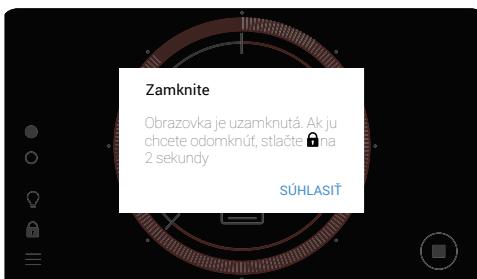
f) Zoradenie funkcií: Táto voľba umožňuje prispôsobiť zobrazenie funkcií hlavného menu, čo umožňuje kompletnú konfiguráciu.

Metóda nastavenia sa zobrazí/vysvetlí v dialógovom okne. Ak chcete začať triedenie, stlačte „START“.

Funkcie zabezpečenia

DETSKÝ ZÁMOK (ZÁMOK OVLÁDACIEHO PANELU)

Túto funkciu je možné kedykoľvek použiť z obrazovky pečenia.



Aktivujte stlačením na 2 sekundy alebo viac a zobrazí sa nasledujúca správa o stave zámku tlačítok. V tomto stave je symbol zobrazený červenou farbou.

Obrazovka aj tlačítko ZAP/VYP sú uzamknuté. Pokiaľ sa niektorého z nich dotknete, objaví sa vyskakovacie okno s informáciou o situácii.

Ak chcete detský zámok deaktivovať, stlačte znova symbol na 2 a viac sekúnd, pokiaľ nebudete počuť bzučivý zvuk.

Funkcia TEKA Hydroclean (ČISTENIE VODOU)

Táto funkcia umožňuje jednoduchšie čistenie tuku a iných nečistôt pripojených k stenám trúby.

Pre jednoduchšie čistenie bráni tvorbe nečistôt. Čistite trúbu často.

PROGRAMOVANIE FUNKCIE TEKA Hydroclean®



POZNÁMKA

Nepoužívajte vodu v trúbe, pokiaľ je ešte horúca. Mohlo by to poškodiť smalt.

Vždy používajte čistiaci cyklus, pokiaľ je trúba vychladnutá. Pokiaľ je trúba príliš horúca, môže dôjsť k poškodeniu trúby a smaltu.

Najprv vyberte plechy a všetko príslušenstvo z vnútornej časti trúby, vrátane držiaka na plechy alebo teleskopických ramien. Postupujte podľa pokynov uvedených v návode na inštaláciu a údržbu, ktorý sa dodáva s trúbou.

Po vychladnutí trúby položte na základňu trúby utierku.



Pomaly nalejte 200 ml vody do spodnej časti trúby.



POZNÁMKA

Najlepších vysledkov dosiahnete tým, že do vody pridáte čajovú lyžičku jemnej umývacej kvapaliny predtým, ako ju nalejete na utierku.

Zapniete trúbu a prejdete do hlavnej ponuky - funkcia čistenie vodou:

Po stlačení tejto funkcie sa objaví hlásenie obsahujúce prevádzokové upozornenie:

„Hydroclean® Funkcia automaticky vyčistí rúru. Aby ste dosiahli tie najlepšie výsledky, proces neprerušujte. Po dokončení čistenia zaznie alarm. Vysušte dosucha“.

Stlačte súhlasiť, ak chcete na prejšť na obrazovku súhrnného hlásenia čistenia vodou. Teplotu ani dobu pečenia nie je možné touto funkciou meniť.



DÔLEŽITÉ

Dĺžku tejto funkcie nie je možné zmeniť. Ak chcete ukončiť cyklus pre ukončením, vypnite trúbu tlačítkom ZAP/VYP.

Môžete vybrať čas ukončenia pre čistiacu funkciu Hydroclean®. Ako je vysvetlené v časti „Plánovanie: programovanie času pečenia“, s výnimkou, že je možné zadať len čas ukončenia.

Bez ohľadu na to, či bol zvolený čas ukončenia, keď začne proces čistenia, zaznie potvrzovacie pípnutie (2 dlhé a 2 krátke pípnutia).

Čas, ktorý zostáva do konca procesu čistenia sa zobrazí uprostred kruhu:



DÔLEŽITÉ

Neotvárajte dvere trúby, pokiaľ nie je funkcia čistenie vodou® dokončená.

Pre správnu funkciu je nutná fáza chladenia.

1. Po dosiahnutí času ukončenia sa ozve alarm, pokiaľ nezmačknete niektorý bod na obrazovke alebo pokiaľ nestlačíte tlačidlo ZAP/VYP.

2. Na trúbe sa zobrazí obrazovka času.

Funkcia Hydroclean® prebieha za nízkej teploty. Doby chladenia sa však môžu lísiť v závislosti na teplote okolia.



VAROVANIE

Pred dotykom vnútorných povrchov trúby sa uistite, že trúba bola ochladená.

Pokiaľ je po spustení funkcie Hydroclean® potrebné dôkladnejšie čistenie, použite neutrálne čistiace prostriedky a neabrazívne látky.

Pečenie s teplotnou sondou na mäso.

Teplotná sonda na mäso meria vnútornú teplotu pečeného mäsa. Keď teplotná sonda zistí vopred zvolenú teplotu, trúba sa automaticky vypne.

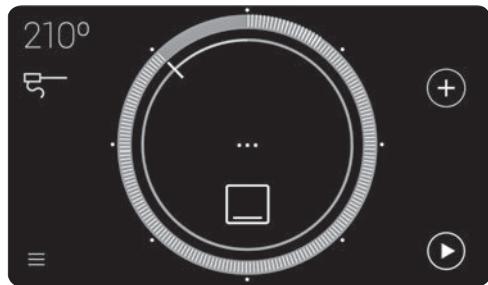
Pečenie s teplotnou sondou na mäso zaručuje optimálne výsledky bez ohľadu na druhé mäso alebo rybu.

AKO VLOŽIŤ TEPLITNÚ SONDU NA MÄSO

- Používajte len originálnu teplotnú sondu na mäso.
- Pred zahájením cyklu pečenia vložte teplotnú sondu.
- Vložte teplotnú sondu cez jednu stranu pečeného mäsa tak, aby špička bola v strede mäsa.
- Teplotnú sondu zasuňte úplne až k rukoväti.
- Špička teplotnej sondy sa nesmie dotýkať kostí alebo mastných plôch. Nemala by byť ani v dutých oblastiach, ktoré sa môžu vykynúť v prípade hydiny.

POUŽITIE TEPLITNEJ SONDY NA MÄSO

- Umiestnite kus mäsa s teplotnou sondou na mäso do trúby.
- Vložte konektor teplotnej sondy do zásuvky, ktorá je umiestnená na ľavej hornej strane trúby.
- Zvoľte funkciu, ktorá je kompatibilná s používaním teplomeru na mäso (viz kompatibilné funkcie v časti „Funkcie trúby“, strana 4).
- Keď prejdete na obrazovku konfigurácie varenia, v ľavom hornom rohu obrazovky sa zobrazí symbol



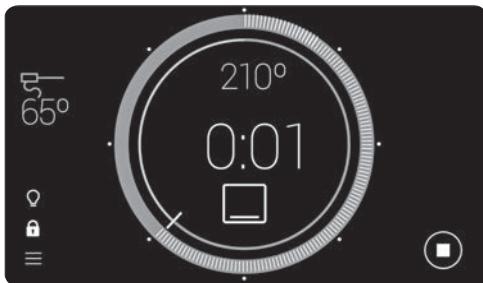
- Dotknutím sa tohto symbolu zobrazíte doporučenú teplotu na dokončenie cyklu pečenia. Dotknutím sa kruhu túto teplotu zmeníte.
- Stlačte potvrdiť pre potvrdenie nastavenia teploty teplotnej sondy. Pri návrate na obrazovku súhrnu pečenia je symbol teplomeru červený, čo znamená, že bola prijatá konfigurácia teploty.
- Behom procesu varenia sa na displeji zobrazí symbol teplotnej sondy a aktuálna teplota.

- Keď vnútorná časť mäsa dosiahne zvolenej teploty, zaznie alarm, ktorý signalizuje dokončenie cyklu pečenia.

UPRAVÍT TEPLITU NA TEPLONEJ SONDE NA MÄSO

Akonáhle začne cyklus varenia s teplotnou sondou na mäso, stačí pre zmenu nastavenia teploty znova stlačiť symbol ☰ na návrat do menu nastavenia teploty.

Postupujte podľa pokynov popísaných vyššie a zadajte novú teplotu.



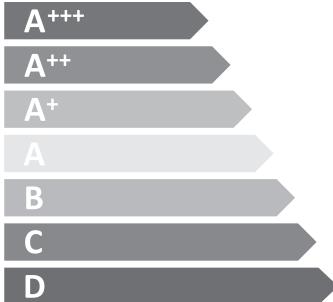


ENERG
енергия · ενέργεια

Y IJA
IE IA



iOven



A+



* цикъл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus · ciklas · cikls · cíklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

EEI_{cav}*	81
Nº cav*	1
M	32 kg

* затв.отдел. · ovnrum · θαλάμου · prostor za pečenje · kavità · ovenruimte · incintă · prostor za peko · kavitet komora piekarnika

Наш вклад в защиту окружающей среды: мы используем бумагу вторичной переработки.
A környezet védelmében való hozzájárulásunk: újrahasznosított papírt használunk.
Naš vklad w ochronie środowiska: używamy papieru z recyklingu.
Нашият принос чим оглавянето на околната среда: използваме рециклирана хартия.
Contribuia noastră la protecția mediului: utilizăm hârtie reciclată.

Наш внесок за заштиту животногогородства: користуємося вторинно обробленою паперю.
Naš prinos na ochranu životného prostredia: používame recyklovaný papier.

Cod.: 3370621-01

